10. Jahrgang. — No. 227

#### Celegraphische Depeschen.

Wellefert von ber "Ecripps McRae Breb Uff'n.").

#### 3nland.

#### "Enba für Cubaner!"

Beheime Umtriebe gegen Unneftion oder ein amerifanisches Proteftorat. - Die Spanier wollen Bavana bis ju guterlett behalten. -lleberführung der Bebeine des Colum: bus nach Madrid .- Uguinaldes Uppell an

Santjago be Cuba, 24. Sept. Daß mit der Bertreibung der Spanier Die "cubanische Frage" noch lange nicht gelöft ift, tritt immer deutlicher gu Tage. Es unterliegt heute schon teinem 3mei fel mehr, daß die Bundesregierung noch manche Schwierigfeiten zu überwinden haben wird, ehe Ruhe und Ordnung wieder bollig hergestellt fein werben, ebenjo ficher ift es aber auch, daß fich ein großer Theil ber Cubaner mit aller Macht gegen ein amerikanisches Protettorat, und noch viel scharfer gegen eine Unneftion ber Infel ftemmen wird. So wird hier augenblidlich von revolutionaren Befellichaften ein Bir= tular verbreitet, bas in leidenschaft= lichen Worten für bas Pringip "Cuba für die Cubaner!" eintritt. Reine Dacht und tein Wille, es feien benn biejenigen bes eigenen Boltes, follten anerfannt merden und die gu ichaffen= de Republit muffe frei von allen auswärtigen Ginfluffen fein. Das allgemeine Stimmrecht, Religions= und Preffreiheit, tein ftehendes Beer und Abschaffung der Tobesftrafe, sowie personliche Freiheit für Jeden: Das feien die Grundlagen auf benen die Republit aufgebaut merben muffe. Mue Cubaner follten fich ju einer großen National = Partei zusammenschaaren, beren Endgiel ein wirklich freies und geeintes Baterland fei.

Wenn auch in bem Birtular die Ramen "Umerita" und "Ber. Staaten" ängstlich bermieben merben, fo bedeutet ber Beift bes Schriftstudes boch gur Benüge, mas die nächste Butunft noch Mles bringen mag.

#### Die Gebeine des Columbus.

habana, 24. Cept. In ber biefigen Rathebrale ruben befanntlich feit bem Jahre 1794 Die Bebeine bes Columbus, Die nunmehr, bor ganglicher Raumung ber Infel, bon ben Spaniern nach Dla= brid gebracht werden follen. General= Rapitan Blanco hat hierfur bereits die nöthigen Unordnungen getroffen. Biernach wird eine Rommiffion, Die unter feinem Borfit fteht und aus bem Erg= kischof von Havana, dem Rolonial= Juftigminifter, dem Bibil= und Mili= targouberneur, bem Reftor ber Rathe= brale, bem Ctaats-Architetten und ei= nem Arate bes Befundheitsamtes qu= fanimengesett ift, ben Reliquienschrein besichtigen und die Ginschiffung bes= felben beauffichtigen. Das Grabbent= mal foll von feinem Sodel genommen, und Beide ebenfalls nach Spanien ge= fandt werden. Die obengenannte Rom= miffion wird am nächsten Montag in ber Rathedrale gufammentommen. Bur Dedung ber entstehenden Gesammt= follen aus hom Stantiactel 3000 Dollars appropriirt werben.

#### Barcia in Santiago.

Santjago de Cuba, 24. Cept. geftrige Tag war für die Bewohner oon Santjago ber wichtigste feit ber Rapitulation ber Stadt, benn gum er- anberen Mannern ein Trintgelage geften Mal erichien General Calirto Barcia, ber ihr am 17. Juli im Unmuth ben Ruden tehrte, wieder in Santjago Er wurde bon ameritanischen Offi gieren eingeholt und in ber Stadt mit ber größten Begeifterung begrüßi.

Auf die Begrugungsansprache bes herrn Trujillo antwortete General Barcia mit einer Rede, in welcher er Die Belden pries, die in ben breifig Jahren währenben Rampfen für die Unabhängigteit Cuba's gestritten haben und den Ameritanern für ihre hochhergige und tapfere Unterftützung bas höchste Lob zollie.

#### havana gulest

habana, 24. Gept. Die Spanier nehmen es mit ber Räumung Cuba's nicht allgu fchnell und fie find vor al-Iem beftrebt, Savana folange gu behal= ten, wie es nur eben angeht. Befon= bere Schwierigfeiten wird übrigens bas Fortichaffen ber 16,000 Rranten machen, die in ben berichiebenen Sofpi= talern bes Landes untergebracht find und ehe nicht fühlerers Wetter eintritt, wird hieran auch wohl nicht zu benfen

#### Maninoldos Wüniche

die Mächte gerichtet, deren Inhalt wie folgt lautet:

"Un Die auswärtigen Mächte! Die Revolutionsregierung der Philippinen hat bewiesen, bag diese populare Bewegung bem einstimmigen Wunfche eines Boltes für gerechte Gefebe und Fortidritt entipricht. Diefe Revolution beherrscht thatfächlich die Probingen Cavite, Bantangas, Mindoro, Tanbas, Laguna, Morong, Bulacan, Bataan, Pampanga, Nuevagcia, Tor-Iac, Pangafinau, Union, Anfantan, Zambales und die Hauptstadt Manila. In diesen Provinzen herrscht gute Ordnung und volltommene Ruhe und die Gefete werden bon ben Behörden burchgeführt, welche von bem Bolte im Ginflang mit ben Bestimmungen ber Organisationserläffe bom 16. und 23. Juni ermählt murben.

als auch bereit find, fich felbst zu regie= ren, wird bas beifolgenbe Schriftftud, unterzeichnet von den Säuptlingen, mit unterbreitet. Rraft ber mir als Brafibent ber Revolutionsregierung ber Philippinen übertragenen Autorität und im Namen und als Bertreter biejes Bolfes ersuche ich um die Bille und Unterftützung aller Mächte ber givilis firten Welt und bitte fie ernftlich, mit ber formellen Unerfennung ber Philip= pinen als triegführende Macht und ber Unabhängigfeit ber Regierung gu beginnen. Die Mächte find bon ber Bor= febung bagu beftimmt, bas Gleichge=

wicht zwischen ben Bolfern zu unter-

halten, bie Schwachen zu schützen und

die Starten gurudguhalten und auf

folche Beije wird volle Gerechtigteit

und der Fortschritt ber Menschheit rea=

und bafür, daß fie fowohl im Stanbe

#### lifirt werben. Bacoor, 6. Aug. 1898.

(gez.) Emilio Mguinaldo." Ungollico, ber Agent Aguinaldos, ift bereits in San Francisco angelangt und wird nun voreift im Beigen Saufe

Washington, D. C., 24. Sept. Un= gefähr fünfhundert Gefuche um Bewiligung bon Benfionen in Folge bes Rrieges mit Spanien find bereits im Benfionsaint eingelaufen. Gie umfaffen alle Rlaffen, einschlieflich Bittwenpenfionen, Benfionen für erhaltene Bermundungen u. f. w. Benfions= fommiffar Evans beabsichtigt, im Benfionsamt eine neue Abtheilung gu ichaffen, welche alle biefe Falle erle= igen foll. Diefelben werben bann jo= fort fo schnell als möglich erledigt

#### Dentichlands Musfuhr.

Wafhington, D. C., 24. Gept. Berichte an bas Staatsbepartement bon den amerikanischen Ronfuln in Giben= ftod und Chemnit laffen erfeben, bag bas beutsche Erportgeschäft beständig im Bunehmen begriffen ift, während bie Musfuhr aus England und Frantreich abnimmt. Die angegebenen Bablen ergeben, bag Deutschland's Musfuhr in ber erften Galfte bes laufenden Jahres um \$2,080,000 höber ift als im Jahre 1897, mabrend Franfreich in berfelben Beit in feiner Musfuhr um \$22,514. 800 und England um \$23,324,000 gu rudgegangen ift. Die Stonfuln ertlären, daß diese Bunahme trog vieler Schwierigteiten, wie ber neue Bolltari ber Ber. Staaten, ber Krieg zwischen den Rer. Staaten, die Hungersnoth in Indien und die Finangtrifen in Brafilien und Chile, errungen wurde.

#### Mordthaten.

Broofinn, R. D., 24. Gept. Nicht weniger als brei Morde sind hier ge= fiern begangen worden. Die Wittme Ella Wilfon wurde in ihrer Wohnung von James D'Meil, einem Gifenbahnbeamten, ber ihr Aufmertfamteiten er= wiefen, aus Giferfucht erichoffen. D' Reil beging bann Gelbftmord. Felir McNally, ein Ladenbesiger an Bond Str., griff feine Gattin mit einem lehungen bei. Dann machte er feinem eigenen Leben ein Ende und in einer Spelunte fand man die Leiche eines Seemannes, Ramens John M. Thurfton, ber am Abend zuvor bort mit drei balten hatte.

### Etreifunruhen befürchtet.

Springfield, 3fl., 24. Gept. Die streifenden Rohlengraber aus bem mittleren Illinois fammeln fich in ber Nähe bon Virden und broben mit Bewaltthätigkeiten, falls wirklich farbige Grubenarbeiter aus Alabama Die Stellen der Streiter einnehmen follten. Um bie Unlagen ber Birben-Roblen= grube ift ein Statetenzaun errichtet worden und die Wohnungen, welche ben Farbigen angewiesen werben follen, find verbarritabirt worben. Die Reger felbst, 200 an Bahl, die ftundlich erwartet werben, will man mit Rara= inern bewaffnen. Es wird allgemein befürchtet, daß es noch zu schlimmem Blutvergießen fommt.

#### Die Ariege-Untersuchungefommife fion.

Wafhington, D. C., 24. Gept. Die Mitglieder ber Rriegs = Untersuch= ungs = Rommiffion fprachen beute Bormittag im Weißen Saufe bor. Es waren dies: General G. M. Dodge, Col. J. S. Serton, Capt. F. P. Homell, Col. Chas. A. Denby, Er-Gouver= Manila, 24. Sept. Aguinaldo und neur Beaver von Pennfplvania, Genefeine Häuptlinge haben eine Rote an ral McDowell McCook, Er-Gouverneur Woodburn von Bermont und General J. M. Wilfon. Die Rom= miffion tonferirte eingehend mit bem Präfidenten, welch' Letterer wiederholt ben Wunsch aussprach, bag die Untersuchung eine ftrenge und gerechte fein moge.

#### Gin Bolfenbruch in Mord Caro: lina.

Charlotte, N. C., 24. Gept. Depeichen aus Orten im weftlichen North Carolina melben von einem Wolfenbruch, der in den Thalern der Fluffe Nabtin und Catamba Ueberschwem= mungen berurfacht hat. In Caldwell County ift in 24 Stunden nicht weni= ger als 6 Boll Regen gefallen. Die Ge= leife ber Carolina & Morthwefternbahn fteben ftellenweife 2 Tug unter Baffer und im gangen weftlichen North Carolina haben Die Buge Berfpatungen. In MIS Beweis für bie völlige Sicher- | ben Nieberungen ift bie Ernte an Mais beit, in ber bie Filipinos jest leben, lund heu arg geschäbigt worben.

#### Der Emma Gill-Mord

Southington, Conn., 24. Sept. Un= ter bem Berbacht ber Mitwiffenschaft an ber Ermordung Emma Bills, be= ren gerftückelte Leiche bekanntlich in dem Mellow Mill Bond, bei Bridge= port, aufgefunden murbe, sind hier heute Howard Guernfen und John Orlen in Saft genommen morben. Der Erftgenannte ift ber einzige Sohn bes Staatslegislatur-Mitgliedes Samuel Guernfen, mahrend ber Bater bes anberen Urreftanten ein prominenter Ge= fchaftsmann ift. Die Berhafteten wur= ben nach Bridgeport gebracht.

#### Schieft feinen Edmager nieber.

Cincinnati, D., 24. Gept. William 3. Haldeman, bon ber "Halbeman Ba= per Comp." in Lockland, fünfzehn Mei= len bon bier, schoß gestern Abend im Geschäftsbureau ber Firma vier Re-Schwager J. C. Nichardson ab, ben= selben tödtlich verwundend. Was eigentlich ben Mordanfall gezeitigt hat, bedarf noch näherer Auftlärung. Sal= bemans Gattin ift eine entfernte Berwandte bon Er-Staatsfefretar Cher-

#### Fordert gleich genug.

St. Louis, 24. Sept. Frl. Lenno Cline, eine Putmacherin, bat gegen ihre früheren Arbeitgeber, die Firma S. Strauf & Co., wegen ungerechtfer= tigter Inhaftirung eine Schabenerfat= flage in Sohe von \$100,000 ange= ftrengt. Rlägerin war bingfeft gemacht worden, weil man fie verdächtigte, zwei Straugenfebern ftibigt gu haben, und fie mußte mehrere Stunden im Bellengefängniß der Polizei = Saupt= wache verbringen.

#### Grauenhafter Zeibstmord.

Auburn, An., 24. Gept. Die 32 Jahre alte Frau Rainen Johnson durchträntte in einem Unfall von Lebensüberdruß ihre Rleider mit Betroleum und gundete fie alsbann an. 3m Ru ftand Die Mermite lichterloh in Flammen, die erft gedampft merben fonnten, nachdem die Frau formlich gu Tobe geröftet mar. Der grauenhafte Gelbitmord ift ohne Zweifel im Bahn= finn begangen worden.

#### Berichmettert.

Wafefield, Mich., 24. Cept. Wah= rend Andrew Kulberg im Schacht Ro. 2 der Brotherton Grube das Mag für Stüthalten nahm, verlor er ploglich Bleichgewicht und fturgte bis gur fiebten Stolle, 450 Fuß tief, binab. Seineleiche mar ganglich gerschmettert. Rulberg hinterläßt Frau und neun

#### Mustand.

#### Das Edidial Undrees.

Berlin, 24. Sept. Abmiralitätsrath Rolbewen, einer ber Direttoren ber beutschen Seewarte in hamburg und ein Mann bon Erfahrung in arftischen Forfchungen, ertlarte auf Befragen bezüglich bes ebentuellen Aufenthalts bes Brofeffors Unbree, bag beffen Unternehmen pollständig übelberathen mar. fein Ballon 30 Tage mit einem tägli= chen Berluft bon 51 Rubifmetern Gas ichweben würde, fei rein theoretifch. Brattifch fei bewiesen worden, daß ein Ballon bon ähnlichen Dimenfionen nur 24 Stunden lang gegen einen ftarten Wind ichwebend erhalten merben fonn-Er glaubt, es fei mahricheinlich baf Unbree und feine Befährten ichen bon langer Zeit umgefommen find und irgendwo auf ber großen Polarwüfte in Baceis liegen.

#### "Bon Spielbaufpachtere Gnaden."

Berlin, 24. Gept. Der Würft bon Monoco beabsichtigt, in Berlin und in hamburg Bortrage über feine Forschungsreise nach Spigbergen gu halten. Ueber Diefe Rachricht lobert die "Staatsbürger Zeitung" in beller Entruftung auf. Der Fürst lebe, fo führt fie unter anderem aus, bom Gr= trage einer Ginrichtung, die in allen Rulturftaaten als unsittlich berboten fei. Und im Sinblid auf Diefe That= fache follten Die Leute, Die fonft fo biel bon Ghre und Moral fcmätten, biefem Fürften von Spielbantpachters Gnaben fühl begegnen. Derartige Fürften tonnten bas monarchische Be=

#### fühl im Bolfe nicht ftarten. Mus der Theaterwelt.

Berlin, 24. Cept. 3m "Neuen Theater" hat bie Luftfpiel-Novität "Sofgunft", bon Trotha, warme Aufnahme gefunden, mahrend bas Faber'sche Schaufpiel "Emige Liebe" am Wiener Burgtheater nur einen mäßigen Erfolg

In Warmbrunn ift Gerhard Saupt= mann's Bater aus bem Leben geschie

#### Mit militärifden Chren.

Sagenau, 24. Sept. Das Begrab= nig des bon dem Rittmeifter Grafen bon Stollberg-Bernigerobe erftochenen Sergeanten Scheinhardt fand mit allen militärischen Chren ftatt. Unmittel= bar hinter bem Sarge ichritt ber greife Bater bes Erftochenen, beffen Bruft mit gahlreichen Rriegsbenkmungen schmudt war. Das gesammte Offizierforps bes Regiments nahm an bem Leichenbegängnif theil. Der berhaftete Graf Stolberg ift ingwischen von Sagenau nach Strafburg überführt morben. Er soll bereits einen ähnlichen Mord auf bem Bewiffen haben, indem er als Sufaren=Dffizier feinen Bur= schen erstach.

#### Gegen Drenfus?

Die Revisionsbehörde will angeblich von einer Wiederanfnahme des Prozegverfahrens nichts wiffen. - Eine neue Senjation -frau Paulmier ichieft einen Seitungs mann nieder.

Baris, 24. Cept. Es beigt, bag fich die Revisionsbehörde gegen eine Wie= beraufnahme bes Drenfus-Prozeffes erflärt habe, doch fehlt bisher noch jede Beftätigung des Gerüchts. Juftigmini= fter Sarrien wird bem Rabinet heute bie Entscheidung der Behörde unter-

Gine neue Gensation in Berbinbung mit dem Drenfus=Fall trug fich gestern in ber Redattion ber "Laterne" gu. Dort fprach eine elegant gefleidete Dame bor und fragte nach herrn Millerand. Diefer mar gur Beit abmefend und Berr Offivier erfundigte fich baber nach ben Bünschen ber Dame. Dhne volberschuffe auf feinen Bartner und eine Erflärung abzugeben, gog biefe bann plöglich einen Revolver und feuerte brei Chuffe auf herrn Ollivier ab, welcher verwundet niederfturgte. Frau Paulmier wurde verhaftet und ihr Opfer nach einem Sofpital gebracht. Bei bem Berhör fagte Die Dame, fie ba= be herrn Millerand todten wollen. Die "Lanterne" habe sie und ihren Gatten berleumdet, weil diefer an ben Krieas minifter General Chanoine einen Brief geschrieben habe, in welchem er biefen erfuchte, ben Ungriffen auf Die Urmee, welche durch ben Fall Drenfus herborgerufen worden feien, ein Ende gu

> Die Militärbehörden haben ihren Plan, Oberft Bicquart mundtobt gu machen, erreicht, benn Riemand wird ju ihm zugelaffen. Die Freunde Des Gefangenen haben nicht die Erlaubniß gur Betretung bes Gefängniffes erhalen. Gein Unwalt ift zweimal in bem Bureau bes Gefretars bes Rriegsge richtes erschienen und hat um Erlaub niß ersucht, feinen Rlienten gu fpreden; aber beide Male ift ihm ertlärt worden, daß Oberft Bicquart von allen Besuchern abgeschloffen ift, und nur auf Befehl von ben Militarbehörden tonne der Butritt gestattet werden.

Baris, 24. Gept. Die Rrifis im Dreufus Fall icheint jett ba gu fein. Preffe und Bublifum verlangen eine Revifion des Prozeffes, ber Ginfluß ber Urmee fteht biefem aber hindernd im Bege. Die Frage lautet jest: ,Wer wird gewinnen, Die Urmee ober bas Bolt?" Das Rabinet hat bas Grgebniß ber Revisionsbehörbe noch nicht befannt gemacht; es foll bies erft am Montag geschehen. Man ift im Publis fum geneigt, aus biefer Sinichleppung die Schluffolgerung zu giehen, bag die Rommiffion fich f il r die Revision entschieden habe, daß aber bas Rabinet | eine größere Gumme für ben Weftfond hiermit möglichft lange binter bem Berge halten will. In Paris herrscht ungeheure Aufregung und jeden Augenblid fann bas Pulverfaß in die Luft

#### Tod eines Bifchofe.

Rottenburg, 24. Sept. Bifchof von Linfenmann ift infolge einer dirurgi fchen Operation, ber fein burch anhaltende Rrantheit gei nicht mehr gewachsen war, aus bem Lo ben geschieben.

#### Gin Duell auf Piftolen.

Jubenburg, Steiermart, 24. Cept. Zwischen bem Bahnbeamten von Wag= ner und seinem Kollegen Pilar hat hier us bisher unbefannten Grunden ein Biftolenbuell ftattgefunden, in welchem Pilar eine schwere Berwundung ba-

#### Celbitmord eines Briefters.

Brag, 24. Gept. Sier hat Monfig= nore Rahl, ber ehemalige Beichivater ber Raiferin Maria Anna Gelbstmord begangen, indem er sich aus einem Fen= fter ftijrate.

#### In London angefommen.

London, 24. Gept. Die amerifani= ichen Friedenstommiffare find hier eingetroffen und haben fich im "Sotel Cecil" einquartiert. Gie merden ben morgigen Sonntag hier ruhig verle= ben und Tags barauf nach Paris abreisen. Ueber ihre Miffion bewahren die Kommiffare nach wie vor diploma= tisches Stillschweigen. Sie befinden sich sämmtlich wohl und munter.

#### (Telegraphifche Rotigen auf ber Innenfeite.)

#### Lofalbericht. Freigesprochen.

In bem Prozeffe gegen Mivard Di= good, welcher bon dem in Jacfon, Mich., anfäffigen 28m. Cheppard beschuldigt war, ihm \$595 gestohlen zu haben, gaben heute die Beschworenen por Richter Stein ein freifprechendes Urtheil ab. Der Bestohlene hatte an= gegeben, er fei am 14. Juni fpat Abends auf ber Durchreife nach Cali= fornien hier angelangt, habe amBahn= hof ben Dagood getroffen und fei bon ihm veranlagt worden, mit ihm qu= fammen ein Zimmer in einem Sotel gu miethen. Als er am Morgen erwachte, fei bas Gelb und mit ihm ber Freund verschwunden gewesen.

#### Sohe Gelditrafen.

Wm. R. Hennig, Thomas Gibson und Olivier Stratton, Die fürglich bes Betriebs einer Winkelborfe schuldig befunden worden find, wurden heute bon Richter Chetlain gu je \$500 Gelb=

#### Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft

#### Das Friedensfeft.

Die Entwürfe für die Triumphbogen fo giemlich fertig gestellt.

Borfiger Stumer hat heute Entwür= e für die folgenden fechs Triumphbögen angenommen, welche anläglich bes Friedensfestes an verschiedenen Stragenfrenzungen errichtet werden follen: Shafter-Bogen, Ede Monroe und

Franklin Strafe; Dilles-Bogen, La-Salle Strafe, nordlich von Monroe Str.; Wheeler-Bogen, Jadfon-Boule= bard, öftlich bon Dearborn Str., Sob fon-Bogen, Jadjon Boulevard, weftlich bon Dearborn Str.; Evans-Bogen, Albams Straffe, weftlich von Clark Strafe; Campson-Bogen, La Calle Strafe, nördlich bon Abams Strafe. Un Diefen Bogen merben Die Thaten

ber zu feiernben Rriegsmanner im Bilbe verherrlicht werden, und als Schluß: ifein gemifferniaften mirb in ieben Bo= gen ein Ronterfei bes Belben eingefügt werben, dem er gewidmet ift. Vorsitzer Trugr ift heute bom allge-

meinen Romite ermächtigt worben, einen Conder-Musichnis von fieben Mitgliebern mit ber Beranftaltung ber bom Manor befürworteten Bolts-Fest= lichfeiten zu betrauen.

Der Deforations = Ausschuß vergab heute den Kontratt für die Ausschmü dung ber State Strafe, gwifden Congreß und Randolph Strafe, mit farbi= gen elektrischen Umpeln. Längs ber Bauferfeiten merben, um padenbe Gffette zu erzielen, Flaggentuch=Detora= tionen angebracht werden.

Wegen lleberbiirdung mit Amtsge= ichaften wird Manor Harrison die Er= ledigung feiner Bflichten als Borfiger bes Empfangs Ausschuffes für Die Friedensfeier an herrn Sarben I. berein nicht übermäßig folid gebauten Weets übertragen. Offiziell bleibt er aber an der Spige des Romites.

Auf Empfehlung bes Finang=Aus= ichuffes werden bie Roften des im Mubitorium zu veranftaltenden Teitballes aus bem Garantiefond bestritten werben: Die beim Ball erzielten Ginnah= men fließen in diefen gurud.

herr George R. Lawrence ift fontrattlich ermächtigt worben, bei ber Weier photographische Unsichten bon ben Triumphbogen, bem Festzug, ber Buschauer-Tribiine, bem Bantett- und bem Ballfaal aufzunehmen und Diefelben in den Sandel zu bringen.

Die Stadtverwaltung wird ihre finangielle Betheiligung an ber Friebensfeier mahricheinlich auf die Errich= tung eines Triumphbogens an ber Bafbington Strafe, gegenüber bem füblichen Eingang zur Stadthalle beichränten muffen. Mus ber Stadtfaffe anguweisen, wird nicht gut geben.

#### lieble Erfahrungen.

Charles Miller, ein in Majon, Ja., anfäffiger beuticher Lehrer, traf hier fpat geftern Abend auf ber Durchreife nach feinem Beimathsorte auf bem Union = Bahnhof ein und spazierte, ba fein Bug erfte mehrere Stunden fpater Ben umber. Bald trat ein wohlgetleibeter junger Mann an ihn heran und erbot fich höflichft, ihm ein Gafthaus zeigen zu wollen, in bem er billig und gut übernachten tonne. Miller ließ sich überreben und ging mit bem Fremden nach einem Sotel an Frantlin Gir., wo er ein Zimmer miethete. Mls er ipater bas Zimmer, in bem fich auch fein neuer Freund vorläufig einquartiert batte, auf einen Augenblich berließ, mußte er bei feinerRiidtehr bie unangenehme Entbedung machen, bag fein prächtiger Bylinberhut und feine Schuhe verschwunden waren. Un Stelle ber fehlenden Gegenftande fand ber Bestohlene einen schäbigen Febora-Hut vor, welchen der Fremde getragen

#### Das Begrabnif berichoben.

Im Saufe, Dr. 747 26. Strafe, wo

Die Leiche ber unglüdlichen Jennie Si= den aufgebahrt lag, hatte fich heute Bormittag eine große Angahl Leidtra= gender eingefunden, um ihr bie lette Ehre gu erweifen. Der Brieffer mar anwesend, bor bem Saufe frand bereits der Leichenwagen, und dort hat= ten fich auch 200 Schulfinder von ber McClellan=Schule, welche die Verstor= bene besucht hatte, aufgestellt, um bie Leiche nach ber Rirche zu geleiten. Da erschienen gur größten Bestürzung ber trauernden Familie zwei hilfscoroner und erfuchten, das Begrabnig gu berschieben, damit eine nochmalige grund= liche Untersuchung Der Leiche Durch fach= verständige Mergte vorgenommen wer= ben fonnte. Diefer Aufforderung murbe Folge geleiftet, worauf die Beamten fich nach ber 35. Str. Polizeiftation begaben, um dort die Kleider, welche die Tobte bei ihrer Auffindung im Gee an= hatte, zu holen.

Bier Mergte, barunter Dr. Roel bom Coronersamt erschienen fpater im Trauerhause und nahmen eine noch= malige Untersuchung ber Leiche por. Sie waren über eine Stunde mit biefer Arbeit beschäftigt, mahrend Sunderte bon Leibtragenben und Reugierigen das Saus umftanden. Nach Beendi= gung ber Untersuchung gab Dr. Roel olgende Ertlärung ab: "3ch bleibe da= bei, bag außere Berletungen bie To= besurfache maren. Mue Unzeichen bon Gewaltthätigfeiten, welche ich bei ber erften Untersuchung borfand, waren auch heute noch beutlich zu erfennen."

#### Ju's Winterquartier.

Chicago foll 5,000 Mann vom freiwilligen-Beer erhalten.

Dieselben sollen in den Vororten untergebracht merden.

Jammer volle Suftande berrichen angeblich im feldlagareth auf Pablo Beach.

Oberft = Lieutenant B. B. Jones, der hiefige Quartiermeifter bes Freiwilligen = Heeres hat an zahlreiche Grundeigenthums-Mgenten Rundschreiben folgenden Inhalts verschickt:

"Bu welchem monatlichen Mieths= gins per 1000 Mann sind in den Au-Benbezirten ber Ctadt Baraden er= walls zu verantworten haben. hältlich, in benen für jeden Mann 400 Rubitfuß Raum fein mußte? Die Biele fonnten Gie unterbringen? Es handelt fich im Bochitfalle um Die Ginquartierung von 5000 Mann. Bergewiffern Gie fich über biefen Gegenftand und benachrichtigen Gie uns umgehend. Die Quartiere würden wahrscheinlich vier bis fechs Monate lang benutt werden."

und Oberft = Lieutenant Jones bat halle aufrecht erhalten murbe. Das auf Befragen bestätigt, bag bas Countigebande felbit, fagteherr Bealn, Kriegs = Ministerium beabsichtigt, entspräche schon feit Langem nicht mehr etwa 100,000 Mann bom Freiwilli- ben geforberten Raumberhaltniffen; gen-Heer über den Winter in Bororten binnen Kurzem würden auch für Die ber größeren Städte einzuguartieren. neue Steuer = Ginichagungsbeborbe Aehnliche Anfragen wie an die Chica- Bureaux eingerichtet werden muffen, goer Algenten find an beren Rollegen | und augerbem fei auch noch für an= auch in anderen Stadten bereits ge- bere 3wede mehr Raum gu beschaffen. richtet worden. Bier in Chicago bat | Gin berartiger Beichluß bes County= man in erfter Linie an die Hotelbaus rathe mugle aber bem Bolf gur Ab= ten gedacht, welche in Sobe Part für filmmung vorgelegt werden, und bies Die Weltausstellung errichtet worden fonnte wohl noch bei ber Bahl im nofind und die feither großentheils teer vember gefchehen. fteben. Db nun biefe, ichon bon born-Berbergen fich ohne große Roften in wohnlichen Zustand versetzen laffen werben, bas ift fehr bie Frage. -Quartiermeifter Jones wird bei 216ichließung ber Miethsverträge folden häusern ben Borzug geben, in welchen eine ganze Kompagnie von 100 Mann untergebracht werden fann. Wie er fagt, wird bas Kriegsminifterium bei ber Bertheilung ber Regimenter auf bie einzelnen Städte es fo eingurichten fuchen, daß die Regimenter ber einzelnen Staaten möglichft nahe an ihre Beimathsbezirte tommen. Die noch nicht ausgemufterten Illinoifer Regimenter werden demnach wohl alle

fommen. Capt. C. D. B. Wainwright ist bom Rriegs = Ministerium mit ber Musmufterung ber Freiwilligen biefes Staates beauftragt worben. Er wird fich zur Erfüllung feiner Aufgabe mit fünf Lieutenanis, Die ihm gur Silfe beigegeben worden find, nach Springfield verfügen. Uebereilen foll er fich bei feiner Arbeit nicht, und borerft folfen nur biejenigen Golbaten ausgemuperfuct morden, dan he hich threr Ausmusterung wegen nur bei'm nach-

nach Chicago in's Winter-Quartier

auch ichriftlich geschehen. Die triegsgerichtliche Verhandlung gegen Col. Undel und einige andere Offigiere bes Bierten Illinoifer Regiments scheint berlaufen gut follen wie bas Sornberger Schieften, auf bem es befanntlich nicht gum Schiefen tant. Bon den gahlreichen Antlagen gegen Col. Andel ift nur eine unwiderlegt geblieben. In den Regimentsliften wird nämlich ein Pferd als Reitlhier bes Feldfaplans geführt, mahrend ber Saul in Wirflichteit nicht von bem Regiments-Geiftlichen zu Spazierritten benutt worten ift, fondern Fuhren für die Regiments-Rantine hat beforgen müffen. Wahrscheinlich wird man fich bamit begnügen, bem "Cornel" einen gelinden Berweis zu ertheilen.

Gine hiefige Rrantenwärterin, zur Zeit im Feld-Lazareth auf Pablo Beach bei Jacfonville Dienft thut, ent= wirft in einem von ihr an eine Chicagoer Freundin gerichteten Gehreiben, ein gang grauenhaftes Bild bon ben Buftanben, welche bort berrichen. Neunhundert ichwer frante Goldaten lägen in ben Rranfengelten, und es fehle an dem Rothwendigften, um ben armen Leuten ihre fchredliche Lage gut erleichtern. Gin Bunter fei es nur, baß bie Kranten nicht alle flürben. Raptain Roberts bon ber in Spring=

field retrutirten Schwadron D des 3 linoifer Erften Freiwilligen Reiter=Re gimentes, befindet fich im Lager bei Fort Sheridan unter ftrengem Arrest in feinem Belt. Zwei bon feinen Leuten werden, unter der Anflage grober insubordination und versuchter Men erei, im Urreftlofal bes Fort Cheri= ban gefangen gehalten. — Rapt. Ro= herts, gegen ben fich in feiner Schipg: bron feit einiger Zeit eine ftarte Miß: stimmung geltend gemacht hatte, wollte ber Schwadron geftern Abend, um fich feine Leute wieder geneigter zu machen ein Teft geben. Er beging nun aber ben Miggriff, ju biefer Familienfeft. lichteit auch die Schwadronen C und? einzuladen. Damit maren die Spring fielber Reiter nicht gufrieden, und es anden fich bon ihnen nur alpei au bem Bantett bes Rittmeifters ein, mabrend die Underen fich auf eigene Sand amiifirten. Un Getranten fehlte es auf bei= ben Bläken nicht, und balb ging es un= gemein lustig oder doch sehr laut im La-

ger gu. Gegen Mitternacht geriethen bann bie beiden Geschlichaften, eines jungen Mohren wegen, ber als Bferbefnecht in Diensten eines Lieutenants ber Schwadron D fteht, mit einander in Streit, und es fam gu einer gewaligen Prügelei. Dieselbe war noch im schönsten Gange, als unerwarteter Beife Colonel Joung auf ber Bilbilache erfenien, der am Abend nach Chicago gefahren mar. Es gelang ihm, bie Ruhe wieder herzustellen, aber erft, nachdem er zwei Mann, Die Miene gemocht hatten, ihn feiber burchgublauen, batte verhaften laffen. Rapiain Ro= berts wird fid als Unftifter bes Rra-

#### Wünfat den Antauf des Rathhaujes.

Countyralgs-Prafident Sealy au-Berte fich heute dahin, daß, falls die Empfehlung bes fradirathlichen Fi= nang-Romites bezüglich der Berlegung bes Rathhaufes nach ber Wefffeite an= genommen werden follte, ber Counin= rath fein altes Angebot von \$1,000,= Mus biefem Schreiben geht hervor 000 für ben Untauf ber jegigen Gladt=

#### Die Grofgeidworenen.

Polizei Inspettor Barineit hat heute ben Grofigeschworenen bas Belafinngematerial gegen Roufe und Englifh, ben "langen" und ben "turgen" Banditen, vorgelegt. Die Grand Jurh hat daraufhin gegen die beiden genann= ten Räuber eine gange Reihe von Un= tlagen erhoben. - Sieben Berfonen find auf Betreiben bon Bertretern ber Gifenbahn-Gesellschaften, beren Linien auf dem Bolt Gtrage-Bahnhof ein= munden, in Untlagezustand verfest worden, und gwar, weil fie in der Rabe des genannten Bahnhofes angeblich "unordentliche Saufer" halten. - Degen Berlehung bes Schanfverbotes in den Probibitions-Begirten Manwood, fvaniton u.f.w. find ebenfalls etwa ein Dutend Berfonen in Untlagezuftanb berset worden.

#### Bon einem Sunde gebiffen.

Gin anscheinend toller hund hat geute Vormittag, ebe er von einem Po= igisten durch einen wohlgezielten Schuft geiödtet werben tonnte, brei Rindern erhebliche Bigwunden beigeftert werden, welche für weiteren Dienft | bracht. Der Tjährige Michael Frietörperlich untauglich find, abgesehen | man, wohnhaft 842 Bajbington Bounatürlich von Mitgliedern folder Re- levard, die 12jährige Bertha Bunter gimenter, bie im Gangen ausgemuftert | und Die 7jahrige Gfiella Elfon, welche werben. Beguiglich Diefer Leute ift bei ihren Eltern in den Saufern 844 wohnen, spielten gemeinschaftlich auf ften Bahlmeifter ber Bundesarmee gu | ber Strafe, als ploglich ein Sund auf melben brauchen, und gwar fann bas | ber Bilbfläche erfchien, ber fich fofort auf bie Rinder fturgte und fie in Urme und Bande bif. Boligift McGinnis, ber auf bas Gefchrei ber Rleinen ber= beigeeilt war, erichoft ben Roter und forgte bonn auch für schleunige argt= liche Hilfe.

#### Masfirte Rauber.

3mei Banditen, welche ihre Gefichter mit Masten verhillt hatten, brangen mahrend ber legten Nacht in ben Bahn= hof von Lodport und überfielen ben bort beschäftigten Telegraphisten howard Stowe. Wahrend ber eine Räuber ihm einen Revolver bor ben Ropf hielt, padte ihn fein Spieggefelle bon hinten und warf ihn zu Boben. Beide feffelten bann ben lleberraschten mit Striden an einen Stuhl, banben ihm ein Taschentuch vor die Augen und machten sich schließlich mit ber golbenen Uhr bes Telegraphiften und \$45, welche fie ber Raffe entnommen hatten, aus bem Staube. Erft bei Ia= gesanbruch vermochte Stowe fich fei= ner Feffeln gu entledigen und bie Bo= lizei zu benachrichtigen.

\* In der Areugung bon 22. und Dearborn Strafe murbe heute Mittag bei einem Bufammenftog amifchen ei= nem Waggon ber elettrifchen Bahn und einem Fuhrwert Dr. Chas. D. Man= ning bon Rr. 110 Chefter Strafe burch die Deichfel des letteren getrof= fen und auf der Stelle getobtet.

\* Die Berhandlung ber bom Poligi= ften James S. Gullivan gegen Frau Lambert erhobenen Diebftahls-M ge, über bie an anberer Stelle biefes Blattes ausführlicher berichtet wird, wurde heute auf Gullivans Bunfch bon Polizeirichter Gberhardt bis gum nächsten Mittivoch verschoben.

Andiana: Am Allgemeinen ichön dinsegen: flühler in den mittleren Eleilen: flüduskliche Winde.
In beute Abend und moegen, bei ratur; beränverliche Winde.
Mitgemeinen fchon beute Abend in den öfflichen und füblichen ficher in den öfflichen und füblichen fieber Elweiter Schiede. Ibellen: farte sitomelitide Winde. In Gbliago fellie fich ber Temberaturstand von gestern Abend dis beute Mittog wie folgt: Abends 6 Uhr 64 Grad: Rachts 12 Uhr 65 Grad: Morgens 6 Uhr 68 Grad und Mittags 12 Uhr 78 Grad.

# Woman's Discovery frei!

Chicago, Ill., 28. Juli 1898.

"Bazeline" hat mir geholfen. Geit 16

Jahren litt ich an einer Entzündung im

Unterleib und am "Beifflug". Deine

Gebärmntter war zerriffen von einer Ge-

burt her. Daß ich frant war, branche ich

wohl weiter nicht zu bestätigen. Deine

Glieder waren jo gelähmt, daß ich mich

im Bett nicht bewegen und wenn ich fag,

faum bom Stuhl auffteben tonnte. Db-

wohl ich gang lebenssatt war, weil nicht

eine von den vielen Arzueien aufchlagen

wollte, so entichloß ich mich doch, noch

einen Berfuch mit Sageline ju machen.

Es mag mander guten Leferin unglanb-

3651 Windjester Avenue.

Enblich erichien Spund - in Bemb

"Morgen Siddigeigei-" ba fiel fein

Blid auf bas Fettbrob, - bon ba

schnellte er blitichnell nach dem Tische

bin - im felben Augenblick ftief

Spund einen Ruf bes Schredens aus.

"Teufel, Junge - Du haft boch

"Was benn?" fragte bas Tüchslein

"Bon bem - bem Tett ba gegef

"Bombenelement, bas ift eine nette

Befcherung," rief ber Buriche entfest.

"Da mach' nur Dein Testament, Fuchs

- beim Styr, wer hatte auch fo mas

"Was ift benn mit bem Fett?"

"Was bamit ift? Mit Arfenit ge

mifcht ift's, bummer Rerl,-ich brau-

che es gum Gerben ber Bogelbalge. 3ch

ba es fich fo beffer perftreicht. Alle Sa-

gel - bas fommt von ber unglückli

verzweifelnd. "Was foll ich thun?"

tobt fein - fpurft Du noch nichts?"

und itohnte fteinerweichend.

Spund, ehe es gu fpat ift!"

eher baran bachte.

nehmen?" ftammelte er.

großen Rapfe Diild gurud.

Da trint -

"Wirtt es?"

barnach griff.

ftenber.

Er fcbittelte fich.

Spund, "es hilft!"

tige Wirkung erzielen."

würgte aus Leibesträften.

ichmectt.

"Pfui Spinne - ich hätte nicht -

les gu Gift," philosophirte Spund -

nem brennenben Saufe gu flüchten.

. Noch - nicht -"

himunter.

"Ich Unglüdlicher," ächzte Thomas

"3ch will schnell nach einem Urgt

"Alber bis er fommt, fannft Du schon

Sibbigeigei fant auf einen Stuhl

"Salt - eine 3bee," jubelte ber

urfche plöglich, "daß ich auch nich

unge, bas ift bas ficherfte Mittel. Bei

Dir ift es noch nicht gu fpat - pag auf

- in einer Biertelftunde bift Du geret=

Thomas athmete auf. "Doch woher

ftiirgte gur Thure hinaus und fehrte

nach einer halben Minute mit einem

Sibbigeigei fette inftinttmäßig bas

Gefäß an die Lippen und würgte ben

Trant in wahren Bierjungenzugen

,D, da ift schnell geholfen." Spund

forfchte Sibbigeigei erblaffenb.

und hofen, alten Filgschuhen und mit

ber Brille auf ber Rafe.

nicht etwa -

"Ja - gewiß."

benten fonnen!"

chen Tettefferei."

"Ja, ja —"

beftiirgt.

THE HAZELINE CO., South Bend, Indiana,

Geehrte Serren !

36 fann nicht umbin, 3hnen meinen Dant abzuftatten, bag ich nun wieder eine gesunde Fran bin. Aerzte fonnten mir nicht belfen, obwohl ich biefelben thener begahlen mußte, aber biefes einfache biflige Sausmittel,



Fran 3ba Ortmann.

lich ericheinen, wenn ich es hier öffentlich im Drud ericheinen laffe, baf 3 Schachteln des Sageline mich vollständig beilten, aber es ift die reine Wahrheit. Ber gu mir fommt, bem will ich es mündlich bezeugen ober ichriftlich, wenn bem Brief eine 2c Boftmarte beigelegt ift. Fran Ida Ortmann,

Ein Versuchs-Packet kostenfrei, deffelben Beilmittels, das fran 3da Ortmann geheilt hat, wird portofrei versandt an jede Dame, die ihren Mamen und Adresse an die Bazeline Co., 264 Bressler Block, South Bend, Ind., einschickt. Es heilt positiv jede Alrt von weiblicher Schwäche. Schreibt heute ohne Aufschub.

Siddigeigeis Rache.

Sumoreste aus bem Stabentenleben bon &. Thieme.

"Sidbigeigei in Bermaneng," nann ten ihn feine Rommilitonen. Und bafür hatten fie ihren guten Grund. Denn Thomas Norman war bamals noch ein "fraffer Fuchs" und hatte wohl bas "Wollen", aber nicht bas "Ronnen". Auch ber verehrliche Magen nennt ja die Gewohnheit feine Umme. Co ging benn unfer Sibbigeigei wah= rend ber erften Wochen feines Tuchsbafeins meiftens in einem Buftand bes Gemuths umber, ber in Wahrheit nichts Gemüthliches mehr hatte. Go groß war barob bas Mitleid feiner Rommiltonen, daß fie ihn foppten und narrien, wo es nur anging-bas Dich ten und Trachten ber Gtubenten ift nun einmal boje bom erften Gemefter an.

Den fchlimmften Streich fpielte ihm aber fein Judsmajor, ein Jungling, umglängt bon ber Aureole aller afabemischen Tugenben, ber Freund feuchtfröhlichen Stillebens, ben bas beutsche Rraftwort "Aneipe" in Begei= fterung berfette. Rame ift Schall und Rauch, nennen wir ihn beshalb bei feinem Aneipnamen "Spund". Bon al-Ien am liebften rieb fich Spund an bem unschuldigen Füchslein und besonders gern nedte er ihn mit feiner Borliebe für ein belifates Schweinefettbrot, benn Thomas - Sibbigeigei war als braber Landwirthsfohn bem Schweinefleischgenuffe über alle Magen gugethan und eine mit gutem Schweinefett bid überftrichene "Bemme" ging ihm

iiber eine hamburger Stulle. Eines Sonntags früh rückte er in fibelfter Stimmung feinem Freunde Spund auf die Bude, um biefen laut Berabrebung zu einem Frühichoppen im Sommergarten abzuholen. Spund fchlief noch in dem Rebentabinett ben Schlaf bes Gerechten; nach langem Rütteln und Schütteln gab er enblich feine Bereitwilliafeit, Dem Bedrufe Folge zu leiften, gu erfennen. Um ihm bie nothige Beit zu laffen, begab fich Sibbigeigei in bas Wohnzimmer, wo er unterbeffen in ebler Langmeile feines Burichen Bibliothet - Die fich bon ber bes berühmten Diberot burch bie beträchtlich geringere Bahl ber Banbe untericied - fowie feine naturmiffen-Schaftlichen Cammlungen, ben Laubfroich im Glafe und ben Beifig im Rafig, betrachtete. Lächelnd begudte er auch ein paar abgezogene Bogelbalge; benn er tannte bund als leidenschaft lichen Sammler und Konfervator, ber bie abicheulichften Spinnen beim Friihftud praparirte und por einer Rreug otter nicht mehr Furcht hatte wie ein

Plotlich fiel fein Blid auf ben Tifch und ein Blit freudigen Gritaunens audte über fein ländlich-fittliches Wollmondantlik. Das erblichten feine Mugen? Ginen Rapf mit Comeinefett, weiß und gart, wie frischaefallener Schnee - baneben einen Laib Brot. ein Meffer und einen Teller - alles wie vorbereitet gu einem belifaten

Fuhrmann bor einem Gläschen Dop-

pelfimmel.

Sibbigeigeis erfter Gebante mar: "Aha, bei bem reicht's nicht mehr gur Butter?" Nein, ich irre mich, bas war fein zweiter Gebante - ber erfte war, bie gunftige Gelegenheit zu benüten, fich an biefem einlabenben "Tifchlein bed bich" niebergulaffen und wie es in gutem atabemifchem Deutsch beifit -"ohne Stoff gu fchiefen."

Das follte er fich auch geniren? Wenn ein Stubent etwas hat, fo ift fein Rommilitone eo ipso gelaben, und wenn fie beibe nichts haben, fo bumpt einer für ben anberen mit, na= tiirlich allemal ber, ber am meisten Rrebit ober am wenigsten auf ber Rreide hat. Schmungelnd ftrich fich ber brave Fuchs also ein Fettbrot, und nicht zu dunn, barauf konnnt Ihr Guch berlaffen. Mit einem durch die Friiblingsluft und bas lange Warten gut aufgefrischten Appetit begann er Stud für Stiid von feiner Beute abzureißen und zwischen den zwei Reihen seiner cabellofen Bahne gu germalmen.

nach etwa einer Biertelftunde erfolgte, eilte er bem Freunde geschäftig entge= gen und rief frohlodenb:

"Freu Dich, Sibbigeigei - meift Du, was ich foeben entbedt habe?" "Wa - was benn?"

"Das Fett, bon bem Du gegeffen haft, enthält gar fein Urfenit-"Richt? Und ich Armer habe fo

entsetlich ausgestanden." - -"Nein. Den Rapf mit meinem Ronfervationspräparat finde ich eben im Schrante. Das hier hat mir meine Wirthin beforgt, weil ich fürglich ein= mal den Bunfch barnach äußerte. Na, um fo beffer," fcbloß ber Student mit gutmüthigem Lächeln, "Du haft um so weniger zu fürchten."

Der Juchs ermiderte gunächst nichts - nur in seinem Antlitz malten sich feine erlösenben Empfindungen.

"Wir ift Dir benn? Wohl recht fchlecht bon bem berwünfchten Beug?" erfundigte sich Spund mit liebevollem Mitleid. "Erft ein volles Liter Milch - bann zwei reichliche Liter Butter= waffer - bann ein halbes Stud Butter ohne Buthat - brr, ich bente mir bas gerabe nicht als Genuß."

Da fuhr Thomas, ber während ber letten Worte feinen Freund argwöhnisch beobachtet hatte, wüthend auf: "Schuft infamer - Du haft mir ei=

nen Streich gefpielt!" "Ich - einen - Streich? Wie meinft Du das?" fragte ber andere un=

"Du weißt icon, wie ich's meine -

Mehr als ein Gemefter mar ber ftrichen. Sibbigeigei batte ichon feit Bochen Fuchstouleur abgelegt, als Bollburiche thronte er an der Kneip= tafel. Die beißen, ichwillen Mugufttage qualten bie ichwigende Menichheit. Sibbigeigeis Korps feierte fein Stiftungsfest. Spund als bergeitiger erfter Chargierter betam alle Sanbe poll Festtage bas Geinige redlich that, fann gehörten. nan fich benten.

"Der Teufel halte bas länger aus," ftohnte er, als er eines Abends an Sibbigeigeis Seite ber Aneipe guichritt. Zwei Nächte bin ich jett schon in tein Bett gekommen, und beute wird's auch vieder Morgen, ehe wir nachBethlehem aufbrechen, ich weiß schon."

"Du fannft ja morgen ausschlafen," tröftete Thomas.

"Das tann ich eben nicht. Ich bin gu einem Morgenspaziergang mit Profeffor Hilmer eingeladen worden - da barf ich nicht fehlen, - Du tennst boch Die reigende Abelheid?"

"Und ob," fprach fein Begleiter. "Natürlich laffen fie mich ben Zag über nicht wieder aus bem Garne aber Abends bent' ich mich zu entichä= digen. Die eine Racht und ben einen Tag werd' ich's wohl noch aushalten. MorgenAbend treib' ich dann schon um neun Uhr ein, lege mich in Die Falle und laffe es mir immer mit Fett anmachen, fchlafe bis gur Wieberherftellung bes status quo."

"Recht fo," erwiderte Thomas, bef-Ropf in biefem Augenblide ein teuf= lischer Gebante burchzuckte. Borsichtig fragte er nach einer Weile: "Go willft Du morgen nicht babei fein, wenn wir ben biden Bachus an bie Bahn bringen? Er reift nach Salle."

"Wahrhaftig, ich kann nicht, so leib es mir thut."

Sidbigeigei nidte nur, worauf fie "3ch fühle einen grimmigen Schmers heute außergewöhnlich fibel; zu wieder= in meinen Gingeweiden-o rette mich holten Malen fam er Spunden Salbe und Ganze bor, auch wollte er nach Aufhebung ber offiziellen R von Trennung wiffen, fonbern bing fich an Urm und Ferfen feines Freunbes, ben er - wogn er burchaus nicht ber leberrebungstunft eines Marc Anton bedurfte - fast bis gum Mor= gen an feine Gefellichaft feffelte. Tobniibe erreichte Spund endlich feine Bube. Raum mar er aber richtig ein= geschlafen, als seine Wirthin, seinem Muftrage gemäß, ihn mit einigen fraftigen Faustschlägen an die Thür in's Leben gurüdrief.

"Alh, ah," gahnte er und wollte fich auf bie andere Seite legen. "Gie muffen ja gu Professor Sil-

Das wirfte wie eine falte Dusche. Seufzend entriß e. fich ben Armen bes vielgitirten Morpheus, indem er im Stillen feinen Freund Thomas be= neibete, ber heute am Conntag fo fein ausschlafen tonnte.

desurtheil gesprochen wird.

Nach einer burchaus nicht allzu lie= benswürdigen Begrüßung gab Spund seinem Freund den freundschaftlichen Rath, fich zum Teufel zu scheren, ba er

"Dummes Beug, Falle legen," rief aber Hibbigeigei entruftet. "Blamir bas werbe ich Dir nie vergeffen, warte bich nicht , Spund! Um zehn - wir gehen noch eine Ranne Weißbier trinfen.

> "Lag mich ungeschoren - ich muß fchlafen, und wenn mich ber Gultan felber gu Gafte bate. Ich fann feinen Schritt mehr geben."

"Go laffen wir's uns holen -" beute gang befonbers, infolge ber Mugufthige und ber unfreiwilligen Entgu thun, und bag er auch manrend ber | eifrigften Abstinenglern ber Stadt

beim schäumenben Glafe. Da erschien Spunds Wirthin im Bimmer mit einer Depefdie in ber Sand.

"Gin Telegramm, Berr Spund." Spund erbrach es aufgeregt. "Bon meiner Tante Ratherina in Salle! 21ch bu lieber Simmel, bas fehlte mir ge= rabe noch.

"Was ift babei? R. ift nur zweiein halb Stunden entferni." "Aber bei meiner Milbigfeit? 3ch

"So laß die Alte fich allein langwei

tante. Ohne ihre Moneten alle Mopfindlich-wenn ich nicht da bin, frie befomme -

hren Beg fortfetten. Thomas ichien fur Dich. Und wenn Du gewillt bift, ein llebriges zu thun . ."

Spund griff ben Borfchlag mit

Freuden auf. mir einen Gefallen. Ich weiß ohnehin nicht, mas ich mit ber auten alten Dame anfangen foll. Auf ein halbes Dugend für jeben foll mir es nicht antommen.

"Topp!" Gie ftiegen an und ftartten fich ge-

Wieberfehr Sibbigeigeis. 218 biefe | mer," erinnerte bie Stimme bon ber Pforte.

Sand gum Abichieb entgegen.

altes haus - haft's nöthig."

"Run fchlaf noch ein paar Stunden,

"Wenn ich's nur nicht verschlafe-"

"Ohne Gorgen," lachte ber andere,

Bum Glüd bemerfte

"wir werden schon sorgen, daß Du munter bist." Bum Glüd bemertte

mit welcher Thomas diese Worte be-

gleitete, fonft hatte er ficher irgendwel

chen Berbacht geschöpft. Go aber rief er

ihm nur nach: "Bergiß ben Wagen

nicht," bann fchälte er fich aus und

schnarchte nach fünf Minuten wie eine

halbe Stunde geschlafen haben - fuhr

Ploglich - er mochte noch feine

"Rlinglinglingling" und fo fort

"Wer, gum Teufel, hat mir benn ei=

nen Weder in die Stube geftellt! Be=

miß meine Wirthin - und nun wedt

bas Bieft um ein baar Stunden gu

früh. Hol ber Henter biefe übertriebene

Fürsorge! Uch, das ift ja gum Bahn= ausreißen," ftohnte der Todmude, als

ber Weder gar nicht aufhörte. "Wenn

ich bas Ungeheuer nur zwischen ben

Fingern hatte, ich beforberte es über

chen Chriftenmenfchen wieber ärgern

Doch gum Auffteben fühlte er fich gu

faputt, er blictte nur schläfrig beim

Schimmer eines Schwebenhölzchens

nach ber über bem Bett hangenben Ia

"Salb eins - erft eine halbe Stun-

Alles in der Welt bat ein Ende,

be geruht-o jerum, ich bin schwer wie

auch die eintonig = aufdringliche Me-

lodie des Weders. Co tonnte Cound

fich nach drei Minuten beruhigt wieder

auf die Geite legen. 3ch muß mit

Sprach's und that's. Ploblich -

Wieber Schrectte Spund empor, rieb

"Was ift benn in aller Welt mit

fich mit allen Symptomen ber Wuth

bem Ungethum los - fann es benn

fein Maul gar nicht halten? Diefe

Bans von Wirthin hatte was Geschei-

teres thun fonnen?" Bieber mußte er

aushalten, wieder befragte er feine

Uhr - ber Beiger war wieder erft um eine halbe Stunde weiter gerückt.

Diesmal schlief er nicht gleich wie-

ber ein; unruhig malgte er fich bin und

her, bei fich bie Strafpredigt memori

rend, welche er morgen fruh ber Bim-

merwirthin gu halten gedachte. Mit

ber Zeit murben aber die Lider ichwer,

er befand fich in bem Stadium bes

Hebergangs bom bewußten in ben un

bewußten Buftand und mare ber-

muthlich einen Augenblid fpater in ben

Gefilden bes Traumgottes felig tnei-

pen gegangen, wenn ihn nicht Die

Stimme bes unermublichen Weders

burch Zauberschlag wieder emporge-

Der Urme ichaumte bor Buth. Er

fprang aus bem Bette und taftete im

Bimmer umber, um ben Attentäter gu

Die entferntefte Mehnlichkeit befaß.

"wenn ich nur bas Bieft in Die Fauft

befame! Was ift benn bas nur für eine

Ranaille, Die alle halbe Stunden wectt,

bon fo einer Uhr habe ich boch noch nie

Dann wiederum hatte die Beit ge-

Das Mertmirbigfte an ber Cache

blieb aber boch, bag er ben ominöfen

"3ch bin neugierig, ob bas Mon-

Apparat nicht zu entdecken vermochte.

ftrum um 3wei wieber rumort,"

brummte er ingrimmig, benn an

Schlafen bachte er schon gar nicht

mehr. Und richtig - auf die Minute

ging bas Solterdiepolter los. Unber-

Büglich war Spund auf ben Beinen

und laufchte nach ber Richtung ber

Tone. Conberbar. Drangen fie nicht

aus feinem Rleiberfchrante hervor?

Bang gewiß; er gerrte an ber Thiire

bes Schrantes, fand fie aber berichlof

fen. Und ber Schliffel, ber fonft im

mer im Schloffe ftedte, glangte burch

"Uha, ein Streich von Siddigeigei,"

murmelte zornig ber Student. "Wie

Ja, wie - es gab feine Möglichfeit,

bem Geheimniß auf die Gpur gu tom=

men. Der Sallunte hatte ben Schluf-

el abgezogen und vermuthlich in die

Zasche gestecht. Spund rif an ber

Thur, pochte und hämmerte, ber

Schrant hielt fich mader. Frierend

froch er gulett in bas Bett gurud -

ingwischen war die Zeit bes geheimniß-

vollen Inftrumentes wieder erschienen

und ber Bimbam ging bon neuem los.

Es war zum Rafendwerben! Un Schlaf

gar nicht zu benken! Und die Milbig=

eit. Mehreremale fette er gum Gin=

schlafen an, und allemal, wenn er im

besten Zuge war, erklang bas schrille

Geläute ber infernalischen Sollenma=

fchine. Piinttlich alle halbe Stunden

fette bie Uhr ein - und was für ein

Organ hatte fie! Gin Rebelhorn mar

Um bas Unglück boll zu machen,

wurden nun auch feine Nachbarn re=

bellisch, donnerten an die Wände, be=

gannen mit um bie Wette zu fluchen

und zu raifonniren. Der Weder fiel

gur rechten Zeit harmonisch ein - ein

Sollenspettatel! Welch eine Racht! -

Da schlug es fünf Uhr. — Hiddigei=

gei, ber sich am Abend vorher von

Spund ben Hausschlüffel hatte geben

laffen, erschien mit vier anderen

Freunden, Die fich gur Mitfahrt ent=

eine Biene bagegen!

Spund fluchte wie ein Stadtfolbat.

ber Rerl bas nur angefangen hat."

rabe eine halbe Stunde gurudgelegt:

riffen hatte.

halh smei lihr.

Abmesenheit.

und bes Erstaunens Die Mugen.

Acheron, bag es feinen ehrli

Dampffage.

schenubr.

ein Mehlfact."

er haftig empor.

Was war bas?

ging es ununterbrochen.

Gelbft bie Liebe bot ihm heute fein hinreichendes Alequivalent. Er mar fo faputt, daß ihm fogar Abelheids Liebreig, profaifch gesprochen, "fcnuppe" war; er machte an biefem Tage feinen Anspruch auf Esprit, ja oftmals ant= wortete er sogar er tacito. Die sonst so willfommene Ginladung gum Mit= tagseffen vernahm er mit ber Miene eines armen Gunbers, bem fein To-Matiir= lich entschuldigte er sich mit Unwohl fein - man ift immer unwohl, wenn man fich langweilt, ober nichts zu fa= gen weiß. Durch biefe Borfpiegelung falcher Thatsachen gelang es ihm, sich Albends gegen zehn Uhr nach glücklich überstandener Abendtafel wirtlich freigumachen. Bum erften Mal fam wieber Leben in ihm, als er mit Schritten eines Bielbefiegten feiner Bube gu= ftrebte. Bu feinem nicht geringen Dif: vergnügen fand er bort Hiddigeigei fei= ner wartenb.

sich sogleich in die Falle legen wolle.

3ch habe einen höllischen Durft."

Spund verfpürte immer Durft und haltfamteit bei Profeffors, Die gu ben

Ra meinetwegen."

Bald fagen beibe einander gegenüber

"Was gibt es benn? Ift fie geftor= ben?" fragte theilnahmsvoll Thomas. "Wenn es nur bas mare - fie reift morgen in's Bab und tommt um acht Uhr zehn Minuten in R. an, wo fie zwei Stunden Aufenthalt hat. Und ich Unglüchfeliger foll fie bort am Bahn hof erwarten, um Dinge von Wichtigfeit mit ihr gu befprechen."

wollte ausschlafen - nun muß ich

fchon um fünf auffteben --

"Geht nicht - 's ift ja meine Erbnate fonnte ich Waffer und Dalgtaf fee trinten. Dabei ift fie ungeheuer em ge ich ein ganges Sahr nichts von ihr. Mag's biegen ober brechen, ich muß bin. Wenn ich nur noch einen Wagen

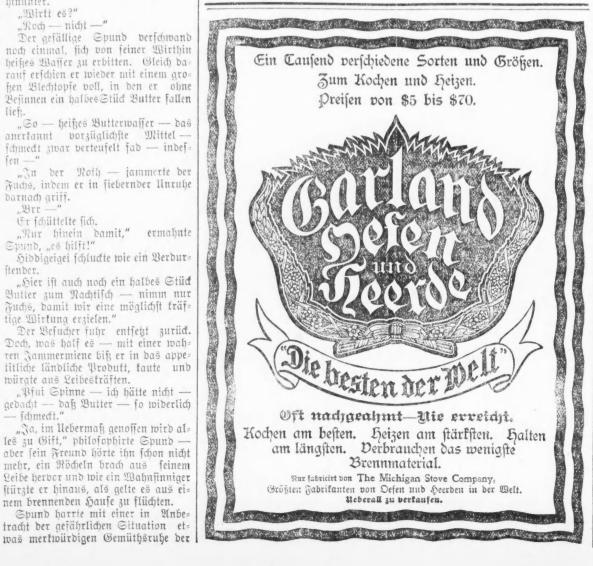
"Weißt Du mas? Ich beftelle ihn

"Inwiefern?"

Siddigeigei fchmungelte. berebe ich noch heute Abend einige Rommilitonen, bag wir uns Dir an-

"Famos, altes Saus, ba thatet ihr

hörig. Siddigeigei ließ fich auch nicht eher "abwimmeln", als nicht die Glocke Die Mitternachtsstunde verfündete. Da



#### endlich ftredte er bem Freunde bie Geschäfts-Kalender von Chicago.

Urbeite:Radweifungs:Bureaus. Lynch & Ruby, Room 36 B, 211 State Str.

Mmninge und Belte. Bentlen & Germig Ltb., 69 Bafbington St. Tel. M. 1586 Banten. Spund bie maligiofe Grimmaffe nicht,

Unerica National Bank, Ede Monroe u. La Salle Str. Leopold Mayer & Son. 157thandolph St., etakl. 1855, Continental National-Bank, Ede Ndams u. La Salle St. Bank of Commerce, 188 La Salle Str. Wouldon Latbrop & Co., 152 La Salle Str. Wechsel Baut:, Office: und Saloon:Ginrichtungen.

Brunswid Balfe Collender Co., 263 Wabajh Abe. Chicago Store & Cince Firture Co., Canal u. Bolf. St. Billige Bauftellen und Darleben.

Bichcles. E. Salzman, 217 2B. 12, Str.; in Auftrag \$9.50.

Blumengeidiäfte.

A. LANCE, Gegenüb, Batmer Soufe Braiding, Bending, Applique &

Chicago Braiding & Embroidering.
und Dans Eddocher, Prop., 254–256 Franklin Str.,
Let. 428 Harrion. Metant Lent. 18 State Str., ged.
Markhall Freth. Let. 4794 Mann. Brand, 155 St.
Clare Str., Grand Arcade, Gleveland. Ohio.
Let Wilson Braiding in Embroidering Co.—Parifer
Stidcreien für Kleider, 185—187 Waddall Abe.

Cabinet:Bardware. Mug. Bener & Sons Co., 199 Mabifon Etr. Cameras und Modafe.

SWEET, WALLACH & CO., YALE CAMERA CO. möchenflichen Ab-Carriage Trimmings.

Chicago Dash Recovering Co., Teforations:Maler.

Nobn Belb, 278 92. Clart Str. Tel. 92, 574.

Trudereien. Wir bruden 1000 Karten 75r. 1000 Briefig, \$1,50, Rechn... Enveloves \$1,25, Urbering, free, Januar & Son, 183 Clarf Str. Clettrifdes Licht und eleftrifche Betriebs:

Unlagen. CHICAGO EDISON COMPANY,

Garbiges und Munitglas. Alanagan & Biedembeg Co., 57-63 Junois Str. Schuler & Mueller, 84-86 Martet Str.; Tel. Mt. 1680. Garbereien.

Extrapost schlafen, bachte er bei fich, Herm. Kornbrodt, ich habe nur noch viereinhalb Ctunden Wenerverficherungo: Maenturen "Rlingflingflingflingflingfling" und

PHENIX INSURANCE CO. of Brooklyn, ollo, ASm. & & Son. Clo Ya Salle Str. 15. M. Wite. 158 Ya Salle Str. Tel. Main 3005. Briedensrichter.

Mar Gberhardt, 146 28. Madifon Str., geg. Union Str. Georg Rerften, 57 M. Glarf Str., 3, 2 und 3. Brucht: und Farmlandereien.

Spund faß, bereits angezogen, übernächtig in feinem Lehnstuhl. Mit freundlichem "Guten Morgen" traten die Rommilitonen auf ihn gu-Die Schufte, er mertte auf ber Stelle, daß fie in das Geheimniß eingeweiht

maren. "Run, Gpund, gut gefchlafen?" erfundigte fich Thomas mit feinem liebenswürdigften Grinfen. "Urmer Rerl - warft geftern recht taputt haft mohl tüchtig geschnarcht und bift nun wieder munter wie ein Wachtel=

"Frifch genug, um Dich zu beißen, Du infamer Spigbube," bonnerte Spund wiithend, indem er auf ben Tifch fchlug. "Do haft Du meinen Schrantschlüffel?" fchrie er ihn an. Deinen Schrantschliffel?"

erwischen. Bergeblich. Er gunbete Eben schlug es fünf - "flingling= Licht an und fah fich barnach um. Rir= linglingling u. f. w., u. f. w. flang gende ein Ding, bas mit einem Wecker es aus bem Schranfe. "Den Schluffel ber," brullteSpunb. "Die reine Bauberei," feuchte Spund,

"Richtig, ben hatte ich geftern aus Berfeben eingeftedt," befann fich Sibdigeigei plöglich. "Ich fah nur einmal barin nach, ob Du gufällig ein Schufelchen non bem belifaten Fett fteben hätteft, bas ich einmal bei Dir getoftet | iiber. Gie ftanben auf bem Bahnhof habe." Dabei gog er ben Goliffel aus ber Weftentafche und reichte ihm bem ber Bug fuhr eben ein. Freund, ber ihn haftig ergriff und auf

ben Schrant gufturgte. "Ich weiß jett, warum ich Dich geftern Abend hier traf und warum Du mir fo gefällig ben hut abnahmft unb an ben Rleiberhaten bingft. 3ch follte ben Berluft bes Schliffelchens nicht merten." Damit öffnete Spund bie Schranfthur und - fuhr befturgt

Richt ein Weder ftand bier, wie er permuthet, fonbern polle gehn St ii d prafentirten fich in schoner Reibenfolge, alle neu und bligblant. Die Studenten begannen zu lachen als ob fie berften wollten, Thomas nur blieb ernft und erflärte ruhig:

"Mile Wetter, ich bergaß es Dir gu jagen, Dider. Ich will mir einen Beder anschaffen und weil bie Dinger im mer nicht viel werth find, habe ich mir von bem Uhrmacher Liidfe eine Ungahl gur Brobe tommen laffen. Beil ich nicht mußte, mobin bamit, als ich hierherfam, ftellte ich fie ba hinein und als ich ging, habe ich bergeffen fie mitgunehmen. Bielleicht fannit Du mir fagen, ob sie punttlich geweckt haben, ich hatte von 1 Uhr ab jeden eine halbe Stunde fpater wie ben anderen -Weiter tam er nicht. Spund nahm

ben erften Weder, ben er faffen fonnte und schleuberte ihn grimmig nach Siddigeigeis Ropf, ber fich dem Bom= barbement schleunigst burch bie Flucht entzog. Spund ruhte trottbem nicht eher, bis er alle an die Wand geworfen hatte, wo fie fich nach Belieben ben metallenen Schabel zerschmeitern moch= ten. Thomas fah ihm burch eine Thurfpalte fichernd gu. foftete nur 3 Mart - was tam es ihm auf die paar Mart an, wenn es galt, feine Rache zu nehmen? Mugerbem würden fie ja nicht gleich alle an Leib und Geele Schaben nehmen.

"Fertig, altes Haus?" rief er nach einer Beile herein. "G'ift fünf Uhr burch - wir muffen aufbrechen."

Spund, beffen erfte Buth fich in ber gemachten Araftanftrengung erschöpft hatte, beschloß, gute Miene gum bofen Spiele zu machen. Wohl ober iibel mußte er nach R. und allein in feinem Buftande, und mit ber migtrauifchen Zante — puh, ihm graute babor. Go ichloffen hatten, auf bem Schauplage. | brachen bie Burichen auf, munter und

#### Gas:Ginrichtungen und Lampen THE H. C. SCHROEDER CO.,

Altes Gold und Gilber. M. Lipman, 99 Mabifon. Baar für alle Gbelmetalle. Graveure und Goldarbeiter.

Gentich, 138 State Str., Grabeur, 2c pr. Buchftabe. Grundeigenthum, Darleben zc. Antehen \$100 aufm.; feine Rommiffion; leichte Bedin-gungen. Es m. deutich geipr. 310, 145 La Safte Str. Jennings & Wittefind. 105 Wathington, Tel. M. 296.

Sypothefen-Banfen. hart & Frant, 92 und 94 Maihington Str. Raffenschränke. Diebold Safe & Bod Co., 175 Monroe Str.

Mleidermaderinnen. Mrs. M. Rupp, 189 C. North Ave. Neueste Mobe in Rieibern, Cloafs und Belzwaaren. Reparaturen. Zufriedenbeit garantiert. Beidenbeftatter und Ginbalfamirer.

20. D. Cartin & Co., 148 und 150 Wells Str. Untife Mobel. Bisconti, Cabinetmacher u. Tavegierer, 2209 Dichigan.

Rahmaidinen. The Singer Difg. io., 110 -112 Wabafh Ave. Parfett Jufboden.

Patent: Unwälte. 20m. Zimmermann, 164 Tearborn Str. Zimmer 612. Bublic Accountants und Auditors. 6. 2. Mardand Co., R. 516 Chic. Cp. S., 112 Clarf St.

#### Pianos. Cable Piano Co.,

Raffer: und Deffer: Echleiferei. 6. Dohrmann & Co., 146 Clart Str., beutides Geidat.

Rechtsanwälte. Medits: und Anofunite:Burcaur.

92 La Calle Str., R. 41. Lohne fofteniret follettiet. Sajeth Depofit Baulte. ide Cafety Deposit Baults. M. G. Schmidt & R. B. Erfe Rorth Abe, und Einbourn Abe

Ediattenbilber:Unparate.

D. D. Stebens & Company, 95 State Girake Stamping Patterns & Material.

Embroidery Stamping Co., Eted:Brofers.

efon & Co. Acto Port Life Bl'g. 160 La Salle St. Zurvenore und Civit Engineers.

## AMERICAN WRINGER CO.,

Jahmarite. 2r. 9, vill Ludrod Tr. 99, vir mater. 188 29. Todion Zir., Cde Aihland Ave. Cifice-Ston. 9 Borm. 6 5 Indon. Tr. Wei 623. Tr. Gruf Ifenny. 18 and To Coponium Ive. Tr. 6. Aifer Includers Peatre 21d Room 6, mage, nach 692 Ziewart 210g. 92 June Zir. Cde Barbington. Dr. Grant Indexes, Zahon R. Curendyung. Guitern. Don Geichionren. 606 Lincoln Abe. 8:30 bis 5:30.

Juidneider: Edule. The Chas. J. Stone Co., 194 und 196 La Saffe Str.

fibel, bis auf Spund, ber wie ein Leichenbitter Dabinichritt.

Muf ber Strafe angelangt, fragte er: "Wo ift benn ber Wagen? "Bebaure, teiner mehr gu befom-

men," rapportirte Sibbigeigei. "Huch das noch?" jammerte ber fcmergeprüfte Mufenfohn.

"Da foll ich die 3 Stunden wohl auch noch auf Schufters Rappen gu= rüdlegen?"

"Wird uns weiter nichts übrig blei-"Sind übrigens nur reichlich zwei,"

tröftetete ein anderer Rommiltone. "Ja, die hat der Fuchs gemeffen, murrte Spund, bann ergab er fich ftill= ichweigend in fein Geschick. Der Mor= gen war ichon beif und bie Landftrage staubig - mahrlich, es war ein schreck= licher Marich für ihn. Gelbit ber Raffee, ben bie Wanberer im erften Dorfgafthofe zu fich nahmen, erfrischte ibn nur wenig. Er hatte tonnen im Stehen schlafen, fo milbe mar er menn er nur im Wagen gefeffen hatte, wie füß hatte er ichlummern fonnen.

D diefer Erzberrather! Much diefer Rolch aine endlich bon R. Gerabe noch gur rechten Beit,

Spund ließ Die Paffagiere icharfe Revue paffiren - feine Tante Ratha=

"Nicht einmal ba - auch bas noch. Dich Unglücksvogel! Das nun?" .Mas nun? Ratürlich bie beripro-

chenen Schoppen," erinnerte Thomas mit pfiffigem Blingeln. In Diefem Mugenblide tauchte eine Ahnung ber Wahrheit in bem Sohne

ber alma mater auf. "Sibbigeigei - Menfch - auch bas ift bein Wert!"

Dann faßte er bligfchnell einen gro= Ben Entschluß. Mit brei Sprüngen mar er brinnen im Bahnhofshotel, eine halbe Minute fpater hatte er ein Bimmer bestellt, zwei Minuten nachher befand er fich bereits barin und weitere fünf Minuten fpater lag er tief in ben Riffen begraben und schnaubte mit ber poriiberbrausenden Lofomotive um die Bette. Geine letten Worte an ben Rellner follen gewesen fein:

"Ich bente einen langen Schlaf gu thun. Denn biefer leiten Tage Qual war großt: Sorgt, bag man nicht ju zeitig mich erwede!" ("Meggendorfer Blätter.")

Um paffenbften. - Banquier: ... und durch den Part will ich eine Allee anlegen laffen. 3ch weiß nur nicht, mit welchen Bäumen ich fie einfaffen laffen foll."- Banquiersgattin: "Aber wie fannst Du nur noch überlegen. Du nimmft gang einfach Gilberpappeln."

- Gin feiner Runfttenner. - Frau Rommerzienrath: "D herr Major, mein Aron, ber Rommergienrath, ift ein großer Mäcen ber Runft und Malerei! Noch geftern hat er auf einer Aut= tion eine gange Mappe voll werthvoller Rupferstiche getauft!" — Kommerzienrath Uron (fich in Die Bruft merfend): Ja, fehr werthvoll! Lauter echte

#### Erei an leidende Erauen !



Couth Bend, Indiana, U. S. A.

# Telegraphitche Rolizen.

3manz In Panama hat eine verheerenbe Feuersbrunft 30 Saufer und Geschäftsgebäube eingeäschert.

- Er-Staatsfefretar Sherman ift gwar bon feiner Rrantheit miederher= gestellt, mird aber bie beabsichtigte Rampagnetour burch Dhio nicht ma-

- Der Baarbestand im Bunbes= Schahamt beträgt zur Zeit \$342,390,= 875, wovon \$313,735,085 auf die Goldreferbe entfallen.

- In New York ift ber Transportbampfer "Geneca" von Ponce, Porto= rico, mit 170 Mann bom Ilinois Sig= nal Corps an Bord, angefommen.

- Der New York "World" wird aus havana gemelbet, baß bas gelbe Fieber bafelbit wieder ichlimmer auf=

In Jowa City ist Prof. Chas. M. Schaeffer, Rettor. ber Staatsuni= versität von Jowa, gestorben. Er erreichte ein Aller bon 53 Jahren.

In Gan Claire, Wis., ift bas Bindfor Hotel" abgebrannt. Bei bem Berfuch, fich zu retten, murben meh= rere Frauen ichmer verlett. Winnie Davis, Die "Tochter ber

Ronfoderirten", hat auf bem Solln= trood Friedhofe zu Richmond, Ba., ihre letie Rubestätte gefunden. - Der fürglich zum Bige-König bon

Indien ernannte friihere Unterflaats= fefretar Geo. R. Curgon ift in Den Bairsftand erhoben worden. - Die Bahl ber Banterotte in ben

Ber. Staaten belief fich wahrend ber Woche auf 173, oder 33 weniger als in ber forrespondirenden Boche bes Boriahres.

- Unteroffizier Bonle, pom 22. Bundes Infanterie-Regiment, ber bie erfie fpanifche Flagge in Cuba eroberte, ift gum Unter-Lieutenant beforbert

- Bei bem Grubenunglud in Brownsville, Ba., find 8 Rohlengraber auf der Stelle getödtet und drei schwer berlett worben. Die übrigen Berg= Ieule tonnten gerettet merben.

- Afrgentinien und Chile find jett übereingefommen, die Grengfrage burch einen Schiederichterspruch endgiltig beigulegen, fodaß ein Krieg bermieden bleibt.

- Die Ingrain = Teppichgarnfpin= nereien in Philadelphia haben beschlof= fen, wegen lieberproduction ihre Fabriten auf unbestimmte Zeit zu schlie-

- Brafibent McRinlen hat die Raumungs-Rommiffion aufgeforbert, unter allen Umftanden barauf gu dringen, daß die Evafuirung Cubas fofort erfolge, mie bas Friedenspraliminar= Protofoll borichreibe.

- In ber Fleischmann'fchen Difiil= Ierie gu Long Jaland Cith hat eine Er= plosion einen materiellen Schaben von \$25,000 angerichtet. Der Arbeiter Patrid McBaffren wird vermißt. Er ist mahrscheinlich in ben Flammen umgefommen.

- Gouverneur Brablen bon Rentudh, hat erflärt, daß die beabsichtigte Rlopffechterei amiichen Corbett und McCon unter feinen Umftanden im Staate Rentuch abgehalten werben barf. Die Staatsbeamten find angewiesen worden, ben Faustfampf auf alle Falle ju berhindern.

- Die Rontratte für ben Bau ber Torpedoboote und Torpedobootgerftorer find von Silfs-Flottensetretar wie folgt vergeben worden: Torpedoboote: Trigg, bon Richmond, Ba., drei Boote; Lawlen, von Bofton, zwei; Gas En= gine and Power Co., von New York, 1; Nixon von Elizabethport, R. J., 2; und Columbian Iron Borfs, bon Baltimore, 1. Torpedobootzerftorer: Trigg, bon Richmond, 2; Fore River Engine Co., von Bofton, 2: Marnland Cteel Co., bon Baltimore, 3; Reafie & Levy, von Philadelphia, 3; Union Gron Worts, von San Francisco, 3: Harlan & Hollingsworth, von Wilminglon, Del., 2, und Bas Engine and Power Co., von New York, 1.

#### Musland.

- Mus bem Befter Comitat find alle Unarchiften ausgewiesen worben, welche nicht öfterreich=ungarische Bür=

- Die frangofifche Weigenernte wird heuer auf 123 Millionen Beftoliter ge= schäht, die größte seit dem Jahre 1894. Frankreich tann hierburch alle auswartige Ginfuhr entbehren.

- Aus Manila wird gemelbet, baß auf Diretten Befehl Mquinalbos fieben Philippiner verhaftet wurden und erichoffen merben follen, weil fie fich an= geblich bon fpanifchen Prieftern befte= cher, ließen.

- Genor Emilio Caftelar, ber republitanifche Führer in Spanien, bat einen von London batirten Brief er= halten, in welchem ihm gedroht wird, baf er bas nächfte Opfer ber Unarchi= fien fein merbe.

- Der Mörber ber Raiferin Glifa= beih bon Defferreich wird mohl auf Lebzeilen bem Buchthaus bon St. Untoine in Benf überwiesen werben, beffen Befängnifregeln gang befonders icharf find.

#### Dampfernadrichten. Mugefommen

Rew Port: Cufic von Liverpool; Pretoria von Hamburg; Lucania von Liberpool.

Bremen: Saale von Southampton. Queenstown: Campania von New Mort. Liverpool: Cevic von New York.

Abgegangen. Moville Ethiopia von New York.

\* Die alten Doutschen agen alle Schwarzbrob, wie es bie 28m. Schmibt Baking Co. heute noch immer an ihre Runben liefert.

Lofalpolitifacs.

Lotalbericht.

Die heutige demofratische Maffenversamm lung im Auditorium.

Deutsch = republifanische und demofratische Klubs.

Verlegung des Rathhauses.

Seute Abend wird im Auditorium die erste große bemotratische Maffen= berfammlung ftattfinden, womit gu= gleich die eigentliche Wahlkampagne im gangen Staat eröffnet werben foll. Die Nachfragen nach Einlaßtarten haben alle Erwartungen ber Barteiführer übertroffen, und da es den Unschein hat, daß fehr Biele - wenn nicht chechtes Wetter ben Besuch etwas beeinträchtigen follte - im Auditorium selbst teinen Play befommen werden, o ift Vorforge getroffen worden, daß n ber Rachbarschaft improvisirte Ber= sammlungen abgehalten werden fon= nen, bei welchen gute Redner Unfpraden halten werben. Der Borfit im Mubitorium ift Berrn Frant Wenter, bem eine größere Angahl von Bige-Prafibenten gur Geite fteben, übertragen worden. Mayor Harrison wird Die erfte Rede halten; er wird fich in derfel= ben, wie es heißt, großentheils mit ber Wahl in Coot County beschäftigen. Muf den Manor wird bann Er-Bouberneur Mitgeld folgen, ber mahrichein= lich ben Staats= und Kongreß-Wahlen mehr Mufmertfamteit ichenten wird. Richt blos bie Demofraten, fonbern auch die Politifer ber anderen Barteien geben gu, baf fie noch felten fo ge= inannt darauf gemelen find, mas 211tgeld zu fagen haben wird, wie biesmal Bouverneur Tanner's erfte Rampagne= Rede, in Golconda, enthielt fast auß= schließlich Angriffe auf Altgeld und deffen Administration als Gouverneur; es wird deshalb vermuthet, daß sich ber Er-Gouverneur nicht nur auf seine Vertheidigung beschränken, sondern daß er mit vollen Segeln angriffsweise gegen Tanner vorgehen wird. \* \* \*

Im Tremont Soufe fand gestern eine Extra-Sigung des demotratischen Zentral-Romites bon Coof County fatt, zu der fich auch die fammtlichen Brafibenten und Gefretare ber bemofratischen Bardelubs, und die Repräfentanten ber Landbegirte eingefunden hatten. Thomas Bahan bantte ben Berfammelten für bas Bertrauen, meldes fie ibm, bem Borfigenden, wührenb der letten drei Jahre entgegengebracht hatten, und er ersuchte Alle, Diefes Bertrauen auf feinen Rachfolger, herrn Thomas Cufad zu übertragen. Zum Rampagneleiter wurde herr Grant Wenter erwählt, mahrend die Berren Frant S. Brandeder, Peter Riolbaffa Theodore Poulr, Dr. Lagorio und Stadtflert Loeifler zu einem Romite ernannt wurden, welches bie Ram= pagne = Literatur in nicht-englischer Sprache liefern foll.

In ber geftern Abend bon ber Ben tral=Organisation ber Deutschen De mofratie von Coof County in Jungs Salle abgehaltenen und fehr gut beuchten Bersammlung, zu welcher auch die Vertreter der deutsch-demokratischen Bardelubs ericbienen waren, murbe bas gange Wahltidet indoffirt. Un Stelle bes bisherigen Gefretars, Jafob Ingenthron, welcher freiwillig refia= nirte, wurde ber erfte Bigepräfibent ber Organisation, Julius Lenfe, gemählt, und an Stelle Lenfe's, beffen Umt für batant erflärt murbe, herr Gugen Prager; jum Rampagneleiter für bie Dr= ganifation wurde herr S. G. Groffer

Die für bie republifanischen Parteiarbeiter ber Norbseite auf geftern Abend nach ber Rordfeite-Turnhalle einberufene Berfammlung war außer= ordentlich gut befucht, Rongreß=216= geordneter Boutell, ber wiederum Ranbibat für den Kongreßsitz bes 6. Di= trifts ift, welcher die Wards der Nordeite bis Lake View, und auch einige Prezintte ber 25. und 26. Ward in fich schließt, war der Hauptredner des Abends. Außerdem hielten unter Unberen auch noch die Herren Wm. Lori= mer, John M. Smyth, E. J. Magerftabt und Cam B. Rahmond furge Ansprachen.

Der Deutsch-Amerikanische republi fanische Klub ber 24. Ward, welcher ett mehr als 300 Mitglieber gablt, ift ifrig an ber Arbeit, um bas Intereffe ber beutschen Stimmgeber ber Barb für die Wahl wach zu rufen. Der Brafibent, herr Louis hebel, wurde gum Erefutiv-Bertreter bes Klubs in ber Bentral-Organisation ber beutschen Republikaner erwählt.

3mei ber großen Bumpen in ben Bridgeport-Waffermerten find burch



No ordinary beer can excel in fine flavor and taste .- It takes the extra ordinary "Blatz" to do so and thereby prove its superiority in purity and high quality.

#### VAL.BLATZ BREWING CO. MILWAUKEE. U.S.A.

Chicago Branch, cor. Union and Erie Streets. Tel. 4357 Main.

bie Nachläffigfeit eines feither bom Dienfte suspendirten Ingenieurs bor= läufig unbrauchbar geworben. Folge beffen ift ber Bufferstand im Illinois und Michigan Kanal 26 30ll niedriger, als gewöhnlich, wodurch bie Schifffahrt nicht unwesentlich beeinträchtigt wird. Es mirb große Roften berurfachen und ungefähr zwei Wochen in Unspruch nehmen, ehe bie beschädig=

ten Bumpen wieder reparirt fein wer-

Das Finang=Romite bes Stadt= raths hat geftern mit 7 gegen 5 Stim= men den Befchluß gefaßt, dem Stadt= rath zu empfehlen, daß das jehige Rathhausgebäude verfauft, und ftatt des= felben ein geräumiges neues Bebaube, in welchem alle Zweigbureaux ber ftad= tischen Berwaltung Blag finden tonn= ten, auf der Wefifeite errichtet werbe. Die Albermen, welche für Diefe Em= pfehlung ftimmten, nämlich Brennan, Bowers, Francis, Miller, D'Brien und Rimbell, vertreten Weftfeite Wards; ih= nen gesellte sich noch Lyman von der 23. Bard, Rordfeite, gu. Gegen Die Em= pfehlung ftimmten 4 Albermen bon ber Gubfeite, - Ballenberg, Coughlin, Sproul, Caren - und Brown von ber Nordseite. Die Borlage in biefer Un= gelegenheit ist vom Alderman Rovat im Stadtrath eingereicht werden; letterer überwies Die Angelegenheit Dem 77i nang-Komite zur Berichterstattung, und die Ordinang wird nun am nachsten Montag Abend bom genannten Romite bem Stadtrath gur Unnahme empfohlen werden. Die Gefammt=Ub= stimmung barüber fann jedoch erft in der acht Tage später stattfindenden Si bung erfolgen, ober wenn diese Sigung ausfallen follte, in der nächften fpateren Bersammlung. Da nur eine einfache Majorität zur Annahme erforder= lich ift, so scheinen alle Mussichten bor= handen zu fein, daß es an diefer Dlajorität nicht fehlen wird.

Polizeichef Kiplen hat in Ueberein ftimmung mit ber Polizei-Untersu= dungsbehörde, folgende Polizisten mit Strafen belegt. Mus bem Dienft ent laffen wurde Patrolmann Pat Renne bh, welcher wegen eines angeblich bon ihm begangenen Mordes den Großge dimorenen überwiefen worden ift. Gin gehntägiger Gehaltsabzug, wegen unebührlichen Betragens, wurde bem Batrolmann Doody zudiffirt, während bie Polizisten Wm. J. Murran, Wilson E. Harris, John Quinlan, Thonas B. D'Brien, wegen leichterer Bergeben, mit fünf Tagen, und Batrid McMahon mit 3 Tagen Gehaltsabzug

Megept Ro. 2851, verferlist von Ermer & Umend nub verfauft durch Gale & Bloth. 44 Monroe Straft und 34 Walfpington-Erreip, wire Allen felfen, welche an Rheumatismus leiden. Probirt eine Flajche.

#### Wie aus einem Roman.

Frau Florence Froft, Die von einem New Porter Advotaten als Erbin eines bedeutenden Vermögens gesucht wird, ist gefunden worden, und zwar unter ber Dienerschaft bes Dale'ichen Sotels. Frau Dale machte der Erbin das Unerbieten, fie möge sich fortan als Gaft des Haufes betrachten, Frau Florence lehnte bas inbeffen ab und fagte, fie giebe es bor, "Stubenmadchen" gu bleiben, bis fie in ben Befit bes ihr inlius ficht gestellten Geldes gelangt. - Die Schidsale ber Fran Froft, wie fie bie felben erzählt, hören fich an, als waren fie einem Romane entlehnt. Florences Bater war ein reicher und angesehener Abvofat Namens McCaullen in bem Staate Delaware. Gie felber verheirathete fich friihzeitig mit einem reichen Ranne. Es fam zu ehelichen Zwiftig= eiten, und bie Frau verließ ben Gatten. Gie bemühte fich vergeblich, Die Obhut über ihre Rinder zu erlangen. Ihr Bermogen wurde burch Berichts und Abvotatentoften verichlungen. Mittellos geworden fam Frau Frost bann nach Chicago. Bier fand fie nicht immer Beichäftigung. Gie ergab fich bann aus Bergweiflung bem Trunt und ift in berauschtem Buftanbe wieberholt verhaftet und nacher zu Geldftrafen berurtheilt worden, Die fie me= gen Unbermögens ber Zahlung in ber Bridewell "absigen" mußte.

### Raubverfud.

Der Althändler Charles Witten= berg, von No. 294 W. 14. Str., wurde gestern zu früher Morgenstunde von einem unbefannten Manne aufgeforbert, mit ihm nach einem Schuppen hinter bem Saufe 549 Wabafh Ub. gu geben, bamit er fich bort eine Quantität alten Gifens, welches verfauft merben follte, anfeben tonnte. In bem Schuppen angefommen, bebrohte ber Frembe Wittenberg mit einem Tafchenmeffer und verlangte von ihm Muslieferung feiner Baarschaft. Der handler versuchte feinem Angreifer bas Meffer zu entpinden und zog fich dabei eine bofe Munde an ber rechten Sand gu. Der Bandit ergriff bann die Flucht.

## Empfindlicher Berluft.

Frau Marie Johanfen von Mr. 1537 R. Western Avenue melbete geftern in ber Bentralftation, daß fie an Clart Strage und Jadjon Boulevard ihr Portemonnaie mit \$101.16 Inhalt versoren habe. Sobald fie ihren Ber= luft bemertt hatte, habe fie ihre Schrit= te nach ber betreffenden Strafenece guruckgelenkt, wo ihr ein Zeitungs= junge mittheilte, ein Mann habe turg porher ein auf bem Burgerfteig liegen= des Portemonnaie aufgehoben.

#### Rener Bierfrieg.

Dem Bernehmen nach wüthet feit ei= nigen Wochen, wenn auch porläufig noch ohne viel Geräusch, wieder ein hef tiger Bierfrieg in Chicago. Gingelne Brauereien, welche nicht zu ber Berei= nigung von Chicagoer und Milwau= tee'r Firmen gehoren, bertaufen bas Bier angeblich ju \$4 bas Faß, und bie anderen Gefchäfte befämpfen biefeRon= furreng, indem fie ben Wirthen alle nur möglichen Bortheile anbieten.

#### Rod immer nicht defaetlart. Jit Jennie Bidey das Oy er wan Mördern

Muf Grund bes Burachtens, welches

ber im Coronersamt angestellte Urgt

Dr. Roel nach grundlicher Unterfuch

ung ber Leiche bon Jennie Siden ge= ftern abgegeben hat, ift bom Coroner Berg angeordnet worden, baff tas auf heute Bormittag festgefegte Begrabnig bes ungludlichen Madchens bis auf Weiteres verschoben werben foll, um eine weitere Untersuchung ber Leiche durch hervorragende Mergte gu ermöglichen. Die Theorie, bag bas Madchen ermordet und bann in's Waffer geworfen wurde, wird dadurch bestärtt, bag jest auch Fingermale an ben Sandgelenten und fogenannte Rletten in ben haaren borgefunden worden find. Diefe Rletten - fo wird gefolgert - geriethen in bas Saar. als der Rörper über ben Erdboben hinweggeschleift wurde. Der jugendliche Fuhrmann Thomas Rutlebae. welcher geftern bon Capt. Sabes freigelaffen wurde, ift fpat am Abend wieber berhaftet worden, ba feine Ertlärung über fein Berbleiben am legten Dienstag zwischen 8 Uhr Abends und zwei Uhr Morgens schließlich nicht für zufriedenstellend erachtet wurde. Untersuchungshaft nahm die Polizei gestern ferner ben Farbigen Ranfon, von 76 Bacific Abe. Derfelbe war gleich Rutledge als Fuhrmann bei ber "Johnson Erpreß Co." angeftellt und besuchte, feiner Musfage gemäß, mit Rutledge am Dienstag zwischen 7 und 10 Uhr Abends mehrere Wirthschaften an Cottage Grove Abenue und 33. Strafe. Kurz vor 10 lihr will er Rutledge an ber 33. Str. verlaffen und eine Stunde fpater nach Ablieferung feiner Badete die Pferbe in ben Stall gethan haben. Rutledge war übrigens por einigen Wochen auf die Unflage bin, einen berbrecherischen lleberfall auf die Gattin bes Ro. 3602 Emerald Abe, wohnhaften Mich. Butler perfucht zu haben, verhaftet, jeboch megen Mangel an Beweifen im Polizeigericht freigesprochen worden. Unter bem Berbachte, in bie muthmaß liche Ermordung Jennie Hidens verwidelt gemesen zu fein, wird auch ber etipa 20 Jahre alte Fuhrmann James Manning, bon Rr. 3619 Barnell Abe., fcharf von ber Polizei über= wacht. Frau Hiden, die Mutter, des todten Madchens, erflarte geftern rund heraus, bag nach ihrer Anficht Man= ning und Rutledge ihre Tochter er= morbet hatten. Gie ließ burchbliden, daß die Beiben vor brei Monaten Bennie und eine Schulkamerabin bon ihr hätten überfollen wollen, jedoch burch oas Berannaben eines Gifenbahnar beiters fortgescheucht worden feien. Die Frau erflärt, bag fie, fobalb ihr Rind begraben fei, ausführlichere Un= gaben barüber machen würde.

\* Extra Pale, Calvator und "Bai= rifch", reine Malgbiere ber Conrad Seipp Brewing Co. zu haben in Flaichen und Fäffern. Tel. Couth 869.

#### Bieder auf freiem guß.

John Wildberger, ber Befiger bes Logirhauses Nr. 95-97 Wells Str., welcher vor Aurgem unter ber Unflage, einen gemiffen Fred. Berner im Ber= aufe eines Streites durch einen Mefferstich verlett zu haben, verhaftet wurde, ift bom Polizeirichter Sambur= ger gegen Bürgschaft auf freien Jug jesett worden. Wildberger behauptet, aß er überhaupt von einem Meffer feinen Bebrauch gemacht, fondern daß Berner mahrend bes Streites einen er nur leicht verlett worden fei.

\* Im Tempel ber jübischen Gemein= be "Unshe Emeth," Rr. 349 Sedgwid Straße, finden morgen, am Sonntag, Abend und am nächsten Montag — Bormittags 7 Uhr, 10 Uhr 30 Min. und 11 Uhr 30 Min. - aus Anlag be Berfohnungsfestes besondere Fest gottesdienste statt. Die Leitung der Feierlichteiten hat Rabbi S. Bauer übernommen. Die Predigten werden in deutscher Sprache gehalten.

#### Ubhilfe gegen Schmerzen. frauen allüberall fprechen fran Pintham ihren Dant aus. Fran I. M. Walben, Gibson, Ca.,

ichreibt:

"Werthe frau Pintham :- Che ich Ihre Urzuei nahm, mar mir das Leben jur Saft. 3d hatte nie einen gefunden Cag. Beim Monatsfluß litt ich unfägliche Qualen, und mahrend des größten Cheiles der Seit hatte ich heftiges Seitenftechen. Ehe ich die erfte flasche Ihres "Degetable Compound" geleert hatte, fonnte ich fagen, daß es fehr gut wirfte. 3ch fette deffen Gebrauch fort, nahm auch die Leberpillen und wandte "Sanative Wafh" an, und ergielte gründliche Befferung. 3ch wünsche, Sie murden mein Schreiben gum Beften Underer veröffentlichen."

Fran Florence Al. Wolfe, 515 Mulberry Cir., Lancafter, Ohio, ichreibt: ,werthe fran Pintham:- Twei Jahre lang hatte ich ein Leiden, das die hiefigen Herzte als Bebarmutter. Entzundung bezeichneten. 3ch litt jeden Monat furchtbar. 3ch hatte genug von 2lergten verordnete Mittel genommen, um irgend Jemanden gu heilen, aber fie verschafften mir nur für furge Seit Linderung. Schlief. lich raffte ich mich dagu auf, Ihnen über mein Leiden gu berichten, und ich fann fa-

Fran 29. 31. Bates, Mansfield, La., fchreibt:

gen, daß die Befolgung Ihrer Rathichlage

mich vollkommen hergestellt hat."

"Che ich mich an Sie wandte, litt ich entfeiglich durch fcmerghafte Regeln, meißen flug und ein webes Gefühl in den untern Gedarmen. Mun munichen meine freundinnen zu miffen, mas mich jett fo gut ausfeben macht. 3ch gogere feinen Mugenblick, denfelben ju fagen, mas diefe große Beränderung bewirft hat. 3ch fann Lydia C. Pintham's "Degetable Compound" nicht genug rühmen. Es ift das größte Beilmittel des Teitalters."

# gultkrankheit.

Geheilt von Dr. Birfholz.

Diefer Anabe litt feit iiber einem Sabr an ichmerghaftem, als Büftfrantheit befannten, Leiben, mar mabrend



einem Gewicht an feinem Bein. wurde nach Dr. Birtholg's Office getra= gen und nach der eidlichen Musfage fei= nes Vaters in nur vier Behandlungen

Ctaat Michigan, Rent County, ss: John Rog von Grand Rapide, im Staate Michigan, gibt an und jagt, daß er in Onde Rieborp, nabe Alfmaar, Golland, geboren wurde und in Diefer Stadt feit zwei und einem halben Sahre in 195 Zweite Avenue, Gide Chinch Etr., wohnt. Dag fein Cobn, Richotas, Rog, neun Sabre alt, an ber Bügttranibeit litt. Geine Aufmertfamteit wurde aut bie wunderbaren Beilungen bes Dr. A. 28. Birtholz geleutt. Gr iprach in beffen Tifice mit feinem Cobne por und murbe berfelbe mabrer's ber letten nenn Jage viermal behandelt, mit bem Ergebnig, bag iein Cobn vollnändig von beiagter idredlicher Mrantheit geheilt murde und jest wieder im Ctande in, Die Ochule- gu beinchen. 3ch empfehle beshalb Er. 21, 28 Birthol; Jedermann, ber mit Guftfranthein ober abuliden Leiben behaftet in.

John Rof.

George Roelois, William Borgman.

Um 29. Januar 1896, erichien ber obige John Rog bei mir und, nachdem er perei bigt war, jagte er, obiges Zeugnig fet mabr, und weiter jagte er nichte

George Roelofs, Deffentlicher Rotar fur und in Rent County.

#### Wurde er ermordet?

Der Berbacht liegt bor, bag ber 32 ahre alte Maschinist Robert Man= ling, deffen Leiche gestern nahe der Late Str. Briide aus Dem Fluß gezogen wurde, einem Morde gum Opfer gefallen ift. Der Rorper bes Todten weift gahlreiche Kontufionen auf, die ihm an Scheinend mittels eines ftumpfen In ftruments beigebracht worden find; aber auch sonst find Berbachismomente borhanden, welche barauf hindeuten, baß Manning beraubt, niebergefchla= gen und, nachbem er bie Befinnung ber oren hatte, in's Waffer geworfen wur Der Berftorbene war in der Maschinenwertstätte ber Chicago Northwestern-Bahn an 20. 40. Abe. angestellt, gab jedoch am letten Monag feinen Dienft auf und erhielt fein Behalt für fechs Bochen ausgezahlt. 21m Nachmittag besfelben Tages erichien Manning in feinem Rofthause, Mr. 2128 W. Late Str., bezahlte bort feine Schuld und ersuchte feinen bort wohnenden Freund J. E. Roberts, ben Roffer für ihn aufzubewahren, ba er bie Ctabt berlaffen wolle, um fich nad einer befferen Stelle umzuthun. Man fah ihn später noch in einer Wirthschaft an 28. 40. Abenue, bon wo aus er fich gur nächsten Sochbahnstation begeben haben foll, aber feitbem ift er bon Freunden und Befannten nicht mehr gefehen worben. Bei feinem Berfchwin ben foll Manning ungefähr \$40 in baa= rem Gelde bei fich gehabt haben.

#### ---Wirthichaft beraubt.

Der "Lange" nub ber "Rurge", Die während der letten Wochen nahezu ein Dugend Raubanfälle in Schant: lokalen verübt haben, find zwar jest endlich dingfest gemacht worden, aber andere Banbiten haben bereits ihre "Eisschrantmethobe" aufgenommen und mit Erfolg gur Unwendung gebracht. Geftern Abend um 10 Uhr betraten nämlich brei Manner Die Wirth schaft von August Arnold, Nr. 1052 Seminary Ave., und bestellten eine Flasche Sobawasser, die ber Besither, welcher fich allein in bem Lotale befand, aus bem Gisichrant bolen mußte. Raum hatte er aber bie Thiire des Gisschrants gu diesem 3weck geöffnet, als ihm die Banditen ihre Revolver por ben Ropi hielten und ihn zwangen, sich in bas innere bes Schrants zu begeben. Rachbem fie ihr Opfer bort eingeschloffen hatten, stahlen die Räuber aus der Labentaffe \$10, bestiegen ein por ber Wirthschaft bereit stehendes Bugan und fuhren eiligst doon. Der Gingeschlof= sene wurde nach einigen Minuten von einer Nachbarin, welche feine Silferufe bernommen hatte, aus feinem eifigen Gefängniß befreit.

\* Bei dem Berfuche, über einen an 116. und Fulton Strafe stehenden Rarren gu fpringen, tam geftern ber 15jährige Charles Bedhaufen gu Fall und erlitt babei einen Beinbruch. Die Eltern bes berunglüdten Anaben moh= nen im Saufe Mr. 405 Morfe Ube.

#### Gine Projeg-Burleste.

Konftabler Kanfsley in einem Sicherheitsgewölbe eingespeirt.

Gine recht heitere Beranschaulichung ber absonderlichen Möglichkeiten unferer Rechtspflege wird bem Bublifum bei ben Bersuchen bes bormaligen Birfus = und Theaterunternehmers Frant Sall geboten, \$8000 wieber zu erlangen, welche er bei Spekulationen in einer von ber Columbia Commission Co. betriebenen, angeblichen Wintelborfe berloren hat. Heute bor acht Iagen ließ Sall, um feinen 3med gu er= reichen, auf ben Inhalt eines Raffenfaches im Sicherheitsgewölbe ber Commerce Bault Co. Befchlag legen, bas vermeintlich ber Columbia Co. gehörte. Die Beichlagnahme wurde burch Gheriffsgehilfen ausgeführt. Beil nun aber bas fragliche Tach nicht bon ber Columbia Commiffion Co. gemiethet worden war, fondern bon ber Ullman Commission (So. - Die übrigens wie jene aus ben herren Bim. Baldwin, B. S. Abams und Frant White gufammengeseht ift - hat die Commerce Bault Co. ben Cheriff Beafe wegen Ueberichreitung feiner Bejugniffe auf \$50,000 Schadenerfag berflagt. 214: gerdem fette ihr Univalt, ber geriebene Abvotat Fofter, Die vorläufige Ruder stattung der \$4000 durch, welche sich in dem Jach befunden hatten.

Um nun auf andere Weise mit feinen Geanern quitt zu werden, hat Berr Sall die Berren Baldwin, Abams und White im Laufe der Woche nicht wenis ger als acht Mal vor Friedensrichter Scott nach Rorth Harven zitiren lassen, unter der Antlage des geseywiorigen Betriebes einer Winfelborfe. Geftern Nachmittag erschien der Konstabler Aantslen mit einem weiteren Berhafts befehl für Baldwin im Lokale ber Columbia Commiffion Co. Baldwin, Der seinen Mann schon kannte, flüchtete fich beim Unblid bes Beamten mit feinen Geschäftsbüchern nach den im Erdge= schoft befindlichen Räumlichteiten ber Commerce Bault Co. Deren Gefchäftsführer, Herr Charles I. Allna, wies ihm bereitwillig einen ficheren Zufluchtsort in einer der stählernen Ram mern des Gewölbes an. Hontsley tam binter Baldwin bergestürmt und begehrte Einlaß in bas Gewölbe. Min öffnete ihm auch das Gitter, wies ihn aber nach einer andern Rammer und fchloß, als Rantsten Dieje beirat, binter ihm gu. Der Beamte faß wie eine Maus in ber Falle, und Allem ber-ichloß allen Drohungen bes Manues gegenüber fein Ohr. Er telephonirte an Anwalt Fofter und biefer antwortete: "Salten Gie ben Rerl feft, bis ich fomme." - Es verging eine geraume Beit, während der Frant Hall, welcher ben Konstabler bis jun hechauplat ber handlung, . r. 14 Prific Abenge, gefolgt war, und nun auf ihn wartete, nichts Erfreuliches erlebte. Die Kontordiener der Borfenmafler, welche in bem bezeichneten Gebände und in ber Nachbarschaft ihr Wesen treiben, wur= ben auf ben Wiberfacher ber Columbian Commission Co. aufmertsam. Bon regem Rorpsgeift befeelt, machten die jungen Leute Herrn Hall zur Zielscheibe bon allerlei mehr ober minber schlechten Wigen und ichlieflich eröffneten fie auf ihn ein regelrechtes Bombarbement mit Beuteln, in benen fich Getreibeproben befanden, fo bag Sall es am Ende borgog, bas Telb gu raumen. - Linwalt Tofter hatte ingwischen von Areisrichter Ball gegen Hall und ben Friedensrichter Scotl einen borläufigen Ginhaltsbefchl erlangt, welcher es biefen bis auf Weiteres untersagt, bie Columbia Commission Co. mit ber Winfelbörsen-Angelegenheit zu brangftet, fam Jofter nach Rr. 14 Bacific Avenue, wo er die Befreiung Rantslehs beranlafte, bem einige bon Sall berbei gerufene Cheriffsgehilfen nicht batten helfen konnen. Mantelen mußte feinem Befreier indeffen feinen Dant, fonbern hat ihn und Herrn Allyn von der Commerce Bault Co. wegen groben Unfugs verhaftet. - Muf die weitere Entwicklung Diefer Burleste ift man nicht me-

> Suften und Grfaltungen. Dieje-Salsweh u. i. w. leiben "Brown's Brondial Troches" ven. Dieselben enthalten nichts Schadliches und fonnen jeder Zeit mit vollem Bertranen gebraucht merden.

#### Sozialer Turnberein.

nig gespannt.

In ber Cogialen Turnhalle wird am morgigen Sonntag, den 25. d. Mts., eine große musikalisch = dramatische Abendunterhaltung stattfinden, für die chon feit Wochen umfaffende Borbereitungen getroffen worden find. Für die Theater-Aufführung ift der einaftige Schwant: "Dir wie mir", oder "Dem herrn ein Glas Baffer" in Musficht genommen. 215 mitwirfende Personen werben genannt Frau Bermine nied (Baronin von Ferfen); Frl. Ma= rie Ball (Kammerfrau); Jofeph Wa= nied (Movofat Richard Weiß) und musifalischen Theil aufgestellte Pro= aramm laufet wie folat:

Erfer Theil.

Maridi, "Ziare am Trives". "Confa Cuverture, "Konfa Midos". Eilenberger ("As if jo lieb von Boadein". G. Kirchbeif (Gefangsiettion.)

"Tas erbe und von leng Kilv". G. Seibl Borten, "Arabig of the Pilos". Sall Redder, "Madding of the Pilos". Sall Redder, "Madding of the Pilos". Sall Redder Latriag. Addis Triffier. 3 meiter Theil.

Munderlehurg" . Caghin (Bertrag von A. Cronhain.) . Caghin (Bertrag von A. Cronhain.) . Souja . Romijder Artise flect" . Souja . Romijder Vortrag . Gejangsieltion. (Tiele Land. Th Folis at Some.) . Regerfündsen: . (Detten Friewann, Neuhe, Schumachet.)

Die Festlichteit wird, wie üblich, mit einem flotten Ball zum Abschluß tommen. Für den Gintritt gur Feft= halle find 25 Cents pro Person zu ent= richten. Unfang 7 Uhr Abends.

#### Mur vier Schachteln waren nöthig Bemerkenswerther Erfolg eines neuen Samorrhoiden- Beilmittels.

Leute Die feit Monaten ober Jahren an Schmerzen und Unbequemlichkeiten bes berbreiteten Uebels Samorrhoiben gelitten haben, werden nicht gerade gläubig die Behauptungen der Fabri= tanten des neuen Mittels für die Beilung aller Urten von Hämorrhoiden, befannt unter bem Ramen Phramid Bile Gure, hinnehmen und doch find die außerordentlichen Erfolge diefes Milels geeignet, jeden Leidenden zu einer Untersuchung zu ermuntern. Alls ein hierauf bezüglicher Fall spricht ber nachstehende Brief für fich felbft.

Herr Henry Thomas von Sub-Station No. 3, Hofact Abe., Columbus, Dhio, schreibt wie folgt: Phramid Drug Co.

Meine herren: - 3ch wünsche, baß Gie meinen Ramen gebrauchen falls es für Sie irgend welchen Werth hat. Ich itt fo an hamorrhoiden, daß ich Ur= beit defihalb verlor. Nichts wollte mir helfen. Ich las in Cincinnati von den vielen Seilungen bon Samorrhoiden miltelft der Bnramid Bile Cure, bag ich nach einer Apothete ging und ba= nach fragte. Der Apothefer fagte mir, er habe ein anderes Mittel welches, wie er glaubte, beffer fei, aber ich er= tlarte ihm, ich wolle erft die Phramid berfuchen.

Die erfte Schachtel half fo viel, bag ich noch eine versuchte und um die Rur vollständig zu machen, verbrauchte ich noch zwei Schachteln, im Bangen vier. ch war jegt vollständig geheilt und hatte boch vier Jahre an vorstehenden Samorrhoiden ichlimmfter Urt gelitten.

3d litt unbeschreiblich von Sämorrhoiden aber die Phramid Pile Cure wirklie genau wie angegeben. Ich habe fie mehreren meiner Freunde empfohlen und ich bin dantbar Ihnen schreiben gu tonnen wie gut bas Mittel mir gethan hat."

Mergte empfehlen die Phramid Bile Cure meil es tein Opium, Cocaine ober mineralifche Gifte irgend welcher Urt enthält und weil es in ber Unwendung angenehm und zuverläffig ift, fchmer3= los und Atends appligirt. Der Pa= tient wird in überraschend furger Reit geheilt obne irgend welche Unbequem= lichteit.

Die Phramid Bile Cure wird bon Apothefern in 50 Cents bas Bacet vertouft und falls Berftopfung vorliegt it die gleichzeitige Anweitung von Buramid Willen mit ber Bile ff ure gu empfehlen, Da Berfiopfung oft Die Ur= ache bon Samorrhoiden ift und bie Billen Die Berftopfung wirifam befeis igen. Preis ber Pillen ift 25 Cents ber Badet.

Schreibt an die Phramito Dena Co., Marihall, Mich., wegen eines fleinen Puches über Urfache und Seilung von Samorthoiden; portofrei verfandt. bf

#### Mus ber Eduiverwaltung.

In der geftrigen Gibung bes fontrathlichen Musichuffes für Bermaltungs-Ungelegenheiten murbe beichlof: fen, das Behalt der Silfs-Rindergart= nerinnen auf \$35 per Monat gu er= höhen. Die Rindergarten follen nur acht Monate in Betrieb gehalten werben. Um Weihnachten herum follen fie auf einen Monat geschloffen mer= ben, und im Commer werben die Gerien der Rindergarten um einen Do= nat früher beginnen, als die der regu= laren Schulen.

Im Laufe bes Jahres follen breigehn weitere Rinbergarten eröffnet werben, und gwar fechs babon fofort: in ber un, Chafe, Brnant, little, jr., Cheldon und Frances R. Billarb-Schule. In ber Clarf, Cor= nell, Rafh, Reith, Marquette, Thomas Chalmers und Datlen Ave.=Schule werden Spielichulen eingerichtet wer= ben, sobald bie nothigen Borfehrungen

getroffen find. Schulrathamitalied Meier ift ber Unficht, daß die Frage, ob ber Goulrath auf öffentliche Roften Rindergar= ten unterhalten folle, eigentlich erst burch eine Boltsabstimmung entschie= den werden mußte, da ohne entipre= chende Ermächtigung eine berartige Berwendung der Schulfonds gefetlich taum ftatthaft fein burfte.

Mitglied Gerton brachte in ber Gigung bes Romites für Grundftude und Gebäude in Erinnerung, baf es nachgerade an ber Zeit fein dürfte, mit dem Bau der neuen Sochschule für die Nordfeite zu beginnen. Es murbe angeordnet, daß der Architeft der Behör= be Blane für einen Unbau gur Prescott-Schule entwerfen folle.

#### Des Todtichlags schuldig.

In bem Prozeg gegen EdwardAung aben die Geschworenen fich geftern Albend Schon nach furger Berathung auf einen Wahrspruch geeinigt. Sie er= flärten den Angeklagten bes Tobtschlags für schuldig und berurlheilten ihn zu 12jähriger Zuchthausstrafe. Un= walt Chaw, ber Bertheibiger bes Berr Belfner (Diener). Das für den | Rung, ertfart, er werbe bie Gemahrung eines neuen Berfahrens beantragen.

> \* Der Fuhrmann herman Achterberg fturzte geftern an 54. und Carpens ter Str. von feinem Bagen fo unglud= lich auf bas Stragenpflafter herab, bag er den linfen Urm brach. Der Berlette wurde mittels Umbulang nach feiner Wohnung, Nr. 5320 Ushland Ube., ge-

#### Sowindfucht geheilt.

Ginem alten Argte, ber bon ber Bragis gurlidgego-u lebt, wurde burch einen oftinbischen Miffionar die eidzeibung eines einfachen begetabilischen heilmite

# Celegraphithe Rolligen.

3mlan: - In Banama hat eine verheerenbe Feuersbrunft 30 Baufer und Ge= schäftsgebäube eingeäschert.

- Er-Staatsfetretar Cherman ift 3war bon feiner Rrantheit wiederher= gestellt, mirb aber die beabsichtigte Rampagnetour burch Dhio nicht ma=

- Der Baarbestand im Bunbes= Schahamt beträgt gur Zeit \$342,390,= wovon \$313,735,085 auf die Goldreferbe entfallen.

- In New York ift ber Transport= bampfer "Geneca" von Bonce, Porto= rico, mit 170 Mann bom Minois Sig= nal Corps an Bord, angefommen.

Der New York "World" mird aus havana gemelbet, bag bas gelbe Fieber dafelbft wieder fchlimmer auf=

In Jowa City ift Prof. Chas. M. Schaeffer, Rettor. ber Staatsuni= versität von Jowa, gestorben. Er er= reichte ein Mier bon 53 Jahren.

In Cau Claire, Wis., ift bas Bindfor Sotel" abgebrannt. Bei bem Berfuch, fich zu reiten, murben meh= rere Frauen ichmer verlett.

- Winnie Davis, Die "Tochter ber Ronfoderirten", hat auf bem Sollh= wood Friedhofe gu Richmond, Ba., ihre letie Ruhestätle gefunden. Der fürglich gum Bige-Ronig bon

Inbien ernannte frühere Unterflaats= fetretar Beo. R. Curgon ift in ben Baireftand erhoben worden. - Die Bahl ber Banterotte in ben

Ber. Staaten belief fich mahrend ber Woche auf 173, ober 33 weniger als in ber forrespondirenden Boche bes Borjahres. - Unteroffigier Bople, bom 22.

Bundes-Infanterie-Regiment, ber die erfle fpanifche Flagge in Cuba eroberte, ift gum Unter-Lieutenant beforbert - Bei bem Grubenunglück in Brownsville, Ba., find 8 Rohlengraber

auf ber Stelle getobtet und brei schwer berlett worben. Die übrigen Berg= leute fonnten gerettet werben. Afrgentinien und Chile find jest übereingefommen, Die Grengfrage burch

einen Schiederichterspruch endgiltig beizulegen, fodaß ein Krieg vermieden - Die Ingrain = Teppichgarnspin= nereien in Philadelphia haben beichlof

fen, wegen lieberproduttion ihre Fa briten auf unbestimmte Beit gu fchlie-- Brafibent DicRinlen hat bieRaumungs-Rommiffion aufgefordert, unter allen Umftanben barauf gu bringen, daß die Evatuirung Cubas fofort

erfolge, wie bas Friedenspraliminar=

Protofoll vorschreibe. - In der Fleischmann'schen Diftil= Ierie zu Long Island City hat eine Er= plofion einen materiellen Schaben bon \$25,000 angerichtet. Der Arbeiter Patrid McBaffren mird bermißt. Er ift mahrscheinlich in ben Flammen

umgefommen. - Gouverneur Bradlen bon Ren= tudh, hat ertlärt, daß die beabsichtigte Rlopffechterei gmifchen Corbett und McCon unter feinen Umftanben im Claate Rentuch abgehalten merben barf. Die Staatsbeamten find angewiefen worden, ben Fauftfampf auf alle Falle gu berhindern.

- Die Kontratte für ben Bau ber Torpedoboote und Torpedobootzerfto= rer find bon Silfs-Flottenfefretar mie folgt vergeben worben: Torpedoboote: Trigg, bon Richmond, Ba., brei Boote: Lawlen, von Bofton, zwei; Bas En= gine and Power Co., bon New Yort, 1: Riron bon Elizabethport, R. 3., 2; und Columbian Fron Worts, von Baltimore, 1. Torpedobootzerfiorer: Trigg, bon Richmond, 2; Fore River Engine Co., von Bofton, 2: Marpland Cleel Co., bon Baltimore, 3; Reafie & Levy, von Philadelphia, 3; Union Iron Worts, von San Francisco, 3: Harlan & Hollingsworth, von Wilmington, Del., 2, und Bas Engine

#### and Bower Co., bon New Yort, 1. Musland.

- Mus bem Befter Comitat finb alle Anarchiften ausgewiesen worden, welche nicht öfterreich-ungarische Bür=

- Die frangofifche Beigenernte wird heuer auf 123 Millionen Befioliter ge= icant, die größte feit dem Jahre 1894. Frantreich fann hierburch alle aus= martige Ginfuhr entbehren.

- Mus Manila wird gemelbet, bag auf biretten Befehl Mguinalbos fieben Philippiner verhaftet murben und er= fcoffen merben follen, weil fie fich an= geblich bon fpanischen Brieftern befte= cher. ließen.

Genor Emilio Caftelar, ber republitanifche Führer in Spanien, hat einen von London batirten Brief er= halten, in welchem ihm gedroht wird, baft er bas nächfte Opfer ber Anarchi= fien fein merbe.

- Der Morber ber Raiferin Glifa= belh von Desterreich wird wohl auf Lebzeilen bem Buchthaus bon Ct. Untoine in Genf überwiesen werben, beffen Gefängnifregeln gang befonders scharf find.

#### Dampfernadrichten. Mugefommen

Rem Port: Cufic von Liverpool; Pretoria von Hamburg; Lucania von Liberpool.

Bremen: Saale von Southampton. Queenstown: Campania von New

Liverpool: Cevic von New Mort. Abgegangen.

Moville Ethiopia von New York.

\* Die alten Deutschen agen alle Schwarzbrob, wie es bie 28m. Schmibt Bating Co. heute noch immer an ihre Runben liefert.

#### Lotalbericht.

Lotalpolitifmes.

Die heutige demofratische Maffenversamm lung im Auditorium.

Deutsch = republikanische und demofratische Klubs.

Verlegung des Rathhauses.

heute Abend wird im Auditorium die erste große demokratische Massen= berfammlung ftattfinden, womit gu= gleich die eigentliche Wahlkampagne im gangen Staat eröffnet werben foll. Die Rachfragen nach Ginlaßtarten haben alle Erwartungen ber Parteiführer übertroffen, und da es ben Unschein hat, daß fehr Biele - wenn nicht schechtes Wetter ben Besuch etwas beeinträchtigen follte - im Auditorium felbft teinen Blag befommen werben, fo ift Borforge getroffen worden, daß in der Rachbarschaft improvisirte Berfammlungen abgehalten werben fon= nen, bei welchen gute Redner Unfpra= den halten werben. Der Borfit im Mubitorium ift Beren Frant Wenter, bem eine größere Angahl von Bige-Brafibenten gur Geite fteben, übertragen worden. Mayor Harrifon wird Die erfte Rebe halten; er wird fich in berfelben, wie es heißt, großentheils mit ber Bahl in Coot County beschäftigen. Mui den Manor wird bann Er-Bouberneur Mitgeld folgen, ber mahrscheinlich ben Staats - und Rongreg - Wahlen mehr Mufmertfamteit fchenten wird. Richt blos Die Demofraten, fondern auch die Polititer der anderen Parteien geben zu, daß sie noch selten so ge= pannt darauf gewesen sind, was Altgeld zu fagen haben wird, wie diesmal Bouverneur Tanner's erste Kampagne= Rede, in Golconda, enthielt fast aus= schlieglich Angriffe auf Altgeld und deffen Administration als Gouberneur; es wird beshalb vermuthet, daß sich ber Er-Gouverneur nicht nur auf feine Bertheibigung beschränten, fondern baß er mit bollen Segeln angriffsweise gegen Tanner vorgehen wird. \* \* \*

3m Tremont Soufe fand geftern eine Ertra-Sigung bes bemofratischen Bentral-Romites bon Coof County ftatt, zu der fich auch die fammtlichen Brafibenten und Gefretare ber bemofratifchen Wardelubs, und die Repräfentanten ber Landbegirte eingefunden hatten. Thomas Gaban bantte ben Berfammelten für das Bertrauen, welches fie ihm, bem Borfigenben, wührenb ber letten brei Sahre entgegengebracht hätten, und er ersuchte Alle, Diefes Bertrauen auf seinen Rachfolger, herrn Thomas Cufad zu übertragen. Bum Rampagneleiter wurde Berr Grant Wenter erwählt, mahrend die Berren Frant S. Branbeder, Peter Riolbaffa Theodore Poulr, Dr. Lagorio und Stadttlert Loeffler gu einem Romite ernannt wurden, welches bie Rampagne = Literatur in nicht-englischer Sprache liefern foll.

In ber geftern Abend bon ber Ben tral=Organisation ber Deutschen De motratie von Coot County in Jungs Salle abgehaltenen und fehr gut be= uchten Versammlung, zu welcher auch vie Wertreter ber beutsch-bemotratischen Wardelubs erschienen waren, wurde bas gange Wahltidet indoffirt. Un Stelle bes bisherigen Getretars, Jatob Ingenthron, welcher freiwillig refig= nirte, wurde ber erfte Bigeprafibent ber Organifation, Julius Lenfe, gemahlt, und an Stelle Lenfe's, beffen Umt für batant ertlärt murbe, Berr Gugen Brager; jum Rampagneleiter für bie Dr= ganisation wurde herr S. G. Groffer

Die für bie republifanischen Barteiarbeiter ber Nordseite auf gestern Abend nach ber Nordseite-Turnhalle einberufene Verfammlung war außer= ordentlich gut befucht. Rongreß=216= geordneter Boutell, ber wiederum Ranbibat für ben Kongreffit bes 6. Di= fritts ift, welcher bie Wards ber Nordeite bis Lake View, und auch einige Brezinkte ber 25. und 26. Ward in sich chließt, war ber Hauptrebner bes Abends. Außerbem hielten unter Unberen auch noch die Herren Wm. Loris mer, John M. Smpth, E. J. Magerstadt und Sam B. Raymond furge Unsprachen.

\* \* \* Der Deutsch-Amerikanische republifanische Klub ber 24. Ward, welcher ett mehr als 300 Mitglieber gablt, ift ifrig an ber Arbeit, um bas Intereffe ber beutschen Stimmgeber ber Ward für die Wahl mach zu rufen. Der Bra= fibent, herr Louis Bebel, wurde gum Erefutiv-Bertreter bes Klubs in ber Bentral-Organisation ber beutschen Republifaner erwählt.

Bwei ber großen Bumpen in ben Bridgeport-Waffermerten find burch



No ordinary beer can excel in fine flavor and taste .-- It takes the extra ordinary "Blatz" to do so and thereby prove its superiority in purity and high quality.

VAL.BLATZ BREWING CO. MILWAUKEE, U.S.A. Chicago Branch, cor. Union and Erie Streets. Tel. 4357 Main.

bie Nachläffigfeit eines feither bom Dienfte suspendirten Ingenieurs boräufig unbrauchbar geworben. In Folge beffen ift ber Bafferftand im Illinois und Michigan Kanal 26 30ll niedriger, als gewöhnlich, wodurch bie Schifffahrt nicht unwesentlich beein= trächtigt wird. Es mirb große Roften berurfachen und ungefähr zwei Bochen in Unspruch nehmen, ehe bie beschädig= ten Bumpen wieder reparirt fein mer-

\* \* \* Das Finang=Romite bes Stadt= raths hat gestern mit 7 gegen 5 Stim= men ben Befchluß gefaßt, bem Stadt= rath zu empfehlen, daß bas jehige Rath= hausgebäude verfauft, und ftatt bes= felben ein geräumiges neues Bebäube, in welchem alle Zweigbureaux ber ftabtifchen Berwaltung Blat finden fonn-ten, auf der Befifeite errichtet werde. Die Albermen, welche für Diese Empfehlung ftimmten, nämlich Brennan, Bowers, Francis, Miller, D'Brien und Rimbell, bertreten Weftfeite Wards; ih= nen gefellte fich noch Lyman bon ber 23. Warb, Nordfeite, gu. Begen bie Empfehlung ftimmten 4 Albermen bon ber Gubfeite, - Ballenberg, Coughlin, Sproul, Caren - und Brown bon ber Nordseite. Die Vorlage in Diefer Unelegenheit ist vom Alberman Novat im Stadtrath eingereicht werden; letterer überwies die Angelegenheit dem Fi nang-Romite zur Berichterftattung, und die Ordinanz wird nun am näch sten Montag Abend bom genannten Romite bem Stadtrath gur Unnahme empfohlen werben. Die Gefammt-Ubstimmung darüber tann jedoch erst in ber acht Tage fpater ftattfindenden Si= gung erfolgen, ober wenn bieje Sigung nusfallen follte, in ber nächften fpate= ren Berfammlung. Da nur eine ein= ache Majoritat zur Annahme erforder= lich ift, fo icheinen alle Mussichten vor= handen zu fein, daß es an diefer Da= jorität nicht fehlen wird.

Polizeichef Riplen hat in Ueberein timmung mit ber Polizei-Unterfuhungsbehörde, folgende Polizisten mit Strafen belegt. Mus bem Dienft ent laffen wurde Patrolmann Pat Renneh, welcher wegen eines angeblich bon bin begangenen Morbes ben Grokae ichworenen überwiesen worden ift. Gin ehntägiger Gehaltsabzug, wegen un= gebührlichen Betragens, wurde bem Batrolmann Doodi, zudiffirt, während bie Poligiften Bm. 3. Murran, Bil-fon G. harris, John Quinlan, Thonas B. D'Brien, wegen leichterer Bergeben, mit fünf Tagen, und Patrid McMahon mit 3 Tagen Gehaltsabzug babonfamen.

Regept Ro. 2851, verferfint bon Exmer & Umeub nub verfauft bird Gale & Llodi. 44 Mource Straft und 34 Wafdington-Straft, werd Allen helfen, weiche an Rheimatismus leiden. Probirt eine Ziafch. Rind begraben fei, ausführlichere Un-Bie aus einem Moman. gaben barüber machen würde.

Frau Florence Frost, Die von einem New Yorter Advotaten als Erbin eines bedeutenden Bermögens gesucht wird, ist gefunden worden, und zwar unter per Dienerschaft des Dale'ichen Hotels Frau Dale machte ber Erbin bas 2in rbieten, fie moge fich fortan als Baft bes haufes betrachten, Frau Florence lehnte bas indeffen ab und fagte, fie giebe es bor, "Stubenmabchen" gu blei ben, bis fie in ben Befit bes ihr inglusficht gestellten Belbes gelangt. - Die Schidfale ber Frau Froft, wie fie biefelben ergahlt, hören fich an, als maren fie einem Romane entlehnt. Fiorences Bater war ein reicher und angesehener Abvotat Namens McCaullen in dem Staate Delaware. Gie felber verheirathete fich frühzeitig mit einem reichen Manne. Es fam zu ehelichen Zwistigten. Gie bemühte fich vergeblich, Die Obhut über ihre Rinder zu erlangen. Ihr Bermögen wurde burch Gerichts und Movotatentoften verschlungen. Mit tellos geworben tam Frau Froft bann nach Chicago. Sier fand fie nicht immer Beidaftigung. Gie ergab fich bann aus Bergweiflung bem Trunt und ift in beraufchtem Buftanbe wie berholt perhaftet und nachher zu Gelb ftrafen perurtheilt worden, die fie me= gen Unvermögens ber Zahlung in ber Bridemell "absigen" mußte.

## Raubverfuch.

Der Althändler Charles Wittenberg, bon No. 294 W. 14. Str., murbe geftern zu friiher Morgenftunde von ei nem unbefannten Manne aufgeforbert, mit ihm nach einem Schuppen hinter bem Saufe 549 Babaih Ub. gu gehen bamit er fich bort eine Quantität alten Gifens, welches verfauft werben follte, anfeben fonnte. In bem Schuppen an gefommen, bedrohte ber Frembe Wit tenberg mit einem Zafchenmeffer und verlangte von ihm Aluslieferung feiner Baarschaft. Der Sandler versuchte feinem Angreifer bas Meffer gu ent vinben und gog fich babei eine bofe Munbe an ber rechten Sand gu. Der Bandit ergriff bann bie Flucht.

#### Empfindlicher Berluft.

Frau Marie Johansen von Mr. 1537 D. Beftern Avenue melbete geftern in ber Bentralfiation, daß fie an Clart Strage und Jacion Boulevard ihr Portemonnaie mit \$101.16 Inhalt verloren habe. Sobald fie ihren Berluft bemertt hatte, habe fie ihre Schritte nach ber betreffenden Strafenece gurudgelentt, wo ihr ein Zeitungs= unge mittheilte, ein Mann habe turg vorher ein auf dem Bürgerfteig liegen= bes Portemonnaie aufgehoben.

#### Rener Bierfrieg.

Dem Bernehmen nach wüthet feit ei= nigen Wochen, wenn auch porläufig noch ohne viel Beräufch, wieder ein heftiger Bierfrieg in Chicago. Gingelne Brauereien, welche nicht gu ber Bereinigung von Chicagoer und Milwau= fee'r Firmen gehoren, berfaufen bas Bier angeblich ju \$4 bas Faß, und bie anderen Gefcafte betämpfen biefeRon= furreng, indem fie ben Wirthen alle nur möglichen Bortheile anbieten.

## Rod immer nicht gractlart.

Ift Jennie Bidey das Ober pan Mördern geworden Auf Grund bes Gurachtens, welches ber im Coronersamt angeftellte Urat Dr. Roel nach grundlicher Unterfuch= ung ber Leiche bon Jennie Siden ge= ftern abgegeben hat, ift bom Coroner Berg angeordnet toorben, bag bas auf beute Bormittag feftgefette Begrabnif bes ungludlichen Dladchens bis auf Weiteres berichoben werben foll, um eine weitere Untersuchung ber Leiche burch hervorragende Merzte gu ermöglichen. Die Theorie, bag bas Mabchen ermordet und bann in's Baffer geworfen wurde, wird baburch beftartt, bag jest auch Fingermale an ben Sandgelenlen und fogenannte Rletten in ben haaren borgefunden worden find. Dieje Rletten - fo wird gefolgert - geriethen in bas Saar, als ber Körper über ben Erdboben hinweggeschleift wurde. Der jugendliche Fuhrmann Thomas Rutledge, welcher gestern von Capt. Hapes frei gelaffen wurde, ift fpat am Abend wie ber verhaftet worden, ba feine Erfla rung über fein Berbleiben am letten Dienstag amifchen 8 Uhr Abends und zwei Uhr Morgens schließlich nicht für gufriedenstellend erachtet wurde. Untersuchungshaft nahm die Bolizei geftern ferner ben Farbigen Sohn Ranfon, von 76 Pacific Abe. Derfelbe war gleich Rutledge als Fuhrmann bei ber "Johnson Erpreß Co." angeftellt und befuchte, feiner Musfage gemäß, mit Rutlebge am Dienftag zwischen 7 und 10 Uhr Abends mehrere Wirth schaften an Cottage Grove Abenue und 33. Straße. Kurz vor 10 Uhr will er Rutledge an ber 33. Str. verlaffen und eine Stunde fpater nach Abliefe= rung feiner Bactete bie Bierbe in ben Stall gethan haben. Rutlebge mar übrigens por einigen Wochen auf bie Unflage bin, einen verbrecherischen Ueberfall auf Die Gattin bes Ro. 3602 Emerald Abe. wohnhaften Mich. Butler perfucht zu haben, verhaftet, je boch wegen Mangel an Beweisen im Polizeigericht freigesprochen worben.

hätten überfollen wollen, jeboch burch bas Berannagen eines Gifenbahnarbeiters fortgescheucht morben feien. Die Frau erflärt, bag fie, fobalb ihr \* Erira Bale, Salbator und "Bai-

rifch", reine Malgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. zu haben in Fla-ichen und Fäffern. Tel. South 869.

Unter bem Berbachte, in bie muthmaß-

liche Ermordung Jennie Sidens ber=

widelt gewesen zu sein, wird auch ber etwa 20 Jahre alte Fuhrmann

James Manning, von Nr. 3619 Bar-

nell Abe., scharf von ber Polizei über-

macht. Frau Siden, Die Mutter, Des

todten Madchens, ertfarte geftern rund

heraus, bag nach ihrer Unficht Man-

ning und Rutledge ihre Tochter er=

morbet hatten. Gie ließ burchbliden,

bag die Beiben vor brei Monaten Jen-

nie und eine Schulfamerabin bon ibr

#### Wieder auf freiem Tug.

John Wildberger, ber Befiger bes Logirhauses Mr. 95-97 Wells Str., welcher bor Aurgem unter ber Unflage, einen gewiffen Freb. Berner im Berlaufe eines Streites burch einen Defferftich verlett zu haben, verhaftet wurde, ift bom Bolizeirichter Sambur ger gegen Burgichaft auf freien Fuß gefett worben. Wildberger behauptet, bag er überhaupt von einem Meffer feinen Gebrauch gemacht, fondern daß Berner mahrend bes Streites einen minnelhieb erhalten habe burch ben er nur leicht verlett worden fei.

\* 3m Tempel ber jübischen Gemein be "Unife Emeth," Dr. 349 Gebgwid Strafe, finden morgen, am Conntag, Abend und am nächsten Montag Bormittags 7 Uhr, 10 Uhr 30 Min. und 11 Uhr 30 Min. - aus Anlaß be Berfohnungsfeftes befondere Geft= gottesbienfte ftatt. Die Leitung ber Beierlichteiten hat Rabbi G. Bauer übernommen. Die Bredigten werben in beutscher Sprache gehalten.

#### Ubhilfe gegen Schmerzen. frauen allüberall fprechen fran pintham ihren Dant aus. Fran E. M. Walden, Gibfon, Ga.,

ichreibt:

"Werthe frau Pintham :- Che ich Ihre Urzuei nahm, war mir das Leben gur Saft. 3d hatte nie einen gefunden Cag. Beim Monatsfluß litt ich unfägliche Qualen, und mahrend des größten Cheiles der Seit hatte ich heftiges Seitenstechen. Che ich die erfre flasche Ihres "Degetable Compound" geleert hatte, fonnte ich fagen, daß es fehr gut wirfte. 3ch fette deffen Gebrauch fort, nahm auch die Leberpillen und wandte "Sanative Wafh" an, und ergielte gründliche Befferung. 3ch wünfche, Sie murden mein Schreiben gum Beften 2Inderer veröffentlichen."

Fran Florence Al. Wolfe, 515 Mulberry Str., Lancafter, Ohio, ichreibt: "Werthe frau pintham:- 3mei Jahre lang hatte ich ein Leiden, das die hiefigen Mergte als Gebarmutter-Entzundung bezeichneten. 3ch litt jeden Monat furchtbar. 3ch hatte genug von Mergten verordnete Mittel genommen, um irgend Jemanden gu heilen, aber fie verschafften mir nur für furge Seit Sinderung. Schließ. lich raffte ich mich dagu auf, Ihnen über mein Leiden gu berichten, und ich fann fagen, daß die Befolgung Ihrer Rathichlage mich vollkommen hergestellt hat."

Fran 29. 31. Bates, Mansfield, La., fchreibt:

"Che ich mich an Sie wandte, litt ich entfeiglich durch fcmerghafte Regeln, weißen flug und ein webes Gefühl in den untern Gedarmen. Mun munfchen meine freundinnen ju miffen, was mich jetzt fo gut ausfeben macht. 3ch gogere feinen Mugenblick, denfelben ju fagen, mas diefe große Deranderung bewirft hat. 3ch fann Lydia E. Pinkham's "Degetable Compound" nicht genug rühmen. Es ift das größte Beilmittel des Teitalters."

# guftkrankheit.

#### Geheilt von Dr. Birtholz.

Diefer Anabe litt feit über einem Jahr an schmerzhaftem, alshiiftfrant= beit befannten, Leiben, mar mabrenb geraumer Beit an fein Bett gefeffelt mit



einem Gewicht an feinem Bein. wurde nach Dr. Birtholg's Office getra= gen und nach der eidlichen Musjage fei= nes Baters in nur vier Behandlungen

Ciaat Michigan, Rent County, ss: John Roff von Grand Rapios, im Ctaate Michigan, gibt an und jagt, bag er in Oude Miedorp, nabe Alfmaar, Solland, geboren wurde und in Diefer Stadt jeit zwei und einem halben Sabre in 195 Zweite Avenue, Ode Church Etr., wohnt. Day jein Cobn, Richolas, Roft, nenn Sahre alt, an bei Buttrantheit litt. Geine Anmertfamteit wurde auf die wunderbaren Seilungen bes Dr. A. 28. Birtholy gelentt. Gr iprach in beffen Stice mit feinem Cohne por und murde berfeibe mabrend ber legten nenn Eage viermal behandelt, mit bem Ergebnig, baß fein Cobn vollnändig von bejagter id redlicher Rrantbeit geheilt murbe und jest wieder im Etande ift, Die Edjule gu bein. 3d empfehle beshalb Er. 21, Birtholy Jedermann, ber mit Bufitrantheit ober ahnlichen Leiben behaftet ift.

306n 2106.

George Roelois,

William Borgman. 2m 29. Januar 1896, erichien ber obige John Rog bei mir und, nachdem er vereirigt war, jagte er, obiges Beugnig fei mabr und weiter jagte er nichts

George Bloelois, Deffentlicher Motar für und in Rent County

#### 23 urde er ermordet?

Der Verbacht liegt bor, daß ber 32 Sahre alte Maschinist Robert Man= ting, beffen Leiche geftern nahe ber Late Str. Briide aus bem Glug gezogen wurde, einem Morbe gum Opfer gefaltreibeproben befanden, fo bag hall es len ift. Der Rorper bes Tobten weift am Ende vorzog, das Feld zu räumen. gahlreiche Rontufionen auf, die ihm an-- Linwalt Foster hatte inzwischen bon Scheinend mittels eines ftumpfen In treisrichter Ball gegen Hall und ben ftruments beigebracht worben find: Friedensrichter Ccoti einen porläufiaber auch fonft find Berbachismomente ien Ginhaltsbefehl erlangt, welcher es borhanden, welche barauf hindeuten. viefen bis auf Weiteres unterfagt, Die baß Manning beraubt, niebergeschla= Columbia Commission Co. mit ber gen und, nachdem er die Befinnung ber Winfelborfen Angelegenheit zu brangoren hatte, in's Waffer geworfen wur-Der Berftorbene war in der Dla= ftet, tam Fofter nach Dr. 14 Bacific schinenwertstätte ber Chicago & Avenue, wo er bie Befreiung Rantslens Northwestern-Bahn an W. 40. Ave. veranlaßte, bem einige bon Sall berbeiangestellt, gab jedoch am letten Mon= gerufene Cheriffsgehilfen nicht hatten ag feinen Dienst auf und erhielt fein helfen fonnen. Ranfslen wußte feinem Behalt für fechs Wochen ausgezahlt. Befreier indeffen feinen Dant, fonbern Um Rachmittag besfelben Tages erhat ihn und herrn Allon von der Comichien Manning in feinem Rofthaufe, merce Bault Co. wegen groben Unfugs Dr. 2128 B. Late Str., bezahlte bort perhaftet. - Muf Die weitere Entwickfeine Schuld und ersuchte feinen bort lung biefer Burleste ift man nicht mewohnenden Freund J. E. Roberts, ben nig gespannt. Roffer für ihn aufzubewahren, ba er bie Stadt verlaffen wolle, um fich nach einer befferen Stelle umguthun. Dan fah ihn später noch in einer Wirthschaft an 28. 40. Avenue, bon wo aus er fich gur nächsten Hochbahnstation begeben haben foll, aber feitbem ift er bon Freunden und Befannten nicht mehr gefeben worben. Bei feinem Berichwin=

#### Wirthichaft beraubt.

ben foll Manning ungefähr \$40 in baa=

rem Gelde bei sich gehabt haben.

Der "Lange" nub ber "Rurge", bie während ber letten Wochen nahezu ein Dugend Raubanfalle in Schant= lotalen verübt haben, find zwar jegt endlich dingfest gemacht worden, aber andere Banditen haben bereits ihre "Eisschrantmethode" aufgenommen und mit Erfolg gur Anwendung gebracht. Gestern Abend um 10 Uhr be= traten nämlich brei Manner Die Wirthschaft von August Arnold, Nr. 1052 Ceminary Mbe., und beftellten eine Flasche Cobamaffer, Die ber Besither, pelcher fich allein in dem Lotale befand. aus bem Gisichrant bolen munte. Saum hatte er aber Die Thiire Des Gisichranfs zu diesem Zweck geöffnet, als ihm die Banditen ihre Revolver vor den Kopf pielten und ihn zwangen, sich in bas nnere bes Schrants zu begeben. Rachem fie ihr Opfer bort eingeschloffen jatten, stahlen die Räuber aus der La= bentasse \$10, bestiegen ein vor der Wirthschaft bereit ftehenbes Buggn und uhren eiligst bavon. Der Gingeschlof= ene wurde nach einigen Minuten bon einer Nachbarin, welche feine Hilferufe bernommen hatte, aus feinem eifigen Gefängniß befreit.

\* Bei bem Berfuche, über einen an 116. und Fulton Strafe ftehenden Rarren gu fpringen, fam gestern ber 15iabrige Charles Bedhaufen gu Fall und erlitt dabei einen Beinbruch. Die Eltern bes berunglüdten Anaben moh= nen im Saufe Mr. 405 Morfe Abe.

#### Gine Projeg-Burleste.

Konftabler Ranfsley in einem Sicherheitsgewolbe eingespeirt.

Gine recht heitere Beranschaulichung

ber absonderlichen Möglichteiten unferer Rechtspflege wird bem Bublitum bei ben Berfuchen bes bormaligen Birfus und Theaterunternehmers Frant Sall geboten, \$8000 wieder gu erlangen, welche er bei Spetulationen in ei= ner bon ber Columbia Commission Co. betriebenen, angeblichen Wintelborfe berloren hat. Seute bor acht Ia= gen ließ Sall, um feinen 3med gu erreichen, auf ben Inhalt eines Raffenfaches im Sicherheitsgewölbe ber Commerce Bault Co. Befchlag legen, bas vermeintlich der Columbia Co. gehörte. Die Beichlagnahme wurde burch Cheriffsgehilfen ausgeführt. Weil nun aber das fragliche Tach nicht von der Solumbia Commission Co. gemiethet worden war, sondern von der Ullman Commiffion Co. - Die übrigens wie jene aus ben herren 2m. Baldwin, B. S. Abams und Frant Bhite gufammengefeht ift - bat die Commerce Bault Co. ben Cheriff Beafe megen Ueberschreitung feiner Bejugniffe auf \$50,000 Schabenerjag vertlagt. 21.4= Berbem fette ihr Anwalt, ber geriebene Abvotat Foster, die vorläufige Ruderstattung ber \$4000 burch, welche fich in bem Jach befunden hatten.

Um nun auf andere Weise mit feinen Gegnern quitt zu werden, hat herr Sall die Berren Baldwin, Abams und White im Laufe der Woche nicht weni ger als acht Mal por Friedenstichter Scott nach North Harven gitiren laffen, unter ber Untlage bes gesegwibrigen Betriebes einer Wintelborfe. Geftern Nachmittag erschien ber Konstabler lantsleh mit einem weiteren Berbafts befehl für Baldwin im Lotale ber & umbia Commiffion Co. Baldwin, Der feinen Mann schon tannte, fliichtete fich beim Unblick bes Beamten mit feinen Geschäftsbüchern nach ben im Erbgeschof befindlichen Räumlichteiten ber Commerce Bault Co. Deren chafisführer, herr Charles I. Allna, wies ihm bereitwillig einen ficheren Zufluchisort in einer der stählernen kam mern bes Bewölbes an. Ronfelen tam hinter Balowin bergestiirmt und begehrte Ginlag in bas Gewölbe. Allen öffnete ihm auch bas Gitter, wies ihn aber nach einer andern Rammer und fchloß, als Rantsten biefe betrat, binter ihm gu. Der Beamte fag wie eine Maus in ber Falle, und Millon berichloß allen Drohungen bes Mannes gegenüber fein Ohr. Er telephonirte an Unwalt Fofter und biefer antiportete: "Hatten Sie ben Mert fest, bis ich fomme." - Es verging eine geraume Beit, während der Frant Hall, welcher ben Konstabler bis jund chauplag ber Handlung, Dr. 14 Politic Avenue, gefolgt mar, und nun auf ihn wartete, nichts Erfreuliches erlebte. Die Rontorbiener ber Borfenmatler, welche in bem bezeichneten Gebäude und in ber Rachbarichaft ihr Wejen treiben, wurben auf ben Wiberfacher ber Columbian Commiffion Co. aufmertfam. Bon regem Korpsgeift befeelt, machten Die jungen Leute Herrn Hall gur Zielicheibe bon allerlei mehr ober minber schlechten Wigen und schließlich eröffneten fie auf ihn ein regelrechtes Bombarbement mit Beuieln, in benen fich Be-

Suften und Erfaltungen. Diejewelche an Junen, Grtal Salameh u. i. m. leiben Bromn's Brondial Erodes" Diejelben enthalten nichts Ediabliche ind fonnen jeder Beit mit wollem Sertrauen gebraucht werben.

#### Sozialer Turnverein.

In ber Gogialen Turnhalle wird am morgigen Sonntag, den 25. d. Mts., eine große musikalisch = bramatische Abendunterhaltung ftatifinden, für die ichon feit Bochen umfaffenbe Borberei= tungen getroffen worden find. Für Die Theater-Aufführung ift ber einaftige Schwant: "Dir wie mir", oder "Dem herrn ein Glas Waffer" in Aussicht genommen. Mis mitwirfende Personen werden genannt Frau Bermine Wa= nied (Baronin von Fersen); Frl. Marie Ball (Rammerfrau); Jofeph Banied (Movofat Richard Weiß) und herr helfner (Diener). Das für den Rung, erflart, er merbe die Gemahrung mufifalischen Theil aufgestellte Pro= | eines neuen Berfahrens beantragen. gramm lauiet wie folgt:

Erper Theil.

Criker Theil.

Marich. Etars and Etripes". Soula
Luvetture, "König Midoz". Gilenberger
(Crechere.)

"Nas ift jo lieb dru Kagelein". G. Airchfoff
(Gelangsiettian.)

L. Tas erfie und dos leite Kild". G. Seibl
Bortrog von A. Granhain.

Balzer, "Neoding of the Winds". Haller, Medica & Valls Origides.

Komijcher Lortrag. Ichoba

Die Festlichteit wird, wie üblich, mit einem flotten Ball zum Abichluß tommen. Für den Gintritt gur Fest= halle find 25 Cents pro Person zu ent=

richten. Unfang 7 Uhr Abends.

#### Unr vier Schachteln waren nöthig Bemerkenswerther Erfolg eines neuen Samorrhoiden-Beilmittels.

Leute Die feit Monaten ober Jahren an Schmerzen und Unbequemlichkeiten bes verbreiteten Uebels Samorrhoiden gelitten haben, werden nicht gerade gläubig bie Behauptungen der Fabri= fanten bes neuen Mittels für bie Beilung aller Urten bon Samorrhoiden, bekannt unter dem Ramen Phramid Bile Cure, hinnehmen und boch find bie außerordentlichen Erfolge diefes Miltels geeignet, jeden Leidenden gu einer Untersuchung zu ermuntern. 2018 ein hierauf bezüglicher Fall fpricht ber nachftehende Brief für fich felbft.

herr henry Thomas von Gub-Sta= tion No. 3, Hofact Abe., Columbus, Dhio, schreibt wie folgt: Phramid Drug Co.

Meine herren: - 3ch wünsche, baß Gie meinen Ramen gebrauchen falls es für Gie irgend welchen Werth hat. 3ch litt fo an Samorrhoiden, daß ich Ur= beit deßhalb verlor. Nichts wollte mir helfen. 3ch las in Cincinnati von den vielen Beilungen bon Samorrhoiben miltelft ber Phramid Bile Cure, bag ich nach einer Apothete ging und ba= nach fragie. Der Apotheter fagte mir, er habe ein anderes Mittel welches, wie er glaubte, beffer fei, aber ich er= flarte ihm, ich wolle erft die Phramid berfuchen.

Die erfte Schachtel half fo biel, baß ich noch eine versuchte und um die Rur vollständig zu machen, verbrauchte ich noch zwei Schachteln, im Bangen bier. Ich war jest vollständig geheilt und hatte boch vier Jahre an vorstehenden Samorrhoiden ichlimmster Urt gelitten.

3ch litt unbeschreiblich bon Samorr= oiben aber bie Phramib Bile Cure virtle genau wie angegeben. Ich habe ie mehreren meiner Freunde empfohlen und ich bin bantbar Ihnen fchreiben gu fonnen wie gut bas Mittel mir ge=

Mergte empfehlen bie Phramib Bile Cure meil es fein Opium, Cocaine ober mineralische Gifte irgend welcher Art enthält und weil es in ber Unwendung augenehm und zuverläffig ift. fcmer 3= los und Abends appligirt. Der Pa= tient wird in überraschend furger Beit geheilt ohne irgend welche Unbequem-

Die Bhramio Bile Cure wird von Apothefern qu 50 Cenis bas Badet vertouft und falls Berftopfung vorliegt ift die gleichzeitige Amwertung pon Bhramib Billen mit ber Bile Gure gu empfehlen, da Berfiopfung off die Ur= ache von Sämorrhoiden iff und bie Billen die Berftopfung wirifam befeis igen. Breis ber Billen ift 25 Cents per Badet.

Schreibt an die Phramid Drug Co., Marihall. Mich., wegen eines fleinen Buches ilber Urfache und Beilung von Samorrhoiden; portofrei verfandt.

#### Mus ber Eduiverwalinng.

In ber geftrigen Gigung bes ichulräthlichen Ausschuffes für Bermal-jungs-Angelegenheiten murbe beschloffen, das Gehalt der Hilfs-Rindergart= nerinnen auf \$35 per Monat zu er= höhen. Die Kindergarten follen nur acht Monate in Betrieb gehalten wer= ben. Um Weihnachten berum follen fie auf einen Monat geschloffen merben, und im Commer werben Die Terien ber Rinbergarten um einen Do= nat friiher beginnen, als die ber regularen Schulen.

Im Laufe bes Jahres follen breigehn weitere Stinbergarten eröffnet werben, und zwar feche babon fofort: in ber Salhoun, Chafe, Brhant, J. R. Doos little, jr., Chelbon und Frances R. Billard-Schule. In der Clark, Cornell, Raih, Steith, Marquette, Thomas Chalmers und Datlen Abe.=Schule merden Spielichulen eingerichtet werben, fobald bie nothigen Bortehrungen

getroffen find. Schulrathamitglied Meier ift ber Anficht, daß die Frage, ob der Ghulrath auf öffentliche Roften Rinbergar= ten unterhalten folle, eigentlich erft burch eine Boltsabstimmung entschie= ben werben mußte, ba ohne entipre= chende Ermächtigung eine berartige Berwendung ber Schulfonds gefetlich taum fatthaft fein burfte.

Mitglied Gerton brachte in ber Sigung bes Romites für Grundftude und Gebäude in Erinnerung, bag es nadigerade an der Zeit fein dürfte, mit dem Bau der neuen Hochschule für Die Nordseite zu beginnen. Es murbe an= geordnet, daß der Architett der Behör= be Plane für einen Unbau gur Prescott=Schule entwerfen folle.

#### Des Todtidlags ichuldig.

In bem Prozeg gegen Edward Rung aben die Geschworenen sich gestern Albend schon nach furzer Berathung auf einen Wahrspruch geeinigt. Sie er= flärten den Angeklagten des Todts fclags für schuldig und berurtheilten ihn zu 12jähriger Zuchthausstrafe. Un= walt Chaw, ber Bertheibiger bes

\* Der Fuhrmann herman Uchterberg fturgte geftern an 54. und Carpenter Str. bon feinem Bagen fo unglud= lich auf bas Stragenpflafter herab, bag er den linken Urm brach. Der Verlette wurde mittels Umbulang nach feiner Wohnung, Rr. 5320 Ufhland Ube., ge-

#### Somindfuct geheilt.

Ginem alten Arzte, der don der Prazis zurückgezogen lebt, wurde durch einen oftindischen Missionar die Beschreibung eines einsachen vegetabilischen Sellmittels für die Geschreibung eines einsachen vegetabilischen Sellmittels für die schweile und dauernde Sellung don Ausgeschweindlicht. Pronchitis, Kataerd, Althuma und ale len Kolles und Lungenstausseiten ausgedändigt. Auch ein Mittel für bositive, radisale Heitung den Rervensichunken und allen Kervenstranstheiten. Rachdem der Worter des eines Mittel feine Mittel einer leinen kannt zu mach den. Bon diesen Motte und Bunsch gertieben, dans den. Bon diesen Motte und Bunsch gertieben, dans den. Bon diesen Motte und Bunsch gertieben, dans des Busches des dieses keines der eine gestellt der die Sellmit der und französische Sonde mit voller Amerikang der und französische Sonde mit voller Amerikang der Verfellung und des Gebrauches. Sende Adresse und Priesmarke, Gesehe Dich auf diese Stofent. W. A. Kodes, 200 Powers Blad Rochere, R. Q.

Abendpoft.

erausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. enbpoft": Gebaube .... 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Str.

CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

ris febe Rummer 1 Cent ris der Sonntagsbeilage 2 Cents urch unfere Träger frei in's Haus geliefert wöchentith 6 Cents lich im Boraus bezahlt, in ben Ber. rlich nach bem Muslande, portofret ...... \$5.00

#### Prohibition in Canada.

Db bas canadifche Bolt in ber bem= chft ftattfindenden Abstimmung ber= gen wird, daß die Berftellung und Bertauf berauschenber Getrante im ngen Dominion verboten werben fol= , ift noch zweifelhaft, aber bag ein artiger Beschluß unwirtsam fein irbe, tann schon jest mit Bestimmt= borhergefagt werden. Der Bürger= ifter bon Montreal hat bereits of= itlich angefündigt, daß die Proving uebec, bie ben vierten Theil ber Benmtbevölferung Canadas enthält, die Prohibition von den anderen obingen nicht aufzwingen laffen rb. Er hat der Regierung geradezu Besicht gesagt, daß sie es nicht ma= werbe, die Proving Quebec burch ohibitionsgesetze zu vergewaltigen. b bie Regierung hat biefe Beraus=

berung ruhig eingestecht. Die canadischen Prohibitionisten iben basfelbe Spiel, wie ihre amerinifchen Gefinnungsgenoffen. Wenn in einer einzelnen Ortschaft bie thrheit haben, fonft aber in der Minbeit find, fo verlangen fie ein ort = ches Ausschantverbot auf ben und hin, bag die Mehrheit allemal richen muß. Saben fie aber in einer offtabt g. B. nur Die Minberheit ter fich, fo unterjochen fie Die Diebr= burch ein staatliches Probisonsgesetz. Da es ihnen nun geluns au fein icheint, in ben ausschließenglischen Probingen bie Dberhand betommen, fo wollen fie auch die wiegend frangofisch redende Pro-Quebec burch ein allgemeines nbesgefet aur Enthaltfam-3wingen. Gie wurden ein großes chrei erheben, wenn bas Barlament Ottawa verfügte, baß in allen Progen, ohne Rücksicht auf die örtlichen chauungen, ber Getrantehandel getet werben muß. Dagegen finben s gang in ber Ordnung, wenn bas lament, ohne bie örtlichen Unschaun in Betracht zu gieben, ben Be-Atehandel im gangen Lande berbie= Wie die meiften anderen "Refor ", fo find auch die Prohibitioni= ber Ansicht, daß der verblendeten nschheit nöthigenfalls mit Gewalt

eboch lehrt die Erfahrung in ben . Staaten und anderswo, daß Pro= tionsgefete, bie über einzelne Ort= ften ober Gegenden hinausgreifen, t burchzuführen find. Während bie cal Option" hier und da vollstred-ift, wo wirklich die öffentliche Meiben Genuß berauschenber Bete verwirft, haben fich bie für ganze aten beftimmten 3mangsmäßig gefete noch nirgends in Bollgug fe laffen. Gelbft in Ranfas, ber Beiber echt ameritanischen Crants, e Probibition eine Boffe. Gie ben isluftigen Frangosen in Canada bgerecht zu machen, ist vollends oglich. Und wenn fie in Quebec tert, fo wird fie aud in ben ande Brovingen nur ein Scheindafein

Erleuchtung beigebracht werben

Mauler Bormand. tit fußhohen Lettern verkündigen e bie großen und weisen englisch= rikanischen Blätter, daß "ber deut= Raifer" fcon feit Jahren auf Die Itfame Eroberung der Philippinen rbeitet. Che man noch in den Ber. aten an biefe Infeln gebacht habe, bereits jedes in Manila anlegende che Schiff Baffen, Schiefbebarf - Difigiere gelandet. Lettere n bie Gingeborenen nach allen Reber Runft und Wiffenschaft einirt und murben bis gum nachften uar 150,000 trefflich geschulte aten befehligen, denen bie Ber. iten höchstens 50,000 Mann entistellen könnten. Der beutsche Raiberbe alfo ben Brafibenten Mguiberanlaffen, fich noch por bem ebruar gegen bie Amerikaner gu ren. Er hoffe, bog bie amerita= n Truppen geschlagen werden. bie eingeschmuggelten beutschen iere alebann im Stande fein wiirvie ganze Inselgruppe an Deutschanzugliebern.

if ein fo haarstraubender Blob ben intelligenten Lefern ber engamerikanischen Zeitungen borgewerben barf, mag eber gum n, als zum Weinen fein. Gehr flich aber ift es, bag bie Begereien Deutschland auch nach dem

noch fortgefett werden, obwohl t nicht mehr von England aus-Wenn irgend ein unberichams gner eine Beschichte aushedt, Die einem aufgewedten Schultnaben hricheinlich dunken sollte, so follte nicht bon ber "Uffogiirten über bas gange Land hin tele= irt und bon ernfthaften Blättern nur beröffentlicht, fondern fogar iftimmenden Erläuterungen ber werben. Der 3med ber boswil Erfindung ift allerdings nur all= ensichtlich. Man erwartet aus Grunden einen Aufftand ber oiner gegen ihre amerikanischen er und will diefen schon im Bor= if beutsche Rante und Machen=

gurudführen. San Francisco ist nämlich bie= ge eine Abordnung von Philip= ingetroffen, die fich über Bafbnach Baris begeben und ber bort m Friedenstommiffion Die Bun= Gingeborenen übermitteln foll. Sie hat ein "Manifest an bie Mächte" mitgebracht, in welchem biefe aufgefor= bert werben, bie "Aufftanbifchen" als friegführenbe Macht und bie bon ihnen eingesetzte Regierung als rechtmäßig anzuerkennen. Auch hat die "Nationalperfammlung" ber Philippiner foeben beschloffen, für bie Unabhängigfeit ber Gruppe einzutreten und nur über ihre auswärtigen Beziehungen ben Ber. Staaten bas Bestimmungsrecht ein= räumen. Es ift alfo ficher, bag bie Philippiner nicht bon ben Amerikanern glüdlich gemacht werben wollen, fon= bern fich felbft für reif halten, ihre in= neren Angelegenheiten zu verwalten. Da die Ameritaner nur die spanische Flotte in der Manilabucht zerstört, die Philippiner aber ben Landfrieg gegen bie Spanier geführt haben, fo folgern Aquinalbo und feine Anhänger, baß fie fich felbft befreit haben und ihr Biel auch ohne bie Dazwischenfunft Dewens früher ober fpater erreicht hatten. Gie vermögen alfo nicht einzusehen, warum fie bas fpanische Joch mit bem ameri=

tanischen vertauschen sollten. In der That sind die ameritanischen Truppen bis jest nicht über Manila hinausgefommen, und es fann beshalb nicht behauptet werden, daß fie bie Bhi= lippineninfeln bereits erobert haben und fie auf Grund bes Groberungs= rechtes beanspruchen fonnen. Die Ber. Staaten find allerdings in ber Lage, bas ganglich wehrlofe Spanien gum Bergicht auf die Gruppe gu zwingen, aber wenn fie bies thun, fo haben fie nicht viel gewonnen. Denn ba bie fpanische Oberherrschaft bon ben Ginge borenen befämpft wurde, so wird der "Rechlsnachfolger" Spaniens ebenfalls auf Widerstand stoßen, wenn er sich ungebeten jum herrn ber Infeln machen will. Wer bon feinem Borganger einen Brogef übernimmt, muß ihn auf eigene Fauft meiter führen, und mer ein Grundftud mit angefochtenem Besittilel fauft, muß diesen Titel selbst vertheidigen. Die Philippiner bestrei-ten bas Besitzecht Spaniens auf ihr Land, und werben bemgufolge auch ben auf bie Ber. Staaten übergegangenen Titel beftreiten. Gie find augenschein= lich entichloffen, fich nur ber Bewalt gu beugen, und ba es boch nicht gut aus= feben wurde, wenn die große Republif andere Bolfer gegen ihren Billen un= terjechte, fo muß bas Märchen erfun-ben werben, bag nicht bie Philippiner felbit, fondern die Deutschen den Un= fpriiden ber Ber. Staaten entgegen-

Lügen haben indeffen furge Beine, Deutschland mirb mit Leichtigfeit beweisen können, daß es mit ben Philip pinern nichts zu schaffen hat, und wenn bie Ver. Staaten bie Infeln gewalifam unterwerfen wollen, fo werden fie auch eingestehen muffen, bag nicht Deutsch= land fie in die neue Politit bineintreibt. Bas fie auch thun mögen, werben fie auf ihre eigene Rappe nehmen muffen.

#### Unfer Edulmefen.

Ginen fehr befriedigenden Jahresbe= richt hat ber Bundes-Schultommiffar harris bem Gefretar bes Innern, Blig, erftattet. Es beißt in bemfelben, baß mahrend bes Rechnungsjahres 1896-97 bie Elementarschulen um 257 Schulen und 896 Schüler guge= nommen hätten. Im Ganzen waren 15,452,426 Schultinber eingetragen. Rechnet man die "Colleges", Universi= täten, Sochschulen und Afabemien bin= zu, fo ftellt fich beraus, daß 16,255,093 Berfonen Unterricht genoffen.

Die Durchschnittszeit bes genoffenen Unterrichts belief fich auf nahezu fünf Jahre zu je 200 Schultagen und in manchen Staaten auf nahezu 7 Jahre. Gin wenig mehr als ein Fünftel ber Be= genoß während bes Jahres

Groß war ber Fortfchritt, welcher im Bejuch ber höheren Unterrichtsanftal= ten, "Colleges" und Universitäten, gu berzeichnen war. Bunahme ber Fre= queng ift feit einem Bierteljahrhundert stetig zu beobachten gewesen: während Die Frequeng biefer Unftalten 1872 nur 590 per Million ber Bevölkerung be= trug, ftieg fie 1897 auf 1216, hat fich also mehr als verdoppelt, obwohl ber Gintritt in Die Unftalten beständig er= chwert worden, und jest für bas "Freihmen"-Eramen eine einjährige Borbereitung nothwendig ift. Wenn man diefe gefteigerten Borbildungser= forberniffe in Betracht gicht, fo fann man, heißt es in bem Bericht, ruhig fa= gen, baß die Bahl ber "College"=Befu= cher fich in ben 25 Jagren verbreifacht habe. Namentlich bemerkenswerth ift Die Bunahme ber Stubenten in ben "Boft-Grabuateturfen", welche fich bereits mit Driginalforschungen beschäftigen. Much bie Frequeng ber jurifti= ichen, medizinischen, theologischen und technologischen Unterrichtsanstalten hat fich vervielfacht.

Gin großer Theil bes Berichtes ift mit Statistifen über bas Schulmefen in ben Ber. Staaten gefüllt. Ueber Mlasta ift gefagt, baf bort 18 Schulen mit 1216 Schülern unterhalten mur-

#### Rommiffionshäufer in Deutid:

land? Trot ber eifrigen Bestrebungen bon mancher Geite, die Ginfuhr amerifani= scher Produtte und Fabritate in Deutschland noch mehr zu erschweren - fei es burch Aussperrungs=Maß= nahmen oder burch hohe Bolle - fcheint man boch auch weiterhin noch großen Spielraum für die ameritanischen Waaren im beutschen Reich zu erwar= ten und feitens des größern Theils bes bortigen Publifums auch zu munichen. Darauf beutet auch ein neuerlicher Bericht bes ameritanischen Ronfuls Barnes in Roln an unfer Staatsbeparte= ment bin. Wie berfelbe fagt, ift gera= be iett eine energische Bewegung im Bange, einen icon früher bon Bielen in Unregung gebrachten Gebanten im größten Magitab zu berwirklichen, nämlich: befonbere Rommiffionshäufer für bas Feilhalten und Bertaufen aller in Deutschland absatfähigen amerita= nischen Produite zu errichten.

eine Gefellichaft intorporirt merben, bie es fich gur Aufgabe macht, geeignete Gebäude für diefen 3wed herzuftellen, borausgefest, bag biefe 3bee genügen= de Unterftützung bei den ameritani= fchen Sändlern und Fabrikanten fin= bet. Die Gebäude follen gang nach ben Bedürfniffen und Bunfchen ber betreffenden Geschäfts-Intereffenten aufgeführt und zu einem bereinbarten Pachtbetrag alsbann zu Gebote gestellt werben. Auch ift biese Gesellschaft bereit, gegen entsprechende Rommiffion felber Die Bertauferin gu fpielen und auch Gemähr für alle Zahlungen gu übernehmen, feien biefelben nun an bie Gesellschaft oder an die diretten Ugenten ber betreffenben Gefchäftsleute gu

Ronful Barnes felbft meint, die Sache fei gang entschieden werth, bag bie ameritanischen Interessenten ihr meniaftens näher treten. "Deutsch= land", schreibt er, "würdigt unfere Stellung als Nation und murbe, wie ich glaube, Willens fein, uns auf halbem Wege in einem ehrlichen Austausch bon Bedürfniß-Artifeln entgegengu= fommen. Ware es nicht gut, wenn eine Ungahl ameritanischer Fabritanten ei= nen Bertreter herüberfenben murbe, um eine gründliche Untersuchung bes Felbes borgunehmen und eventuell ge= eignete Vereinbarungen für die Unter= bringung und Hantirung ber verschie= benen in Betracht tommenben Brobutte gu treffen?"

Weiterhin meint er bann, baß gerade die Stadt Röln infolge ihrer gun= stigen Lage sich vorzüglich als Saupt= Bertheilungspuntt für alle betreffenben Gattungen bon Waaren eignen wiirbe, und macht noch eine Ungahl fta= tiftischer Mittheilungen über ben Bahn= und Boot-Baarenverfehr in Roln.

Db etwa ein befonderer Ginflug binter biefem Bericht und biefen Empfehlungen fteht, ober nicht, muß babinge= ftellt fein bleiben. Doch ift bies taum anzunehmen, da derBericht eine zurücs haltende und bescheidene Sprache führt. Und jedenfalls bildet die Thats fache, daß eine Bewegung obiger Urt ernstlich im Gange ift. wenigstens vom ameritanifchen geschäftlichen Standpuntle aus - und auch von bemjenigen ber Mehrgahl ber beutschländischen Ronfumenten - ein erfreuliches Beichen. . Es bleibt nun abzumarten, ob Diefer Bewegung Die nothwendige Unterstützung bon bier aus gutheil wirb.

#### Der Entdeder des Sudjon.

Much Flugnamen haben ihre Schidfale, und benfelben liegen manchmal wichtige Umstände und Vorgange gu Grunde, welche in die zeitgenöffische Beschichte tief eingegriffen haben. Mur menige Fluffe haben so viele verschie= bene Namen gehabt, wie der ftolge Sud= fon, der "ameritanische Rhein." Abge= feben bon ber Bezeichnung "North Ri= ber," unmittelbar an feiner Ginmun= bung in die New Porter Bai, ift bie Bezeichnung Subjon borherrichend ge= blieben, und die allermeisten Amerita= ner wiffen noch heutigen Tages nicht anders, als bag biefe Benennung ein= fach zu Ehren seines Entbeders ober erften zivilifirten Befahrers erfolgt fei, als welchen fie ben Englander henry Sudfon betrachten. Ameritas größter Gefchichtschreiber, Bancroft, hat gwar in seinem berühmten Wert bereits eine andere Unsicht ausgesprochen; aber die Umerifaner haben mit mehreren anbern Bölfern die Eigenthümlichkeit ge= mein, daß fie ihre größten Schriftftel-Ier und Gelehrten zwar bewundern, Die heute ameritanische Schul-,Befchichts= fchreeber," wie D. S. Montgomern, Subfon für Denjenigen erflaren, ber querft jenen majeftätischen Strom bin=

auffuhr und fein Ramenspathe murbe. Das ift die Auffaffung, an welcher in ber englisch fprechenben Welt giem= lich allgemein fesigehalten wird. Wel= ches sind nun die einschlägigen Ihat= fachen? In Diefer Beziehung bietet ein gelehrter Mitarbeiter bes Magazins "Globe" neuerdings einige bantens= merthe, auf attenmäßige Belege ge= ftütte Austunft. Es lohnt fich, bas

hauptfächliche baraus vorzuführen. Bereits im Jahre 1523 fandte ber Ronig Frang I. von Frankreich, ber ju der Unficht gefommen war, baß fein Rebenbuhler Rarl V. bon Spanien. refp. Die Bertreter ber fpanischen Dacht fich in ber neuen Welt zu breit machten, und bie dabei gewonnenen Schäge nur bie fpanische Schattammer füllen halfen, einen italienischen Geefahrer, Berragano aus Floreng, mit bem Auftrag beriiber, Die Regionen jenfeits bes 21f. lantischen Dzeans zu erforschen und besonders nach dem noch unentbedten "Cathan" zu suchen. — jenem gepriese= nen Land des Goldes, ber Gewürze und ber Gelfteine. Berragano und feine Befährten maren ungweifelhaft bie er= ften Guropäer, welche in die heutige Bai von Rem Port einsuhren. Obgleich fie aber bon bem "Belliffimo Lago" (ichonfter Gee) entzudt maren, wie fie Dieje Bai nannten, läßt fich weber aus ben Briefen Berraganos an feinen to niglichen Auftraggeber, noch aus anderen Quellen ein Anhaltspuntt bafür gewinnen, bag biefe Geefahrer mehr thaten, als die allgemeinen Umriffe ber umgebenden Rufte aufzuzeichnen. Ber= ragano fah mahricheinlich bie Ginmun-

# Salzfluss

Dieses entsetzliche Jucken. Brennen, Schmerzen, Aufschwellen,

# Welches jede Freude untergräbt, bei der Arbeit hindert, den Schlaf vertreibt, verschwindet vor der blutreinigenden Einwirkung von Hood's Sarsaparilla. Es hat fausende von Fällen geheilt, es heilt anch Euch. Vergesset nicht Hood's Sarsaparilla ist Amerika's grossartigste Medizin.

Hood's Pillen leicht zu nehmen und wirken leicht.

Es foll unter ben beutschen Gesegen bung jenes Fluffes in ben schönften See; ba er aber gul ber leberzeugung fam, bag ber Flug nicht aus bem Schäteland Cathat | ftrome, fuhr er benfelben nicht hinauf, fonbern fteuerte in anderer Richtung.

3mei Jahre fpate: jeboch fuhr ber Spanier Efteban Comes in Die Rem Porter Bai ein (Bai bon Gan Bermano, wie Berragano fie an einigen Stellen feiner Berichte nannte), und ihm gebührt bie Ehre, ben herrlichen Fluß für die Zivilifation entbedt und bis zu einem gewiffen Grabe erforscht 3u haben, auf welchem, na hezu ein Fahrhundert später, henry Hud-fon weiter hinauf fuhr. Gomez gab dem Fluß den Namen Nio Schulltung. nio, ba er gerabe am Jeft bes heiligen Antonius bon Padua, am 13. Juni 1525, ihn gefunden hatte. Unter Die= fem Ramen erscheint ber Fluß auch auf ber Ribera'schen Landfarte bom Jahre 1529, und unter bemfelben Ramen war er noch jahrelang, nachbem Holland feine Flagge über ber jungen Unfiedelung New Amfterdam, dem ipatern New York, entfaltet hatte, allge= mein bekannt. Die erfte Urtunde, in welcher ber Strom Subson genannt wird (fie ift in ben Sammlungen ber Geschichtsforschungs = Gesellschaft von Maffachufetts zu finden) ftammt aus dem Jahre 1619! Muf der Ribera'schen Karte murbe

sogar die ganze Gegend von New Jer-jeh bis nach Rhobe Jsland als "das Land von Estevan Gomez" bezeichnet. Die Geschichtsforscher Sprengel und Alfher haben beide schon zur Genüge nachgewiesen, daß Gomes ber Entbeder des Hudson war. Nach Alfhers Unsicht hätten auch die Spanier, welche nach Bomeg an Diefe Rufte tamen, ben Glug Rio Gomes genannt; aber ber grundliche Landfartentenner Dr. De Cofta erflärt, er habe bafür feinen Beleg ge funden. Der Fluß hat u. A. noch Die Ramen Raffau, Mauritius (zu Chren bes Bringen Mauritius bon Raffau), Manhattan River, Great North River und Rio de Montaigue ober Fluß ber Berge erhalten. Letterer Rame hat auf die befannten Balifaden und Soch-lande Bezug. Die Indianer nannten ihn theils Stanetate (jenfeits ber Fich) ien), theils Diogue. Der Rame Raffau hat sich wenigsiens in einer fleinen New Yorter Strafe bis heute erhalten.

lleberhaupt wurde dieje Rüftengegend schon lange, ehe die Leute der Hollandischen Westindischen Kompagnie hierher famen, bon Spaniern er forscht, und eine gange Reihe Infeln u. f. w. hat alte fpanische Ramen, Die ebenfalls zum Theil noch von Gomez felbst herrühren. Wahrscheinlich war es auch feine andere Rarte, als die bon Gomes ober bon Ribera entworfene, welche fpater Sudfon bei ber Tahrt in ber New Porter Bai benutte. Bie fommt es nun, daß noch heute "Geichichtsschreiber" birett ober indirett Benry Subfon für ben Entbeder jenes Stromes erflären? Meift find bie Betreffenben einfach nachschreibenbe Biichermacher, und feine Forscher. Much mag es manchem berfelben am beften paffen, einen Englander als ben Ent= beder zu verherrlichen, da bie das Nächste und Einzige ift, was bei ihm nach bem "echten Ameritaner" fommt. Bon haus aus jedoch liegt die Sache tiefer!

Es lag nämlich im Intereffe ber Hollander, Sudson später als ben mirtlichen Entbeder erscheinen gu laffen. Denn ein internationaler Rechts= brauch, welcher damals auftam, be= ftimmte, bag nur ber Entbeder neuen Gebietes, "welches nicht ichon borher im Berte berfelben aber - bochftens auf Ramen irgend eines driftlichen Fürften bem Bücher-Regal fteben haben. Und beansprucht ober von irgend einer fo hat die Aeußerung Bancroft's über driftlichen Nation bewohnt wurde, diesen Punkt nicht verhindert, daß noch dasselbe für seinen Landessouverän in Befit nehmen tonne." Run brauchten Die Hollander, um in Amerika eine Pafis für ihre Operationen gegen Gpanien zu haben, unbedingt ein Gebiet das noch nicht folderart beansprucht worden war. Die Spanier erhoben aber befanntlich einen folchen Unfpruch fofort bei jeder neuen Entdedung. Da= her hielten es bie schlauen Sollander für bas Rathlichste, Subson für ben eigentlichen Entbeder gu erflären und an bem Flugnamen Subjon, ber erft feit einigen Sahren aufgetreten mar. festzuhalten. Das that Die Westindifche Rompagnie ausbrücklich im Sahre 1634. Gemiffe Aften ber New Yorter Rolonialgeschichte geben barüber gang unberblümten Aufschluß. Trogbem hatten die Hollander noch im Jahre 1632 gugeftanden, bag biefer Strom schon lange bor der Geburt Subson's andern Rationen unter berichiedenen Namen bekannt war!

#### Steifdnoth und Tleifd = Ginfuhr.

Ueber die, bom Telegraphen fürglich erwähnte Fleischnoth wird aus Oberchlesien geschrieben:

Wie viel Fleisch, Mehl und Brot aus bem ruffischen Grenggebiet in fleinen und beswegen zollfreien Mengen ein= geführt wird, bavon tann man fich ein Bild machen, wenn man am Mittwoch und Connabend, an welchen Tagen in Czelada Wochenmartt ftattfindet, bie= fen Ort befucht. Gine wahre 2 b 1 = terwanderung findet bann nach bort ftatt, bon Leuten, bie Fleisch, Mehl, Brot und felbft Betroleum ber= taufen. Un einem ber jungften Bochenmarttiage wurden rund 1100 Ber= fonen gegählt, welche bie Grenge gu

bem angegebenen 3mede überschritten. Für Schlachtvieh aber bleibt bie Grenze nach wie bor gefperrt. In Rufland hofft man auch auf einen Wandel in der preußischen Agrarpoli= tit nicht mehr, wie eine Bufchrift aus Lübed lehrt, bie folgenbermaßen lau-

Bahrend bie in ben letten Jahren gehandhabten fanitätspolizeilichen Beftimmungen gegen bie Biebeinfuhr gu einer Berminderung in ber . Bufuhr ausländischen Schlachtviehes geführt haben, zeigt feit Monaten bie, in fani= tarer Sinficht viel weniger fontrolir= eine gang erhebliche Steigerung. Ins-befondere aus Dänemart ift die Gin= fuhr fehr schnell gestiegen, und es wird bas in ben erften biesjährigen acht Monaten bon bort nach Deutschland eingeführte Quantum Fleisch nach oberflächlicher Schähung boppelt fo groß fein als bie Ginfuhr in biefem Zeitraum des vorigen Jahres. Much Holland führt Fleisch und Fleischwaaren in großen Mengen ein, und bie Ginfuhr von Fleisch ameritani= f chen Ursprungs ift ungeheuer aroß. Neuerdings aus Rugland hier einge= troffenen Nachrichten zufolge beabsich-ligt man bort ebenfalls die Ausfuhr von Fleisch in großen Mengen, und sollen die russischen Bahnen bereits Tarife zu diesem Zweck ausgearbeitet haben. Die Einfuhr russischen Flei-liches dürfte dann auch bier halb arösches dürfte bann auch hier bald grö= Beren Umfang annehmen.

#### Intereffante Denfmungen.

Mus Magbeburg wird mitgetheilt: Das altmärtische Museum zu Stendal hat zwei Dentmünzen in seinem Besitz, welche in ben Theuerungsjahren 1771 und 1846/47 zum ewigen Angedenken an die über die Altmark hereingebrochene entsegliche Noth geprägt wurden. Es ist über biese Münzen, auf welche bie bamaligen Kornpreise in ihrer beispielofen Sohe eingeprägt find, bisher nichts in Die Deffentlichteit getommen.

Die Minge aus bem Theuerungs ahre 1771/72 zeigt auf ber einen Geite eine Phramide mit bem Wappen bes Stönigreiches Cachfen und folgenber Imfdrift: "Große Theuerung. Schlechte Nahrung." Die Pyramidenaufschrift lautet: "Sachsens Denkmal 1771/72." Die andere Geite ber Münge enthält folgende intereffante Mittheilung über vie zeitigen Kornpreise: "Im Gebürge galt: 1 Sch. Korn 13 Th., 1 Sch. Wai-hen 14 Th., 1 Sch. Gerste 9 Th., 1 Sch. Haber 6 Th., 1 Kjund Butter 8 Br., 1 Pfd. Brod 2 Gr." Die Theue-rungsmiinze aus dem Jahre 1846/47 eigt auf der einen Seite einen vollbeabenen, mit bem Erntefrang geschmiidten Getreidewagen, neben ihm einen die Sande gum Simmel erhebenben Bauern; im hintergrunde das Bild einer Stadt. Die Umschrift lautet: "Run banket alle Gott." Erntesegen 1847, Ksalm 50 V. 15. Die andere Seite ber Runge weift auf bie Roth bes Landes hin. Gin Bauer mit gum himmel aus gestreckter hand steht vor einem Tisch, velcher mit leeren Körben und Tellern befett ift, auf ber Bank fitt, ben Ropf in die Hände geftütt, die Hausfrau, neben ihr knieen ein Mädchen und Anabe, nach Brod fchreiend. Die Un= terschrift lautet: "Unser täglich Brod gib uns heute," Spr. Salomonis 11. 3. 26. Theure Zeit. 1 Sch. Weigen Ih. 20 Ggr., Korn 5 Ih., Gerfte 3 Th. 22 Sar. 6 Bf.," in zweiter Reihe: "Halle 1846/47 Hafer 2 Th. 5 Sgr., Rartoffeln 2 Th., 1 Pfb. Brod 2 Ggr.

#### Labrador als Edahland.

Debe, ja schier unheimliche Borftel-lungen knüpfen sich für die Meisten an den Namen Labrador: Erinnerungen an Hungersnoth= und Froftgefchichten. Schon in alter Zeit hat man Labrador als "große und schreckliche Wildniß" bezeichnet; die alten Normannen nann= len es "Helluland" oder Gegend nacter Felsen. Wie Die Portugiesen bagu tamen, es fpater Labrador ober Uderland zu taufen, erscheint bezüglich bes größten Theiles bes Landes gang un= verständlich.

Rach neuerlichen Berichten scheint es aber wirklich, als ob diefer vielver= fchrieene Erdwintel, welcher bisher le-Diglich durch ben Fisch=Reichthum fei= ner Gemäffer befonders vortheilhaft befannt war, bagu beftimmt fei, ein reiches bergbauliches Schahland ber Zukunft, ja geradezu ein "nordöftliches Klondite" zu werden! Wie alle ber= artigen Ungaben, ift auch die vorlie= gende mit großer Vorsicht aufzuneh= nen. Thatfache ift jedenfalls, daß La= brador, infolge neuerlicher Erforschung feines Tafellandes und feiner Strome in vielen Michtungen, jest bie Aufmerkfamkeit von Spekulanten viel ftar= fer auf fich gieht, als feit langen Jahren. Nicht weniger als sieben For= dungs-Erpeditionen find im heurigen Jahre nach Labrador aufgebrochen, und noch mehr burften bald folgen. Man fpricht babon, daß feine minera= ifchen Formationen eine auffallende Aehnlichkeit mit benen bes wirklichen Rlondite hatten, - und bas genügt, um gar Manchem ben Ropf zu verdre= hen. Das Zauberwort "Gold", wenn auch im Flüsterton gesprochen, berfehlt feine Wirtung fo bald noch nicht.

Much in anderer Beziehung zieht jeht Labrador in ungewöhnlichem Maße bie Aufmertfamteit auf fich. Man finbet nämlich, daß in ben Tannen= und Lärchenwälbern feiner Thäler, hinter feiner (mehr als taufend Meilen lan= gen) Ruftenlinie, ein biel größerer Reichthum stedt, als man früher angenommen hatte, und in biefem Jahre reißt man fich bei ber canadischen Res gierung formlich um Holgschlag-Ron= effionen bafelbit. Die Tage, ba man Labrador als einen öben Steinhaufen anfah, scheinen jedenfalls gänglich bor= bei gu fein.

#### 28ahl-Grinnerung.

Folgenbes intereffante Schriftftud aus ber letten Reichstagswahl, bas ei= nem Stettiner Gewerbetreibenben gu= gegangen ift, wird ber "Bomin. Reichsp." mit ber Bitte um Beröffentlichung überfandt: Stettin, ben 22. Juni 1898. Berehrter Berr! Do wir in Erfahrung gebracht haben, und es wiffen, bag Gie herrn Broemel 36= re Stimme gegeben haben und nicht Berrn Berbert, fo laffen Gie auch Berrn Broemel bafür forgen, bag er Ihnen biele Rundschaft guführt. Dena nach unferem Ermeffen haben Gie boch mehr bon ben Arbeitern, als bon ben herren, die fich überhaupt nicht viel bare Ginfuhr von ausländischem fleisch rafiren laffen, benn bie meiften tragen

einen Bollbart, und ben beinipfen fie fich felbft mit ber Scheere, und im höchsten Falle laffen fie fich bann eins bie Saare verschneiben. Und bon diefen herren laffen Gie fich auch aufreben, ben herren Broemel gu wafflen. Es ift aber traurig von Ihnen, ba Sie doch selbst Sozialist (?) sind. Denn Berr Broemel fann fo wenig wie Ber= bert bagu beitragen, bag wir Arbeit ha= ben, wenn feine borhanben ift, und es fragt auch feiner barnach, wenn fie bloß gewählt find. Aber die hauptfa= che ift die, daß die Urbeiterschaft be= ftrebt ift und ringt, ihren Ranbibaten burchzubringen in ber Stichmafl, um ben Kerren gu zeigen, daß Broemel jur uns nicht eriffirt, fonbern nur Berbert. Sollten Sie nun aber boch Heren Broemel mahlen, bann fonnnen Gie auch herrn Broemel rafiren, und die Arbeiter gieben fich bon Ihnen gurud, benn Ihre meifte Kundschaft besteht doch nur bon Arbeitern † † †". — Der Sumor bei ber Sache ift, baß fowohl Broemel wie Herbert einen Bollbart tragen. Der Briefempfänger - wie man fieht, ein Barbier - würde alfo am praftischsten gehandelt haben, einem Kanbidaten ohne Bart ober boch boch= ftens mit Schnurrbart feine Stimme gu geben. Bielleicht erinnert er fich Diefes guten Rathes bei ber nachsten Bahl ober Die Herren Broemel und Serbert laffen fich bis babin ihre Bollbarte abnehmen.

Bweifelhafter Erfolg. - "Run, haft Du mit Deinen Ginfendungen bei ber Rebattion Erfolge errungen?" Dichterling: "Meine Bebichte bilben ben Brennpunft ihres Intereffes."

#### Tode8=2luzeige.

Germania Frauen:Berein. Beamien und Echweitern bes Germania Maria Mueller,

Maria Buteniben, Gefr.

#### Todes-Mingeige.

Court Baihington 20, 3. C. 7. Mitglieder whiger Court find hiermit bom Tobe

Charles Edmalms Die Beauten verfemmeln fich Coun-

Bermann F. Arueger, O. F. Louis Roelling, Getr.

#### Todes-Mingeige.

Cleveland Frauen : Berein.

C. Edofnecht, Brufibentin. 2. Baumgarten, Gefr.

Den Beauten und Mifgliedern Des Clevelant Frauen-Bereins Die tranrige Rochricht, bag Schme ler 6. Millinofn, gefterben ift. Die Beerdigdung findet fiatt am Conne tag um 1 Uhr, vom Tranerbaufe, 775 N. Leavitt Strabe aus nach Waldheim,

#### Zodes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die trautige Botichaft, bag mein geliebter Gatte und unfer lieber Bater Charles Edmalm,

Miter von 4 Jahren am Donberftag, ben 22. iptember, plöglich gestorben in. Die Beeroigung ibet fatt am Sonnlag, ben 25. September, Rach-

## Mugufta Edwalm, Gattin, Reurad Augusta, Charles, Annie, Louife, Freddie n. Batter, Rinder nebst Berwandten,

#### Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige nachricht,

Lina Saupt,

pfer, im Alter von 40 Jahren aut gegen 19 Uhr nach laugen fehveren 191. Die Vererigung findet fatt am 25. Sept., Nachmittags I Uhr, vom 28 Kaftings Str., auch dem Balds Um hille Theilnahme bittet der Gart Saupt nebft Bermanbten.

### Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, bas meine liebe Gattin und unfere gute Mutter Anna Maria Joited,

Ridolaus Boftod, Gatte nebft Rinber.

#### Zodee-Mingeige.

Freunden und Befannten bie trantige Rachricht, f unfere geliebte Tochter und Gattin Cophia Frocde, get. Glien. iftag, den 22. September, selig im Geren ift. Die Beerbigung findet fatt am Sonn-Uhr, vom Tranerbanie, 1394 Verington Goncordia, Um fille Theilnahme bitten

Friedrich Froede, Gatte. Senrictte Glien, Mutter nebft 4 Rinder.

Geftorben: Benrictta Miller, ftorb am 23. ember, 9 Ur Morgens. Begräbnig Senntag um Nachm., vom Tranerhause, 630 N. Alstiand

## **Charles Burmeister** Leichenbestatter,

30i und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktlich und billigft beforgt.

Pentschies Cheater

POWERS' (Hooley's) Conntag, Den 25. Zeptember '98:

Paula Wirth, Leffing Theater Otto Kienscherf. in Leipzig. (Grftes Auftreten) | Gige jest gu haben. . bo,fr. fa

Der Fall Clemenceau! Schauspiel in 5 Alten von A. Tumas und A.b'Artois Deutsch von Schelcher.

Gide Eurnfalle. Renfington Abenge. Morgen Abend punft 168 Albr. Aschenbroedel. Dieranf Das verfehrte Liesgen. Unter Regie bon Jean Bormfer. Munt: Boh: ler's vollständiges Orchefter.

Freibergs Operahaus. 180—184 22. Straße.
Zountag, den 25. Zeptember.
Erooffnungs-Vorstollung.
Brancrei:Hopfenrath.

#### Fahnenweihe. Rongert, mufitalifden Borträgen und Ball,

Einigkeit-Loge No. 101, O.M.P.

am Sonntag, 2. Oftober, Radim. 3 Uhr,

am Johnsag, 2. Gekober, Kaam. 3 lihr, in der Gearfield Turnhalle, No. 673—677 Varrabee Straße.

And 673—677 Varrabee Straße.

Tas Komite bittet die Mitglieder der gefammten schicageer Logen sich dei Mitglieder der gefammten schicageer Logen sich dei Mitglieder der gefammten keitigen, da dies die erfte ist, die in unierem Orden hattfindet. Hür gute Unterhaltung, Supper und Getränse wird gesorgt.

Tas Komite,
J. Homan, Sestretär.

## THE CONTINENTAL NATIONAL BANK

OF CHICAGO.

Report of Condition at close of business TUESDAY, SEPT. 20, 1898. RESOURCES. Loans and Discounts.....\$10,817,682.53 Stocks and 974.179.36 \$11.791.861.89 Bonds ..... 974,179.36 8 U. S. Bonds to secure circu-50,000.00 1.665.27 50,930,95 and U.S. Treas-urer 3,683,732.66 Cash 4,452,477.63 \$8,136,210.29

Total . . . . . . . . . . . . . \$20,030,668.40 LIABILITIES. Capital Stock paid in ..... \$2,000,000.00 
 Surplus fund
 400,000.00

 Undivided profits
 94,881.29

 Circulation
 45,000.00

 Deposits
 17,490,787.11
 400,000.00 94,881.29

Total .....\$20,030,668.40

JOHN C. BLACK, President. 18AAC N. PERRY, Vice President. GEORGE M. REYNOLDS, Cashier. IRA P. BOWEN, Asst. Cashier. BENJAMIN S. MAYER, Assistant Cashier. DIRECTORS. Henry C. Durand, John C. Black,

Roswell Miller, William G. Hibbard, Henry Botsford, James H. Dole, George H. Wheeler, Berthold Loewenthal, J. Ogden Armour, Isaac N. Perry. A general Foreign Exchange business transacted, Traveler's Circular Letters of Credit issued available in all parts of the world.

> REPORT OF THE CONDITION OF THE

#### **America National Bank** OF CHICAGO

at the close of business Sept. 20, 1898. RESOURCES. Clash \$1,802,930,48
Clearing house checks 571,043,18
Due from banks 1,934,948,67 Due from U. S. treasurer. \$8,978,111.30 LIABILITIES. Surplus
Undivided Profits.....
Reserved for taxes....
Dividends unpoid....
Deposits

\$8,978,111.30 ISAAC G. LOMBARD, President.
ROBERT STUART, Vice-President.
ROBERT M. ORR, 2d Vice-President, EDWARD B. LATHROP, Cashier

DIRECTORS. William Dickinson, E. A. Shedd. D. S. Pate, John C. Weiling, Eugene Cary, Clarence Buckingham, Thomas E. Wells. E. W. Gillett. Wm. C. Seipp.

Bankausweis

## FOREMAN BROS. vor dem Beginn der Gefcafts-Stunden

21. September 1898.

affiba. 
 Darleben und Distantes
 \$2,955,166,17

 Uebergugen
 1,770,09

 Zöntlichkeine und Attien
 191,106.

 Baar an Buth mad in Banfen
 451,690,46
 

Summa . . . . . . . . . . . . . . . . . \$2,702,706.62 Cocar G. German, Bice-Brafibent. George M. Meife, Raffirer.

#### APOLLO HALLE. 256 Bine Joland Mbe. Ropulares Konzert und Ball

jeden Conntag Abend, ausgeführt von 25 ausgefüchten Mufitern, Louis Rifdar, Dirigent. Unfang 8 Uhr.

Gintritt 25c für Berren, 15c für Damen. TROLLEY PARTY

Frauen-Berein Louisa, am Zonatag, den 2. Eftober, buntt 2 Uhr Rach-mittags, Gee Rorth Abe, und Salkted Etr. Tidets 35c, Minder 25c, lind bis Freitag, ben 20, Gept., beier Komite zu haben. Mrs. Stamm. 1956. North Ave. Mrs. Bodammer. 94 Chibourn Ave. Mrs. Nass. 689 N. Seavist Etc. Mrs. Weber. 679 Theisteld Ave.



Columbia Franenverein. Renniühriges Stillungsfell, wongertu. Bau. am Countag, den 2. Oftober 1898, Aurora Turn-Halle,
6de Dimion Str. und Aibland Ave.
2idets 15c @ Perfon.

Gröffnung der Caifon bes Sozialen Turn-Bereins Countag, den 25. Cept. '93. Muffelifchthea-tralifche Anfführung und Ball. Anfang 7 Uhr. bia Ede Belmont Ave. und Paulina Etr.

Neue Serie! Der Uhland Bou = Berein ga. Gerie am Mittwoch, den 5. Oftober 1898.

Bersammung jeben Mittwoch Abend & Uhr im Ber-einstofal. Ro. 552 Bile Zestand Ave., wo Aftien in ber nemen Serie gezeichnet werben tonnen, ober zu jeber Zeit bet

Chas. F. Schumacher, Jr., Gefr. 256 Blue Joland Mive., "Apollo Sall".



Ginhunderfundzehn Städte und Ortschaften innerhalb vierzig Reisen von Chicago sind mit der Chicago Erdange ber Televoon verbunden. Die Einswohner dieser Ortschaften sind dadurch in den Stand eefete, mit den Jirmen in der Etadt so leicht Verfachten zienen in der Etadt so leicht Verfachten den den Genfernung sie trennte.

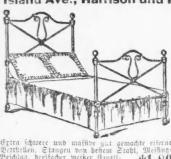
**AMERICAN** 

# Jeden Abend bis 9 Uhr offen. Ecke Blue Island Ave., Harrison und Halsted Str.

Kredit. 25 Ginfauf-

82.50 2lngah: lung, 82 per Monat. 350 Einfauf 85 Anjah= Imng,

84 per Monat.



Kredil. 3100 Einfauf—

810 Anjah=

lung, 86 per Monat Gravere Retrageiberielle Guch paffende Redingungen.

#### Lofalbericht.

Arbeiter=Angelegenheiten.

Im hiefigen Balmer Soufe ift beute bie von Brafident McRinlen ernannte Male zusammengetreten, welche es fich zur Aufgabe machen foll, genaues Material über die Lage ber Lohnarbeiter in den Bereinigten Staaten gu fammeln. Die Rommiffion wird hier gehn Tage lang in Sigung bleiben und jebenfalls eine Menge von Beugen vernehmen. Die von Diefen erlangte Musfunft, ftenographifch aufgezeichnet, wird bann fpater gefichiet, ordnungs= magig gufammengeftellt und veröffentlich werben.

Die Kommiffion ift gufammengeseht aus fünf Bundes Senatoren, fünf Mitgliedern des nationalen Abneordneten-Saufes und neun Brivatleuten, begm. Bertretern bon Fabritanien- ober Arbeiter-Bereinigungen. Die Genato= ren in ber Rommiffion find: Daniel, bon Birginien: Aple, von South Da= fota (ift turglich burch einen Schlagfluß gelähmt werden und fann beshalb an den Arbeiten ber Rommiffion nicht theilnehmen): Mallorn, bon Florida; Mantle, von Montana; Benrose, von Bennfulvania. - Die Rongreß-Mogeordneten: Bell, von Colorado; Bard= ner, bon New Jerfen; Livingfton, bon Georgia; Lorimer, bon Minois: Lobering, bon Maffachusetts. - Ferner: Eugene D. Conger, bon Michigan; John M. Farquhar, von New Yorf; Charles 3. Harris, von North Caroling: Unbrem L. Harris, von Obio; G. M. D. North, von Maffachufetts; Thomas 28. Phillipps, von Bennipl= bania; M. D. Ratchford, bon Inbiona; Frant B. Gargent, von 301inois; Ellifon M. Smythe, von South Carolina.

Die Rommiffare find auf je zwei Jahre ernannt. Die Rongreß-Mitglieder unter ihnen erhalten, außer ih= ren Reifetoften und Baarauslagen, feine besondere Verguitung für ihre Dienfte, ben anberen Berren gahlt ber Bund ein Monatsgehalt bon \$300.

Brafibent Bomman von der Internationalen Union ber Prefleute ftellt bas Berücht in Abrebe, wonach er feine Buftimmung bagu gegeben haben foll,

Moderne Medizinifche Wiffenschaft,



fice in Diejem Canbe genibt wird, ift nicht in

WO CHAN

Unfidub

pokuen, follten fich Frage Beilung ber Roft garantiet

258 STATE STR.

baf in einigen Milmaufee'r Union-Drudereien Drudarbeiten für Die Conten Printing Co. hergestellt merben, mit ber die Drud-Gewertschaften in Wehde ieben. Berr Bowman fagt, die Berbands-Mitalieder in Milwautee Meunzehner-Rommiffion gum erften würden über Diefe Frage abguftimmen und die Folgen zu tragen haben, falls fie gegen die Intereffen des Gewert-

#### Mordanflage.

bigen John Randle, welcher befchul bigt wird, ben früheren Poliziften Sn. Coroners Jurn von jeder Schuld an Cartivrights Tode entlaftet, jedoch auf Betreiben ber Tochter bes Letteren Die geschiedene Gattin des Erschoffenen geheirathet, welcher Umftand Diefen fo in Sarnifch brachte, bag er wiederholt ben Ersteren mit bem Tobe bedroht ha= ben foll. Der Angeflagte will aus nothwehr ben Schuf abgefeuert haben, welcher Cartwright getödtet hat.

#### Zod unter den Radern.

#### unfälle.

Gin bon ber Nr. 388 Beard Mbe. mann gelenttes Buggy tollidirle geftern an Sacramento Abe. mit einem elettrifchen Stragenbahnwagen und ging dabei in Triimmer. Frau Bartemann wurde auf's Strafenpflafter gefchleubert und zog sich badurch erhebliche

Beim Berfuche, bon einem Stra-

#### Un die Edweiger Chicagos.

recht aut besuchte Bersammlung ab.

gu veranstalten zur Erinnerung an die bentwürdigen politischen Greigniffe und Errungenschaften ber Schweig in den letten Kahren bes borigen und in der ersten Jahren Diefes Jahrhunderts, 1798-1805, sowie der neuen Bundesverfaffung 1848.

abzuhalten, so machte fich in ber Ber fammlung allgemein die Unficht gel tend, für daffelbe fo viel wie möglich tral-Romite in jeder Beife thattraftia

Die biefige Schweizer-Rolonie ift jebergeit ber wichtigften politifchen Greigniffe unferes alten Baterlandes eingebent und hat g. B. Die Sahrestage ber Schlachten bei Murten und Gempach durch Gefte berherrlicht, bei benen die Betheiligung in jeber Begiehung Iobensmerth war. Gie bezeugte badurch. daß fie ihren tabfern Uhnen ftets moblverdiente Anertennung und Berehrung Bollt. Um fo mehr follten wir dem beporflehenden Fefte unferegang besondere Aufmertfamteit und unfer Intereffe schenken, ba bie oben angebeuteten Zeit= perioden mit ihren politifchen Ummal3= ungen bem Schweizer Bolf mehr Bortheile gebracht haben als felbit die beiben großen Freiheitsschlachten bei

Werthe Landsleute! Wir appelliren giermit an Guren oft bewährten Schweizersinn und hoffen gang guber= sichtlich, daß unsere Ginladung ben be=

Mit patriotischem Gruß

Das Komite. \* Bom Saufe Mr. 554 Montrofe Abe. aus, bas von ber Schwiegermutter bes Berftorbenen bewohnt wirb. murde heute die Leiche bes im Saque nan-Alug ertrunfenen Dichters und Journaliften Carl Smith beftattet. Much die Leiche des mit Smith ums Leben gefommenen Louis Caf ift nun= mehr aufgefunden worden und wird

grabniß feiner Gattin beiguwohnen. Seine Gleichgiltigfeit fcwand aber, als er erfuhr, bag bie nun Berftorbene sich im Monat März auf Zureden ei= ner Nachbarin, ber Frau Mary L. Lambert von Mr. 722Congreß Str., einer Loge - und zwar der obengenann= ten - angeschloffen hatte, und daß ber Orben für ben Tob ber Frau ein Sterbegeld bon \$1000 gu gahlen habe. Gullivan begann alsbald nach dem Berficherungsichein gu forichen. Er er-

Storten eine Logenfigung.

nach dem Sterbegeld feiner frau.

bees", an ber Gde bon 18. Str. und Blue Island Abe., wurde gefternAbend in rauher Weise gestort. Die feierliche Stille der Logen-Bersammlung berwandelte fich in wildes Betümmel, und

schließlich tam ein Patrouillewagen ber Polzei bor das Berfammlungs-Lokal

geraffelt. Und an all diefem Tumult trägt der Polizift James B. Gullivan

Schuld. Deffen Frau ift Ende borigen Monats gestorben. Das foll nun den

edlen Gullivan nicht fehr aufgeregt ha=

ben. Es beißt fogar, bag er es nicht ein=

mal für nöthig besunden habe, dem Be-

fuhr, daß Frau Lambert benfelben in

handen habe. Diefelbe weigerte fich, bas Dotument herauszugeben. Gie

habe, für bon ihr ausgelegte Begrab-

niftoften u. f. m. felber einen Unfpruch

an die hinterlaffenschaft, fagte fie, und

werde bafür forgen, daß der Reft des

Gelbes nicht Sullivan in die Sande

falle, fondern feinen flinf tleinen Rin-

bern gefichert werbe. Daraufhin hat

bann Gullivan von Polizeirichter

Eberhardt gegen Frau Lambert einen

Berhaftsbefehl megen Diebftahls er-

wirtl. Um biefen ju vollstreden, brang

er geflern Mbend, bon bem Boligiften

Quinlan und bon feinem Bruber be-

gleitet, in die Logen-Berfammlung ein.

Es gab in Folge beffen einen furchtba=

ren garm, ber erft ein Ende nahm, als

Frau Lambert, beren Freundinnen be-

reit maren, fie mit ihren Leibern gu

fchüten und fie zu vertheidigen bis gum

letien Blutstropfen, fich gutwillig fort-

führen ließ. Die meiften Logenschme-

ftern begleiteten fie nach ber Zwing-

burg an der Darwell Gir., und Frau

Cebart ftellte für ihr Ericheinen gu

ber Gerichtsverhandlung \$500 Burg-

fchaft. - Für den Poliziften Gullivan mag biefe Gefchichte noch ein fehr un-

Mener bramatifder Minb.

Dant ben Bemühungen ber herren

Bebr. Freiberg ift bor Hurgem auf ber

Gubfeite ein aus bewährten, tuchtigen

Rräften ber beutschen Buhne und aus

talentirten, fabigen, in Bereinstreifen

jammengesetter bramatischer Rlub ge-

grundet worden. Morgen, am Conn-

tage, ben 25. b. M., wird berfeibe in

Freibergs Opera Douje gum erstenma=

le por die Deffentlichfeit treten und,

ausgestattet mit neuen Rostumen und

prachtvollen Gzenerien, bas feffelnbe

beliebte Voltsflud "hopfenraths Gr-

en" - eine ber beliebteften Befangs-

Boffen - unter gefälliger Mitwirfung

es Gefang-Bereins "Walhalla" gur

Mufführung bringen. Gammtliche Rol-

fen find gut einftubirt worden; fie lie

gen in ben Sanden ber auf bas Bor-

iheilhaftefte befannten Damen: Mu-

aufta Roland, Abele Janfen, Chriftine

Rothmeiler, Selena Waffilta, Selena

und Rathen Rothweiler, Mug. Graf

und Clara Franzl, sowie ber herren August Schucht, Aler. Bogel, Sugo henschel, Mart. Draeger, George und

Carl Geier, &. Bedmann und F. Ban-

thanfon hat aus besonderer Gefälligfeit

bie Molle bes Butterhandlers übernom

Arantheit Colliers erwarten. Der er-

zentrische Advokat ist nun nach New

Port gereift und wird feinen Zweck

bei bortigen Mergten gu erreichen fuchen.

Lefet die Countagebeilage der Abendpoft.

- - -

Todesfälle.

Nachflebend veröffentlichen wir die Lifte ber Dent

Machtehend veröffentlichen wir die Lifte der Tentichen, ihre deren Zod dem Geinundseitsamte zwischen
gestern und hente Meldung zuglung:
Kain, Ann, 69 Jahre, 1166 Belleon Ave.
Kein, Ann, 69 Jahre, 1166 Belleon Ave.
Kenn Sentin, Al dahre Chie, Hownessthie Soip,
Artikalder, Arth., 49 Jahre, 120 Schor Ett.
Thumacher, Arth., 49 Jahre, 121 Bellnot Ave.
Lounderg, Nathan, 44 Jahre, 221 Bellnot Ave.
Lounderg, Nathan, 45 Jahre, 221 Bellnot Ave.
Kalb, Charles, 18 Jahre, 224 Bellnot Ave.
Kalb, Charles, 18 Jahre, 225 Michgan Ave.
Merckle, Ett. Soure, 13 Jahre, 125 Michgan Ave.
Col. Minanda Z., 22 Jahre, 179 21, Etr.
Turred, J. P., 54 Jahre, Arebutterianer Soip,
Belle, Eth., 5 Jahre, 1166 21, Place
Bellet, Jehneiter, 79 Jahre, 1914 M. Solfied Str.
Thure, Enhvelter, 72 Jahre, 1914 M. Solfied Str.
Liver, Enhvelter, 73 Jahre, 1914 M. Solfied Str.
Liver, Lincia, 48 Jahre, 4868 Martifich Abe.
Leoff Albert, 39 Jahre, County Solpital.
Lanich, Chuma, 32 Jahre, County Solpital.

Bau-Grlaubnifideine

nier. Letterer führt bie Regie.

men.

beliehte Gelangs-Komifer Gerr

liebfames Rachfpiel haben.

bereins handelten.

Die Berhandlung gegen ben Far-Cartwright erfchoffen gu haben, ift von Polizeirichter Gberhardt bis gum 29. Sept. verschoben worden. Randles Frau und Tochter wurden als angeblich Mitschuldige unier je \$2000 Burgschaft vom Richter festgehalten. Der Beschuldigte war betanntlich von einer wieder verhaftet worden. Randle hatte

Der Stredenarbeiter Batrid Manslen aus Louisville, An., ift gestern Abend auf ben Geleifen ber Illinois Central Bahn, nahe ber 12. Str., durch einen Berfonengug überfahren und auf ber Stelle getöbtet worben. Die Leiche wurde vorläufig in Rolftons Morgue an Abams Str. aufgebahrt.

Auftin, wohnhaften Frau 21. Barte-Berletzungen am Ropfe gu.

genbahnwagen ber Milmautee Ave.= Linie an ber Paulina Str. abzusteigen, tam geftern Frau Dlaj Glejon fo unglücklich zu Gall, daß fie eine tiefe Bunbe am Sintertopfe bavontrug. Die Berlette wurde mittels Umbulang nach ihrer Wohnung, Ro. 513 Didens Abe., gebracht.

#### (Gingefandt.)

Der Schweizer-Rlub Chicago und ber Schweizer Turnverein hielten am letten Conntag in ihrer Salle eine

Der Zwed derselben war, eine Feier

In Unbetracht, bag bas Bentral-Romite ber vereinigten Schweizer-Bereine bereits in voller Thatigfeit ift, am 19. November in ber Rordfeite Turnhalle ein bem Unlag entsprechendes Feft Propaganda zu machen und bas Ben-

gu unterftüten.

Murten und bei Cempach. ften Erfolg haben wirb.

Jur Beftattung nach Chicago gebracht.

#### Wöchentliche Brieflifte.

Rachfolgendes ift die Lifte der im biefigen be lagernden Briefe. Wenn diefelben nicht innecha Tagen, den untenftebenden Datum an gerachte gebolt werden, jo werden sie nach der Deub ! Office in Wasbington gesandt. Polizist James B. Sullivan auf der Jagd Die Sigung bes "Schiller Sive" Chicago, ben 24. Septembe. 1898. bes Ordens der "Ladies of Macca=

551 Auffles Schilzgei 69 Maltowsti Jatob 552 Andrusfeidig Middal 553 Armonowicj Aboli 554 Pacifd Serman 555 Laben Paul 553 Maner John 555 Cafur Vaul Si Michalstienu Aut nina Juro 5.7 Mitter Aolo 5.8 Mitter Aolo 5.9 Medice Astob 5.0 Medice Aboun 6.1 Medice Corolina 6.2 Metre Joh Franz 6.5 Tri Kathie 5.4 Medical Accous 5.5 Dech Archies 5.6 Ledyinsti Wiadops-lato Telectricki Belli 5.6 Peterricki Belli nita led Roja taw Retermicht Leffi files Ketric Theodor files Ketric Theodor files Reflance Junah fill konketwsth Julius fill konketwsth Julius file konketwsth Julius

miewsti Kazimii inna Palmo (Graf) Ipikof Qiiim

#### Seirathe-Ligensen.

mobibefannten herren und Damen gu-Berman Rafelan, Rittie Glager, 22. Albert Bufferter, Anna M. Gifder

#### Edei dungeflagen murben eingereicht bon:

\* Dr. Murphy hat es abgelehnt, bie bon Frant Collier gewiinschte Operation an beffen Schabel porgunehmen, ba die fonfullirlen Rerven-Merste auch im Falle bes Belingens berfelben nicht unbedingt eine Beilung ber geiftigen

#### Marftbericht.

(Die Preife gelten nur für ben Großbandel.) Chicago, 23. Ceptember 1898. o vicago, 23. September 1808.
Molterei = Vrodufte. — Butter: Krchutter, 10-13c; Dairy, 115-17c; Creamerd, 111c; veite Knutbutter, 14-15c. — Kaje: Friicher
abutfale, 7-85c dus Pfd.; besondere Sorten, 63ç das Phinid.

98, das Phind.

Of el ii gel, Gier, Aalbfleifd und Filde – Lebende Arnthilhner, 7-86 da Kid., Sühner, 8-96 Enten, 7-86; Gane, 83.00-85.50 das Ent. Lutabhare, für die Ande bergreichtet. 7-86 das Kinne Lutabhare, für die Ande bergreichtet. 7-86 das Kinne Sühner, 8-106 das Phinde Cuten (4-75 das Kinne) Sühner, 8-106 das Phinde Cuten (4-75 das Kinne) Landen, jadm., 506-81.25 das Minde Lutabhar, dam., 506-81.25 das Minde Cuten (4-75 das Kinner, 81.35 das Lutabhar, dam., 506-81.25 das Lutabhardet. Minde Cuten dam., 506-81.25 das Lutabhardet. Minde Cuten dam., 506-81.25 das Lutabhardet. Minde Cuten dam., 506-81.25 das Lutabhardet. 3-56 das Kinner Archidentel, 7-466 das Encodedentel, 7-466 das Encodedentel, 7-466 Grashechte, 5—55c das Ard. — Freighbeutel, 7—45c das Tutord.

Grüne Frückle. — Rochapiel, \$1.75—\$2.25 das Jah: Ontolie. \$2.00—\$2.50. — Galifornsiche Frückre: Pilindick. Wie dis \$1.00 per 20 Ard. Aller Arben: Plaintel: Pilindick. Wie dis \$1.00 per 20 Ard. Aller Arben: Plaintel: Arben: Michigan, 10—26 der 1.5 Auchtel: Aller Frechone, 20—30 der 1.5 Auchtel: Plaintel: Plaintel:

american gusgenellt au: 37at; Auffen 50-75e per Sad; 3micheln, dielige, 85mic. 49-50e der 11 Luibel; Lobuen, 19-75e der Pulbel; L per Bentler, breiges, 25.—35c per Sad.

de freide. Michael Ste. Michael Michael Ste. Michael Ste

Man DYNAMIT um den Schmutz fos zu werden. nehme

Jedermann gebraucht es.

Chirungen jum Poliren ihrer Instrumente. Buderbäder jum Schenern ihrer Pfannen. Sandwerfer jum Blantmachen ihres Werfzengs. Bandwerfer jum Blantmachen ihres Wertzengs. Maichimentheilen. Nach und Andelinentheilen. Pfarrer zur Renobirung alter Kapellen. Küfter zum Reinigen von Grabsteinen. Kuchte am Pferdegeschieren und weißen Pferden. Daußmädchen zum Schenten der Marmorböden. Unfreicher zum Glattmachen der Wände. Künfter zur Keinigung ihrer Paletten. Köchinnen zum Reinmachen von Küchen."Sinte-

Babnarate gum Metnigen falider Babne.

#### Der Grundeigenihumsmarft.

am Avc., Submeftede 38, Str., 911×125. B. & L. Society an Campel B. Parmly

1. Str., 191 % fübl. von 63. Str., 25×124, Moend an Andrew Channingham, \$4500, tr., 299 % fibl. von Tanler Str., 38-963, Churtante and Truft 6n, durch M. in 6. arles 6. Morrison, \$19.212.
Soute Water, 275 % nevel. von Wolf Str., 5, Cugene Dall u. M. durch M. in 6. an 3. Grant, \$15,000, ain Mn., 216 % north you do. Str., 25×3in Mn., 25 Soft. Sales and St., 126 F. well, von Elfren Ave., 27× Ann Kichtein an P. Jagobylmsti, 22500. 5 Ave., 25 F. öttl, von S., 13 Ave., 27× 8, C. R. Lution an Anna M. Pomerop, 121.8, 6. 9t. Tulton an Anna M. Domerob, \$1250.
Clarf Str., 266 7t. ibbl. von 119, Str., 50 <126, Minnis M. Houng an Gb. Saffmann, \$1450.
Sengueod Ave., Nordonched 102, Str., 1494, 300.
41, G. Stratten an S. A. Champion, \$1,000.
Marpland Ave., 261 7t. ibbl. von 77, Str., 25 <125, Apiend B. Minrean an Annes Meckenna, \$1650.
Mineroa Ave., 262 7t. nerdl. von 65, Str., Cliver G. Medicat an A. Ray Misheler, \$2500.
The Asiand Ave., 72 7t. nerdl. von Sonne Abe., 214, 100, Schurld Unit an Area Hiller & \$2500.
Clarf Str., 315 7t. ibbl. von Zadoler Str., 25, 1043, Maddiah von Sarrie G. Modgers an Allie G. Sbant, \$3000.

**ABENDPOST** 

#### Brieftaften.

Die Rechtstragen beautwortet der Rechtsberather der "Abendhoft", Herr Zens L. Ehrt = ten sen, 502 Kt. Dearborn Blog.

Alter Lesen. So. Kt. Dearborn Blog.

Alter Lesen. So. Kt. Dearborn Blog.

Alter Lesen. So. Kt. Dearborn Blog.

Alter Lesen. Singebende Ausfauft über die Landbacken und die öffentlichen Ländington. Z. E.", der auch die Koncral Land Office. Aufüngton. J. E. ", der auch die Aberssen sammtlicher Landbauter mitheilt, so den man sich dann und viele wenden fann. Um eine solche Karm (160 Aders zu derenüben, sollt man so wiel dessen, um die zu erften Ernte leben zu sonnen und um sich die nachwendigten Aderbaum sollt der sich der Aberden zu sonnen das nehmendige Lied zu saufen, kommenden der einsaches Hone auf errichten. Dazu sind mitweltens Stoon erzerbertlich.

Fran B. R. - Wenden Gie fich an den County

- Bewiß fann der Mann Ibren Arbeit: Beichlag belegen laffen, Gine "Rote" bei in jehn Jahren nach dem Fälligfeit:

198 & nordl. v. 81. Etr., 50×125 1-6 (Seundeigenthum, A. 3. Schaffner ar iftid 400 LBch 65, Str., 27] <95, Foreman D fer an Denrietta L. Boppin, \$12,000. (700). F. diff, von Grand Bout., 25 F. dis Marn G. Sirmingham u. A. durch M. du L. Barry, \$1761. 20 F. judi, von I., Str., 2f×1231, diche und Fran an Anguffa Sparr, 7. öftl. von Caffer Ave., 25×125, 11 Verter Anderson, \$1.400. öftl. von Voglikram Ave., 48×124, 11 an Galvin Chambertain, \$1. 21 Overlede 21. Str., 50×125, Avdia durch M. in C. an John B. A. r, \$2562. 19 Ave. Tüboftede 15. Str., 50%125, Joj. ran on Chriftian R. Balled, \$2000. 18v., 159 A. jüdl. von Madijon Str., 174% ifigateth V. Snow on William C. Snow, Str., 40 F. nordl. von Port Str., 48×126, No.100.

225 F offi, von Lincoln Str., 25× 325 F office on Charles V. Italies, \$17.00.

200 F weif, von Bood Str., 25× 35, and 3, on R. Grant, \$1000.

100 F weiff von Larrabee Str., 25

Alley, Georgine De Bity an Henty Son.

"H1 F. bill. von Albland Arc., 26.
Rismann an Z. Brown, jr., \$2119.

g nord, von Pelle Plaine Arc., 502
anderes Grundelgenthum, Stella Irace G. Prown, \$1250.

o., 283 F. Mol. von Montroje Ponl.,
Brown, jr., an Offiliam A. Parfin-000). Tr., I Herrit. von Wahne Ave., 50×134, Scherin an Georgine Te Arn. \$2000. tr., 72 J. fübl. von Wilmot Ave., 24×100. A Ichardren, \$7600. Acharden, \$7600.

141. Domefie Anilbing Affociation an R. L. Salloran, 821(9).
Charf Str., Vordweitede Grie Str., 41×120, Songamon Str., 122 F. nördl von Lafe Str., 23×62, 3. M. Matechin av. M. Noffington, 821(9).
Meigart Str., 50 F. fübl, von Augusta Str., 25×25, John Avois Pronbeffuer, 8500, Maeine Ave., 120 F. jübl, von Fullerton Ave., 25×124.6, und anderes Grundeigenthum, henry Towler and Nathaniel Kolmes, 86500.
Mabath Ave., 90 F. jübl, von 36. Blace, 20×180, Nachab Ave., 90 F. jübl, von 36. Blace, 20×180, Nachab Ave., 90 F. jübl, von 36. Place, 20×180, Nachab Ave., 90 F. jübl, von 36. Place, 20×180, \$3800.

Cefet die Sonntags=Beilage der

fen. Wir offeriren jest werthvolle Sachen als Prämien.

bedarf feiner Empfehlung. Seit vierzig Jahren ift Rirfs American

Family Seife anerfannt als bie befte Marte von allen Bafchfei-

Spart Eure Umichläge. Gine vonständige Branien-Lifte wird Such auf Wunsch durch die Polt zugesandt.

84 La Salle Str. Erkursionen nach allen Heimath

JAMES S. KIRK & CO., Chicago.

Rajüte und 3wijdended. Billige Fahrpreife nad und von Europa. Epezialität: Deutsche Sparbank

Greditbriefe; Geldfendungen.
Grofftelt Engevonen. Vorschuhertheilt, wenn gewünscht. Voraus baar ausbezahlt. Bollmachten notariell und fonfularisch besorgt. Militärjaden In Bah ins Ausland. - Konfuttationen frei. Lifte berichollener Erben. -

Deutidies Koniular- und Nechtsbureau: 3. 2. Confulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntags offen von 9 bis 12 Uhr.

I want your work mo years ago and have not more

any other since

92 LA SALLE STA. Billige Salrt nach Europa!

Paris ..... \$22.79 Bafel ..... \$27.19 Strafburg. \$27.40 und nach anderen Blätzen entiprediend niedrig

mit ben Dampfern ber Solland: Amerita Linie. Rad wie vor billige Heberfahriopreife nad

Geldfendungen 3mal wochentlich burch bie Bollmachten, Reisepäffe und fonftige ur: ler Form ausgestellt. Ronfularifde Beglaubi gungen eingeholt.

Erbichaften und fonftige Gelber eingezogen burch ben erfahrenen beutigen Notar Charles Beck. Ronfultationen-mundlich ober fchriftlich-frei. Man beachte: 92 LA SALLE STR.

# Office auch Conntag Bormittags offen.

Internationales Banfgeichäft, gegründet 1864 durch

### Konsul H. Glaussenius. Erbichaften unfere

Spezialität. Ueber 19,000 Erbichaften feit ben letten 30 Jahren prompt und billig eingezogen. Borichille gemährt. Dofumente aller Art in gefetlicher Form unter Garantie ausgestellt. Ronjultationen mundlich und brieflich frei. Wedifel, Kreditbriefe, Doft- und Kabeljahlungen

auf alle Plate ber Belt ju Tagesfurfen. Alleinige General-Agenten für die 28eftfichen Staaten der Schnelldampfer- Linie des "Rorddeutschen glond"

Bremen-Conthampton- Rem?)orf-Genue Chicago: 90 und 92 DearbornSt. Sonntags offen von 9-12 Uhr Borm.

## 99 Clark Str., gegenüber dem Courthoufe. Exkursionen nad und bon Deutschland,

Defterreich, Edweig, Luremburg ze. Geldfendungen in 12 Cagen. Fremdes Geld ge- und verfauft. Sparbank 5 Brogent Binfen.

Bollmachten notariell und fonjularija. Spezialität: w Grbschaften regulirt; Borichuß auf Berlangen. Bor-mundichaft fur Minderjährige arrangirt.

Deutsches Konsularund Rechtsbureau. 99 Clark Str.

# Gie Gle Transatlantique

Grangofifde Dampfer-Linie. Alle Dampfer diefer Linie maden die Reife regelmäßig in einer Woche. Schnelle und bequeme Linie nach Sudd utschland und 71 DEARBORN STR. Manrice W. Kozminski, Seneral : Mgent

Beaver Line Royal Mail Steamships. fahren jeden Mittwoch von Montreal nach Liverpool. Tidets nach Europa \$27. C. F. WENHAM. 11maibm Zel. Main 4288. 136 A Clart Str.

Milliges Vicien mit allen Dampffdiffs-Linien und affen Eifenbahn-Linien. Ueber Land und Meer in eirea 8 Tagen.

Rad Deutschland "Extra Billig" Rad dem Liten Radi dem Beiten Radi dem Eiden Wach dem Eiden Meberhaupt von oder nach allen Plagen der Beit, Extra Billig" Mon wende fic gefälligft an die weitbefannte Agen-tur von

R. J. TROLDAHL, Deutsches Baffage: und Bedfele Gefcaft. 171 G. Sarrison Str., (Gde 5. Ave.) Offen Conntags bis 1 Ubr Dittags.

Gifenbahn-Mahrplane.

Blinois Bentral: Glfenbahn. rchjabrenden Zige verlassen den Jentral-Bahr-12. Sir: und Sart Row. Die Zige nach dem en fommet (unt Ausnahme des A. D. Poltzinges) alls an der L. Sir., 30. Sir., dibe Karte 63. Siratie-Station betitigen werden. Stadd-t-Ciffe. Advance Sir. und Audicinum-Acid | The content of Aller | Content

Burlington: Linte.



#### CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

Ridel Plate. - Die Rem Bort, Chicago uas Et. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: Ban Buren Sie, & Pacific Abe. Bankor: 28th Guert Str. & Parite the Aug. Sign taglice Petro Horf & Boiron Erres. 10.35 B 0.15 M Rein Horf & Boiron Grires. 2.55 M 4.45 M Rein Horf & Boiron Grires. 10.15 M 7.55 M Hir Naten and Schialpagen-Affontmodation hybrid bor toer threlitit: herry Phone, Lidel-Agent, 111 Abans Str. Cheage, Jd. Telephoa Main 3889. Abf. Ank

Baltimore & Chio. Babnhof: Grand Zentral Paffagier-Station; Stabb Office: 193 Clart Str. 

Sidet Offices, 232 Clart Strafe und Aubitorium.

Antianapolis u. Cincunnan 2:44 Bm. 12:00 Bk. Wafarette und Louisville. 8:30 Bm. 5:55 Pd. 10:10 Bk. Cincunnan 1:144 Bm. 15:55 Pd. 10:10 Bk. Cincunnan 1:144 Bm. 15:55 Pd. 10:10 Bk. Cincunnan 1:145 Bm. 15:55 Pd. 10:10 Bk. Cincunnan 1:145 Bm. 15:30 Pd. 10:10 Bk. Cincunnan 1:145 Bm. 15:30 Pd. 16:10 Bk. Cincunnan 1:145 Bm. 15:30 Pd. 17:33 Bm. 16:10 Bk. Cincunnan 1:145 B Abgang.

#### Bergnügungs=Begweifer.

Theater: Bowers. — The Congnetors. Columbia. — The Highbannan. McViders. — Wistales will happen. Meabem b. — Coon Hollow. Lincoln. — Remember the Maine. Abelphi. — Streets of Rem Yor Ihambra. — Muldoon's Picnic. Iiou. — The Mhite Stave. Deeum. — Umong the Outlands. dourt. — The White Equation.

t t h e r n. — Baubeville. nymartet. — Bandeville. — Bandeville. 15 m pie. — Bandeville. — Bandeville. tei man rertem pel « Dach garten. —

Sponblen's Garten. - Banbeville.

Rongerte: Bismard : Garten. - Zägliche Rongerte bes Ange-Crhefters. — Laginge Kongette obs.
En un piebe Bart. — Jeden Abend Mifitar-Kongett.
The Terrace. — Jeden Abend Kongert bes textich-amerikanischen Ordesters.
Fid's Bom wern anten. — Jeden Abend Kongert von Mitgliedern des Thomas-Ordesters.

#### Teutides Saus auf der nächften Weltanoftellung.

Bon ber Berliner Rommiffion für Die deutsche Bertretung auf ber Parifer Weltausstellung von 1900 tommt folgende Mittheilung:

Wie fcon früher gemeldet wurde, hat Deutschland gleich ben übrigen großen Rationen auf ber Weltausftel= lung in Paris am linten Geine-Ufer amischen ber Invaliden- und Ulmabrude ein Reprafentationsgebäude gu errichten, für bas bon ben frangofi fchen Musfrellungsbehörben ein Blag bon rund 700 Quabratmeter gur Berfügung geftellt worden ift. Bur Ge= winnung bon Entwürfen für Diefes Bauwert hatte ber Reichstommiffar, entsprechend bem Gutachten einer bon ihm berufenen, aus herborragenden Architetten bestehenben Rommiffion, einen engeren Wettbewerb unter 11 beutschen Architetten ausgeschrieben. Bon biefen leifteten 8 ber Aufforbe= rung Folge. Giner - ber unten er= mahnte Regierungs Baumeifter Rabte

-hatte zwei Entwürfe vorgelegt, fo= bag insgesammt 9 Entwürfe ber Entscheidung ber Jury unterbreitet werben fonnten. Die Jurn, Die unter ber Leitung bes Präfibenten ber Ronigli= chen Atademie ber bilbenben Runfte zu Berlin, Enbe, tagte, brachte brei Entwürfe als gur Musführung geeignet in Borichlag. 2113 Berfaffer berfel ben ergaben fich Friedrich b. Thierich in Munchen, und Regierungs = Baumeifter 3. Rabte, Lichterfelbe-Berlin, ber Erbauer bes beutfchen Repräfentationshaufes auf ber Weltausstellung in Chi= cago. Der Entwurf bes Professor b. Thierich lebnt fich in feinen Stilfor= men und in ber äußeren architettoni= fcen Gestaltung an mittelalierliche Rathhausbauten Deutschlands — insbefonbere an bas bon Thierfch reftaurirte Lindauer Rathhaus und bezügich einzelner beforativer Theile an bas Illmer Rathhaus an, mahrend bie Entwürfe Robte's ichlofabnliche Unlagen mit boben Thurmen in ben Stilformen ber Spätgothit und ber beutschen Frührenaiffance aufweisen.

Die Entwürfe wurden nach Maggabe ber Musftellungs=Beftimmunger gunächst ben frangofischen Musftellungsbehörben vorgelegt, und nachbem bon biefen gegen feinen Bebenten er= hoben waren, bem Raifer unterbreitet. Die bon biefem getroffene Entscheibung geht bahin, bag ber eine Rabte'iche Entwurf gur Musführung gelangen foll. Der Raifer batte babei ben hoben tünftlerischen Werth und bie reigvolle farbenreiche Musbilbung bes Thier' fchen Entwurfs in vollem Mage anerfannt. Gur feine Enticheibung ift makashend gemelen bab eine reiche moberne Schloßarchitettur bem repräfentativen Broede jenes Musftellungs: gebäudes mehr zu entiprechen scheine.

### Lofalbericht.

#### "Der Gall Glemenceau"

Die zweite deutsche Dorftellung in Powers'

Theater.

Für die morgen Abend ftattfindenbe zweite beutsche Borfiellung in Bowers' Theater hat die Direttion Belb & Bachener ein iiberaus zugfräftiges Stiid auf ben Spielplan gefett, nämlich Alexander Dumas' und 21rmand D'Artois' Barifer Sittenbild "Der Fall Glemenceau". Frl. Raulo Birth und herr Dtto Rienfcherf, Die neuengagirten Rrafte, welche bier bei biefer Gelegenheit bebiitiren werden, treten in ben hauptrollen bes Stückes auf. Frl. Wirth foll als Romteffe 3fa= bella Dombronowsta am Leipziger Stadttheater wiederholt vorzüglich gefallen haben, und bon herrn Rien= Scherf, ber bom Leffing=Theater in Berlin hierherkommt, wird beguiglich feiner Wiedergabe ber Rolle bes Bilbhauers Clemenceau Mehnliches berichtet Much bie übrigen wichtigeren Rollen bes Studes befinden sich, wie aus folgen= ber Lifte erfichtlich, in guten Sanben.

Pierre Clemenceau, Bilbbauer . . . Ctto Rienscher Grau Clemenceau, feine Mutter . Bictoria Belb Martham Tafficquel, Cteve bei Thomas Rig, Guft, Sargha Frauder, Gleve bei Thomas Rig, Willie Lor Perrin, Gleve bei Ibomas Rig, Garl Kön Mariette, ein Mobell Grownie Lor Milie

Die Regie wird von herrn Belb ge= führt werben. Der Borverfauf ber Gige findet an ber Theatertaffe ftatt. Morgen wird bie Raffe bon 10 Uhr Bormittags bis 1 Uhr und Abends Son 6 Uhr an geöffnet fein.

\* Um nächften Montag und Diens= lag Abend findet in ber Schwimman= stalt des Herrn Friz Maner, Nr. 684 bis 686 Wells Str., das jährliche

Preisschwimmen statt. \* Wegen unberechtigten Musichants geiftiger Betrante ift geftern in South Chicago ein gewiffer George Apostle

#### Guter Fang.

In ber Berfon von Albert Tennifon, welcher mahrend ber letien Racht an ber W. Madifon Strafe aufgegriffen worden ift, glaubt die Boligei einen langgesuchten, höchst gefährlichen Pfer= bedieb ermischt zu haben. Der Urreftant ift beidulbigt, mabrend biefes Jahres allein in Chicago etwa fünfzig Pferbe geftoblen zu haben. Anfangs hatte sich Tennison angeblich barauf verlegt, Pferd und Bagen in einem Leihstall gu miethen, auf's Land gu fahren und alsbann bie Bferde gu ber= taufen. Später foll er fein Diebshand= wert in ber inneren Stadt betrieben haben, indem er fich Gespanne, welche bort unbeaufsichtigt auf ber Strafe standen, aneignete und mit benselben schleunigst davonfuhr.

#### Grei-Mongert.

Im Douglas-Bart findet morgen Nachmitlag, falls bas Wetter einiger= maßen ginftig ift, wieberum ein Frei-Rongert ffait, für bas Rabellmeifier Jos. J. Novat das folgende Programm entworfen hat:

1. Marich, "Gare City" Queldon 2. Cunreture, Lichter und Cauer" Suppl 3. Edatge, Stoert Mepoje" Bettger 4. Beute Gafe" Boertger 5. Petronter, "Bohniche Beifen" Korlo Eaufe. Laurenbeat
7. Gornel Solo, "The Mains" Gaurenbeat
8. Eber Der Landschiebte ("Janli") Gonnel
Anternesse, Cavalleria Multicana" Massagn
9. Selection, "Bang" Moor
10. Marido, "Spirit of Ciberth" Moje

Unfang puntt 4 Uhr.

### Meine Amseigen.

Berlangt: Dianner und Anaben. Augeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.

Berlangt: Gine britte Sand an Brot. 725 QBeft Chicago Abe.

Perlangt: Junge im Barberibop. Nachjufragen 1493 Milwanter Abe. Uerlangt: Gin fiarfer Aunge, Caftings ju ichleifen und in Fonnord ju belfen. — Ibe Turner Braß Borts, 1:2 Ringle Str. Berlangt: Rürichner, Gin guter Arbeiter finder bauernde Beidaftigung, 131 31. Etr.

Berlangt: Gin Barfeeper, ber fein Geschäft grund ich verficht, gute Referenzen bat. Danernde Stelle flor : G. 562 Abendpoft.

Berkungt; Relner, ein Mann für Hansarbeit,-Berlangt: Gin Bartenber mit guten Referengen .-331 Wells Etr.

Etriangt: Junger Mann, Kaufmann, nut im Ebriangt: Junger Mann, Kaufmann, nut im Store end in der C"ice fich nugles ju machen.— F. Schmidt, 226 Milwanter Ave. Berlangt: Gin fleibiger Junge um Orbers aus-gurigen und im Mearmarlet ju helfen. Otto Schulg, 202 Aboudale Abe.

Berlangt: Ansleger und Agenten für nene Bücher, Zeitschritten, Brömfenwerte und Kafenber. Beste Bedingungen, Für Chicago und auswärts. B.R. Mai, lif Wells Etr. 24ferlw Perlangt: Gin Porter im Saloon. Muß am Tifd aufwarten tonzen. Ich Ranner finden reinliche Zimmer in rubigem Saus. 186 E. Peoria Str.

Berlangt: Bentil: Arbeiter in Fabrit für Blech Inftrumente. Rur erfabrene Männer brauchen fich ju melben, Abr. X. 1905 Abendpoft. 24fepln

Berlangt: Junge im Drug. Store. 891 R. Salfteb

Berlangt: Gnter Junge, um Beitungen auszutra-gen. 756 Lincoln Abe. gen. 360 Lincoln Abe.

Derlangt: Ein lebiger Baderholfer an Brot und Rolls zu belfen. Borzufprechen 8 Uhr Abends. John Colion, 158 Julierton Abe.

Berlangt: Racht-Porter fitr Roominghaus, Dug nglifch ipreden, 10 R. Salfted Str. Berlangt: Gin guter Borter für Saloon. 186 C.

Berlangt: Unverheiratheter Mann, im Stall gu arbeiten, 15 Cornella Str., nahe Milwaufee Abe. Junge, Badermagen gu fahren. 1 Vinguita Etc.

Berlangt: Junge an Cate, 287 Weft Divifion Str Berlougt: Aunger beuticher unberbeiratheter But-ber. Guter Storetenber. 276 Blue 38land Abe. Berlangt: Gin erfier Rlaffe Farber und Cleaner. 2314 Wentworth Ave.

Berlangt: Lediger Mann, 35 bis 40 Jahre alt, bei 2 Pferben und im Store ju arbeiten. Rleiner Lohn. 600 2Bells Str. Berlangt: Gin erfahrener Sauerfrautichneiber. -

Berlangt: Pianofpieler. Rr. 2838 Cottage Grobe Berlangt: Gute beutide Berfaufer im Drygoobs: Store. Rnoop, 247 G. Rorth Ane. Berfangt: Bwei gute Burftmacher. Ede 37. und Butler Ste. David birid & Co.

Berlangt: Frijch eingewanderter Mann filr Stall-ebeit. hotelbiife, Butcher. 80 Dearborn Str., Bim-Berfangt: Ein junger Mann, um im Saloon 3u elfen, Giner der im Saloon gearbeitet hat, wird vorgezogen. 239 Civbourn Ave. frfa

Berlangt: Farmarbeiter, Sagemühlenarbeiter und Eisenbahnarbeiter. Roß Labor Agench, 33 Marfet Str. 19feplw Berlangt: Leute jum Blicher-Auslegen und Kas Lenber-Berfaufen. 226 Milwaufee Abe. 21fplw

Berlangt: Gute Agenten fonnen bei un viel Gelb verbienen. U. E. Guitar Zither Co., Main Office, 226 Milwauter Abe. 21fplm Berlangt: Ausleger und Agenten für nene Bücher, Beitschriften, Krämienwerfe und Kalender, für Chi-ago und auswärts, B. M. Nai, 146 Qbells Str. Lifeblio

Verlangt: Tücktige Agenten für Zither Abzab-ungsgeichäft, für bier und Milwautee, \$20 ver Woche, 2:18 Milwautee Ave. 13(cv2)w Berlangt: Berläufer von antiändigem Meukern, n Anfträge aufzunehmen. — A. Masse, 882 Mis-aufce Ave. Zjeplm

wautee Ave.

Qerlangt: Pas Libe...3-Radweijungs-Bureau ber Deutschen Gescuschaft von Strago, 50 La Salle Ctr., vernitret kostenster aller att Verschäuftung, soweit Aufträge reichen. Arbeitgeber find erindt, Austräge mündlich oder schriftlich abstageben.

## Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Guter Brot- und Cafe-Bader fucht Stelle. 277 Gedgwid Str., binten. Befucht: Gin junger, felbftftanbige Cafebader fucht tetige Arbeit, 740 R. Campbell Abe.

Bejucht: Suche Stelle in Bladfmith : Chop als Sinifber und im Feuer ju arbeiten. 54 Burling Etr., hinterhaus. Geiucht: 5 Dollars Demjenigen, ber mir zu fteti ger Inside-Beichäftigung berbilft. (36 Jahre alt.)-Abr.: X. 906 Abendpoft.

#### Berlangt: Männer und Frauen. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berfangt: Sotelbebienftete feber Art; mainflich und meiblich; ebenso fur Bribatfamilien. — Roth, 271 Mabaih Abe.

Berlangt: Gin Bither-Lehrer ober Debrerin. -

Berlangt: Ein Zither:Lehrer ober skehrerin.

Berlangt: Maschinen: Derastor ober Mädchen an Shop-Roden, 557 R. Kaulina Str.

Berlangt: Haftinds efte.

Berlangt: Haftinds efte.

Berlangt: Linde an Dampffraft, 781 Milwaufer and Eds. 256 Armitage Ave. 256 Armitage Ave. 10 Fro Str. simmit.

Berlangt: Unftändige Ehrbaare sür Mässe und ets. was Hauser eine Kantine. Freie Wohnung v. Wis Leins, 215 — A. Str., nahe Indiana Ave. Wis Leins, 215 — A. Str., nahe Indiana Ave.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Laben und Gabriten. Berlangt: Aleine Mächen, Linings zu nähen.
220 West Obission Str. fria
Verlangt: 50 erfabrene Striderinnen an Angora
Doods, 50 dasserinnen an seibenen Hoods. Deposit
dom Bremben verlangt, 732 West Aorth Abe., Chicago Knitting Co. fria gerlangt: Majdinenmädden und Baifters Beften, 127 habbon Abe. 21

Berlangt: Dafdinenmadden an Sofen. 220 Weft Divifion Etr. Berlangt: 2 Maidinenmädden an Taiden und gum Steppen an Sbopröden. J. Kloy, 1229 R. Spaulding Ave., Tampikaft. Berlangt: Lehrmadden bei Rleibermacherin. - 25 Weft 23. Str.

Saudarbeit.

Berlangt: Gin Dabden in fleiner Familie, für Sansarbeit. 158 Blue Island Abe. Berlangt: Mabden, 14 bis 15 Jahre, in ber Metallichlägerei, 515 Cebgwid Str. Merlangt: 200 Möboben für Sausarbeit, auch zweite Mädden. 510 Sedywid Ser. Berlangt: Fran zum Sausreinigen. Nachzufragen zwiichen v bis 12 Uhr. 471 Larrabee Str., 3. Flat. Muß näben fönnen. Empfehlungen. Rachzufrager Muß näbent önnen. Empfehlungen. Rachzufrager 5482 Greenwood Ave

Bertangt: Gin Mabden in fleiner Familie.

Berlanet: Madden für leichte Sansarbeit in flei-r Familie, 625 A. Lincoln Str., 2. Floor. Berlangt: Mooden für Sausarbeit, 3222 Forreft Berlangt: Manden jum Rochen, Baichen und Bügeln, 3528 Babaih Abe.

Berlangt: Achtbare Berfon bei alleinstehender Da te für leichte Saufarbeit. Guter Lohn. 26 Abbot Berlangt: Gin gutes beutiches Madden. Reine Baibe. 126 Biffell Etr.

Sajche, 126 Binell Etr. Berlangt: Gin gutes ftartes Mädchen für allge-teine Hausarbeit. Guter Lohn, 169—171 Centre Nerlangt: Gin bentiches Möbchen für Sausarbeit n tleiner Sauslife. Nach nett fein und rein und auf Jahn anfalfen. Muß gute Referenzen haben. Miller, 9 Rees Str.

Derlangt: Gutes beutiches Madchen in fleiner gilie, Rein Wafchen, 272 Elpbourn Ave., Rr. Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit. tuft zu Saufe ichlaten. Nachzufragen Conntag Mor en. 130 Copood Str. Berlaugt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit. 71 onthvort Abe.

Berlangt: Gin bentiches Dabchen für Sausarbeit. Berlangt: Rettes junges Madden, in ber Saus-beit ju belfen. 215 E. Sonne Ave., Ban Buren

merlangt: Kräftiges Mädden für Hausarbeit. Re erenzen, 591 Crchard Str., 2. Flat. Berlangt: Dentides Mabden für allgemeine Saus rbeit, Radgufragen Conntag, 700 Mabifon Etr. Berlangt: Tuchtiges Madden für allgemein Berlangt: Dabden von 16 Jahren. \$2.50, 479 R. Berlangt: Grfahrenes Rinbermadden, \$4, 479 R. Glarf Etc.

Berlangt: Rabden für Sansarbeit und Rochen. -\$5. Keine Bajde. 479 R. Clarf Str. Berlangt: Annalodin, Laundrok für Restaurant. Battresses, Diese Radden für einige Arbett. Saus-alterin. 29 Tearborn Str., Zimmer 7.

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Saus arbeit, 406 14. Place, fri Berlangt: 200 Matchen für Sausarbeit. \$3, \$4 \$5 und \$6. 479 R. Clart Str. mijamo,3lagin Berlangt: Butes bentiches Dabden fur gewöhn:

Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Sans-arbeit. Muß gut fochen fonnen, Reine Rinber. 300 Burling Str., 2. Flat. Burling Str., 2. Flat.

Berlangt: Ein Madden für Küchenarbeit im Reftaurant. Muß einglist ivrechen. Keine Sonntags-arbeit, Lobn \$4. 586 N. Clarf Str.

Berlangt: Brave, ältere hausbälterin für Wittber mit einem Kinde, 3 Jahre alt, geringe Anfords be verlangt, indem der Mann den gangen Tag uberhalb arbeitet, Cobn 83.00 ver Mocke, Borzusertchen Sonntag Rachmittag. 1352 Diversed Str., Flat, Front.

. Flat, Front. Berlangt: Mödden in einer kleinen Familie, für eichte Hansarbeit. Radzufragen hente und morgen. eran Freeman, 3419 Indiana Ave.

Berlangt: Mabden für leichte Sansarbeit. 318 Cheffield Abe., 3. Flat. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit i fleiner Familie, 3509 Wabajh Abe., oberfter Glat.

Berlangt: Gine alte Frau jur Beauffichtigung por Rindern, Gutes Beim, Frau Fleming, 80 Di Obia

Berlangt: Gin junges bentiches Madden, ftatt ge-nug für hausarbeit in Konitlie von Zweien. Gutes heim. Kleiner Lohn. 4818 Langley Ave., 1. Flat. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar beit. Reine Ainder, Reine Wafche, Friicheingelann beries borgezogen, \$3 pro Boce. 3048 Archer Ave Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar: beit, 373 Larrabee Etr Berlangt; Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 302 Weft Monroe Str.

Berlangt: Junges Madden bei ber Sausarbeit gu helfen, 1670 Budingham Blace, nabe Salfted Str. Berlangt: Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit,1284 Congreft Str., oberfter Glat. Berlangt: Gine gute Röchin für Privatfamilie. - Cobn \$7. Reine Bajche. 586 R. Clart Str.

Berlangt: 200 Matchen für Sausarbeit, Cobn \$3, \$4 und \$5, 586 R. Clarf Str. Berlangt: Gin nertes Mabden für zweite Arbeit in fleiner Familie. Lobn \$3.50. 586 R. Glarf Str. Berlangt: Eine gute Grau, um bon 9 Ubr Morgens bis 4 Ubr Radmittags in ber Ruche ju bel-ten. 560 R. Salfied Str.

Berlangt: Gute beutiche Frau in mittlerem 21: ter ale haushalterin. Nachzufragen 202 E. Divifion Str. Berlangt: Gutes Mabden, 215 Cipbourn Ape.

Berlangt: Aleiteres Madden als Saushälterin. — 2318 R. Caffen Abe.

Berlangt: Liddiges Madden für Riche und Saussarbeit. Reine Malide. Volm \$4. 131 R. Clar! Etr., Baderei und Gate.

Derlangt: Dentiches ober ichwedisches Madden für allgemeine hausarbeit. 3361 Indiana Abe.

Berlangt: Gin gutes Mabden für alloemeine Sausarbeit, 3432 Midigan Ave. Berlangt: Teutsches Madchen für allgemeine Hentsarbeit in fleiner Familie, Reine Kinder, Em-pfehlungen. 3437 Michigan Ave.

Berlangt: Mädden für Hausarbeit in kleiner Fa-milie. 614 R. Clark Str., 3. Flat, Berlangt: Gin Mabden jur hilfe im Saufe. -

Berlangt: Lücktige Hausbälterin obne Anhang in Kamilie von 7 Personen, in fleiner Stadt, nabe Giscage, Rur solde, die gute hesimath vorziehen. Empfehlungen verlangt. 225 Orchard Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rachgufragen für einige Tage, 336 LaSalle Abe.

Berlangt: Melteres Madden ober eine Frau für allgemeine Sausarbeit. 921 School Str., oben. Berlangt: Röchinnen, Mäbchen für Hauarbeit und zweite Arbeit, Hausbälterinnen, eingewanderte Mädchen erbalten sofort gute Stellen bei bobem Lohn in feinen Arivatfamilien durch das deutsche Bermittlungsburcau, icht 479 R. Clarf Str., früber 599 Rells Str. Mrs. C. Runge.

Berlangt: Gin gutes ftartes Madchen für Ruchen: arbeit. 124 G. Ringie Str. Madchen für Ruchen: Berlangt: Gntes Madden für Hausarbeit. Guter Lohn, Ameritanische Familie. 1853 Cafbale Abe. — 22fplm

Berlangt: Madden für gewöhnliche hausarbeit. 22 Lincoln Abe. ffa Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Sousar: beit in fleiner Familie. Guter Lohn. 222 Warren ffa

Berlangt: Gin gutes Mabchen für Sausarbeit .- 1100 Cibbourn Abe. Dofrfa Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit.— 3427 S. Park Abe. 19feplw

Berlangia Frauen und Dadden.

(Angeigen uner Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Sausarbeit. Berlangt: Aeltere Frau, Die weniger auf hoben Lobn als gutes Unterlommen fieht. S. Bobe, 449 School Str. fmbi

Stellungen fuden : Frauen. (Ungetaen unter bieter Rubrit. 1 Cent bas Mort.)
Gendt: Gine tiichtige saubere Wittwe, umfichtige und reelle Sausjran, verlett in der Rüche, wünscht Etellung bei einem Wittwer, Abr. (9. 500 Abendebelt.)

Doft. Berfette Schneiberin wünscht Aunben in und auber bem Saufe. 574 Weieland Str., nahe Rorth Abe.

Besucht: Junge Wittwe, mit 5 Jahre altem Möhen, welche in aften bauslichen Arbeiten gut bewart ist, münicht einen Alah als Sausdalterin in Heiner Bittwers-Kamilie. Rachzikragen Sonntag Auchmittags. 1329 R. Francisco Ave., nabe Fullerten Abe.

Gefucht: Gine deutsche Frau sucht Arbeit. — 531 Best 13. Str. — Lobeit. Befucht: Bute, arbeitfame Frau wünicht Stellung & Sausbalterin, Rann auch Buffnestunch tochen.— 6 26. Str., oben.

Ceincht: Gine atrere Frau fucht Stelle als Saur balterin, and mo ginder find, ober um Rrante 3 pflegen, 1216 Wellington Str. Befucht: Baide und Sausreinigen, 173 G. Guller-Bolindt: Aeltere Fran fucht bei alterem Chepaar ober einzelnem Serrn bie Wirthschaft zu führen.— 1509 Milwaufee Ave., Store.

Gefucht: Bittme fucht Stelle als Saushalterin. 9 28. Divifion Str.

Befucht: Gine Frau fucht Arbeit in Reftauran Launden ober Ruche, 51 Burling Str., hinterhaus Stellungen fuchen: Cheleute.

eigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort. Gelucht: Tentice Chelente juchen Beichaftigung. Abr.: 69. 519 Abendpoft.

Gelucht: Jivel verbeirathete Leute obne Kinder fuchen Erelle. Der Mann als Gartner die Fran eine gute Acochin. Gut im Aufgeben und Bügeln. Alberes 100 Bells Etr., Ebicago.

(Rebe Angeige unter biefer Mubrit foftet filt ete ein malige Ginichaltung einen Dollar.) Seirathsneiuch. Withder mit \$12,000 werthem beindeigentham (Bordielle) wünfcht die Befannt-baff einer Dame, nicht unter Widbern, mit guten harafter und ilebenswirdigem Wefen, welche eben-alls vernichend und geneigt is, wenn befehreitigen unteilgung vorhanden, baldigft zu heitatben. Nach

Heirathsgesuch. Braves, deutsches Mädchen, 24 abre alt, gutherzig und von ungenehmem Aeugeen, eitst 84:00 Erspacutiffe, des Tienens müde, würe, würe, die Ausgescheiden Racht eine großen Ansprüge, nur einen nüchternen und tebeitigmen Rann modte sie als Gatten. Tieselbe in bei bei Gorgen Sontag Rachmittag dei Goegendorff, 16. Tivision Etr.

Scirathogefuch. Mann in mittleren Jahren, gu-ce Professionise, spricht bodmilich, beurlich, polnisch und einglisse nebucht die Betauntschaft eines alles Näddens oder Mittene, die eine von diesen Sprachen vricht. Auch etwas Baarvermögen bestigen, nur Che-latt anzuhangen, Briefe bitte zu abressieren: R. 208 Learnwallungen, Briefe bitte zu abressieren: R. 208

(Ungeigen unter bicier Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Welb gu berleiben auf Mobel, Bianos, Bieroc, Bagen, Bebens: Ber-ficherungs-Bolicen. Rleine Uniciben bon \$20 bis \$100 unjere Spezialität. r nehmen Ihnen bie Mobel nicht weg, wenn wir bie Unleibe machen, fonbern laffen biefelben

in abrem Beig.

Alle poben bas
größte beutiche Geschaft
in der Stadt.
Alle guten ebrlichen Deutichen, kommt zu uns,
benn Jor Geld der Beutichen, kommt zu uns,
benn Jor Geld dergen wollt. Ihr werdet es zu
kuren Bortbell finden del mir vorzuprechen, obe
Ihr andernatis hingelt. Die sicherfte und zuverlässigse Bedienung zugeschort.

Bedienung jugenchert, Al. S. French 128 La Calle Str., Bim Benn 3br Gelb braudt,

ideremo hingehen, Es in innerenige nedentalen and ihr Geld borgt, daß Ihr zu einem verantsertlichen Geldaft gebet. Berschwiegenbeit gesichert und anftändige Behanding. — Dentsches Geschäft. Gagle Voan Co., 70 LaSalle Str., 3. Stod, Bimmer 34.

Chicago Mortgage Voan Compant, 175 Dearborn Str., Jimmer 18 und 19. Chicago Mortgage Loan Compant, Jimmer 5, Sapmartet Peterte Aufding, 161 BB. Madison Str., zweiter Floor. Wir leiben Guch Geld in großen ober fleinen Be-

n. - Abeitgablungen werden gu jeber Beit an: imen, wodurch bie Roften ber Anleibe verringert werben. Chicago Mortgage Loan Company 175 Dearborn Str., Aimmer 18 und 19. Unfere Weitseite-Office ift Abends dis 8 Ubr ge-Affinet ur Bequemlichteit der auf der Wefischte Wohnenden.

wohner der Rordfeite und Nordweftseite ersparen Geld und Zeit, wenn fie von uns borgen. Hinlj

Braucht 3br Gelb?
Wir baben Gelb zu verleiben in Summen bon 1509 aufwärts, auf Grundeigentbum, zu billigiten Raten. Wir verlanfen und verlaufen Saufer und Lotten schnell und zu Guren Vortheit. Run, Freu-

Reber bei uns angelegte Dollar verbient eine Di-vidende bon 20 bis 40 Cent per Jahr, galibar vier-teljabrildi; Kapital und Dividende garantirt. Schreibt oder fprecht von wogen Prospeft. — Ibe United States Inveftment Company, Suite 411 Ribland Ploc.

Geld ohne Kommiffion. — Conis Freudenberg ver-leibt Nrivote-Rapitalien von 4 Nrog. an ohne Kom-mifion. Avenittags: Refident, 377 A. Sobne Ave. Gde Cornelia: Nadmittags. Office, Jimmer 1814 Unith Puilding, 79 Dearborn Str. 19ag\*

Privatgelber ju berfeiben, jede Summe, auf Brundelgenthum und jum Bauen. Ju 5 und 6 Prozent. G. Freudenberg & Co., 192 W. Division Str. 20ag, ibb\*

Geld obne Rommiffion ju 5, 5½ und 6 Prozent auf berbestetes Chicagor Gennbeidenthum: Anteiben zum Bauen. S. O. Stone & Co., 206 LaSale Ste.

Bu leiben gesucht: 300 Tollars, unter möglichft guten Bedingungen. Ohne Kommission. Sicherbeit gestellt. Offerten unter X. 915 Abendvost. Bu leiben gesucht: \$1000. Erfte Sicherheit. Abr.: x 916 Abendbon. famo

Beld ju berleiben auf Mobel, Bianos und sonftige quie Siderheit Riedrigste Raten, ehrliche Renaud-lung. 534 Lincoln Abe., Firmter 1, Safe Diem.

Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.)

Im German Medical College werden jest Studis rende der Medigin, heba um ment un ft ober nur für Frauen: und Kinders bei Dr. Malof, im College Luiding, 717 M. 13. Str., Gede Laftin Str., nabe Alfoland Ave.

Dr. Etrebz (chemoliger Schiffsart: St., persintendent). 318 N. State Etr. — Spezialitifen: Malore und Geschiedstranfbeiten. 318 N. State Etr. — Spezialitifen: Malorer bekandelt Vocast in ihre Malorum Malorer bekandelt Vocast in ihre Mahnung. Maffeur behandelt Kranfe in ihrer Mohnung. — Preis \$7.00. A. Piger, 93 Dearborn Abe.

Raufs- und Bertaufs-Angebote. (Anzeigen unter dieser Rubrit, 2 Cents das Wort.) Am 29. d. M., um 10 Uhr Bormittags, werden wei Buicker-Dutsits in öffentlicher Austion an den Meistbietenden verfauft werden. III Lincoln Ave.

Bu bertaufen: Begen Abreife, eine Beinpreffe .-Grundeigenthums: Madlas: und Sandelssachen.— 802—804 Atmood Building, Nordwest-Ede Clart und Madijon Str. 12feplm Bu bertaufen: Gine Concerting. 1307 R. Afbland

Bu bermiethen.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Au bermiethen: Guter Stand für Barbershop, mit Etüblen, guter Blag für rechten Mann. 3ul. Cen-ral Topot, Plue Island, 3ul. 5e Fahrpreis auf ber korthern Bacisic Bahn. 3u vermiethen: Baderihop, Brid-Badojen, einemlichfeiten, 939 Wabanfia Ave. 21f

Bu vermiethen: 2 Flats, 214 Oft Rorth Abe. Au vermiethen: 4 3immer. 601 Weft Gullerton Bu vermiethen; Gin beffes foones Glat mit 6 fimmern, 571 R. Clart Str. Bu bermieiben: Cooner Store, mit 4 Bimmern, illig. 991 Choffield Abe.

Bu bermietben: Store, 88, Wohnung, \$7, gufam-ten ober getheilt. Rachgufragen 1249 R. Saifted

Bu vermiethen: Moberner 6 Zimmer Flat, feine gubarreturt, and Stall, billig, 507 Nacine alve. In vermiethen: 6 Jimmer Flat, billig, Radjufra gen 50 Florimont Etr.

Bimmer und Beard. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gente bes Mort.)

Bu vermiethen: Gin fiebres möblicies Front-Jim-ner, 241 Wells Str.

Bu permierben: Bivei frouudliche möblirte gimmer, 45 Bubjen Etve,

In vermiethen: Econes Gront Bettgimmer. 1 R. Man Gir.

Berlangt: 2 Moomers. - 242 Bladbart Gtr. Bu permietben: Mobfirtes Jimmer an alteren Beren, 3.6 Tablor Str. Bu vermiethen: 4 Frontzimmer, Klofet. 1378 R. Berlangt: Pogrbers, 610 LeCalle Ave.

Bu bermietben: Bubiches moblirtet Jimmer mit Bod bei auftlindiger Wittme. 202 Bladbant Str. Berlangt: Roomers und Bogebers, 288 Weft Sar

Bu miethen und Board gefucht. Ungeigen unter biefer Blubeit, 2 Cents bas Wort.)

Auckoben. An miethen gefucht: Alleinstehender Deutscher in mittleren Jahren wünscht Jimmer bei Wittwe oder rubigen Lenten. R. D. 114 Abendpost.

Berfonliches.

At dit ung! Grofartig! Gefter Rranfen-Unter

Nohne, Noien, Mertie und Schulden aller Urt prompt follefriet. Schlecht gublende Mitther binans-gefent. Ceine Gelübent, wein nicht erfalgeich. Bunfictans Collection Barrau. 95 Clarf Str., Jim uner 560.

Angeigen unter biefer Rubtit, 2 Cents bas 2Bort.

\$190.—Feines volle Größe Steinwan-Upright, Ka-on wird von ieift ab nicht mehe gemacht. Superber don, Lvon, Botter & Co., Aufraumungs-Berfauf, 7. Ban Buren Str. 17 Ban Buren Str. \$125.—Sehr weisder Ion, neue moderne Uprights allerneuester Jacon, nur für ein vaar Iage, so lange der Räumungs-Verfanf von Tvon, Potter & Co. noch dauert, 17 Ban Buren Str.

\$118. Chones Upright Liano, Lotton Jabrifat, n gatem Infande, o'terirt ann Mauntungs Ber-anfpreis, Luon & Cealv, Wabaib Ave, und Adams

\$215.—Chidering-Upright. War ichon lange imGebrauch, Koften nicht von neueffen Anfter. Schr nichtiger Zon. Apon & Geely, Wabaib Ave. und Naams Str.

\$250.—Barler Grand, hervotragendes öftliches Fa-brifat, und noch viele andere feine Infirmmente zu Preifen, seiten oder nie vorher geboten. — Lvon, Potter & Co., Aufräumungs-Berfauf, 17 Ban Bren Etr.

Pianos 31t vermiethen. Auswahl von 50 feinen neuen Avights mit beillianten Zon, 31t bemerkens-werth niedrigen Naten. Upon & Sealy, Wabah Abe, und Abams Str.

Ansbudit von 12 Upright-Bianos, Spezials-Jahristat, nur eines unierer lietnen Verlaufszimmer forfort zu röumen, offerier dies Wocks zu dem nemisnellen Preife von 120 das Stüd. Toon & Health Wester von 190 Wabold Ave Warden von 1820 das Stüd. Toon & Health Von Lander von 1820 das Stüd. Toon & Health Von Lander von 1822 das der verschieder verschieder von 1822 das der verschieder von 1822 das der verschieder verschieder von 1822 das der verschieder verschi

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

August Büttner, Mbotatund Rotar. Rath unentgeltlit.

19 Jahre Bragis in allen Gerichten. 160 Washington Str., Rimmer 302 und 303. 5aglt

Fred. Plotte, Mechtsanwalt.
Alle Rechtsfachen prompt beforgt. — Suite 844—848.
Unito Anithing, 79 Tearborn Str., Wobnung 105 Osgood Str. — 28nolf
Julius Goldzier. John A. Rodgers.
Goldzier & Rogers, Rechtsanwälte.
Eulte 890 Chamber of Commerce. Suite 820 Chamber of Commerce. Suboft: Gde Wafbington und LaSalle Str. F. B m. Araft, Rechtsanwalt .- Spezialitäten: Grundeigenthums:, Rachlag: und Sanbelsfachen.-

Befdaftsgelegenheiten.

Bu berfaufen: Gin guter Ed Saloon an ber Weit. feite. Radgufragen bei Mar Friend, quor Sandter, 12 Rorth Green Str.

Bu berfaufen: Delifateffen- und Grocerbftore, al-tes Gefcaft. 373 Larrabee Str. ffa Birthichaft, feit 24 Jahren beftebend, fafort gegen Baar ju berfaufen. Bestinger berläßt die Etadt. Geringer Preis. 608 Milwaufee Abe. ffa ringer Preis. 668 Milwautee Ave. ffan Loo – Hinke, 88 Palibington Ert. – Elegant möblirtes Haus, Va Sulfe Abe., nabe Gorfhe Ert., 13 Jinuwer, Meethe 852: ausnahmstweife gûndig in Bontvlinghaus unsymmanbelle, Elgentbümerin anderweitig berhindert, dusselbe sortzuführen. Gute anderweitig berhindert, dusselbe sortzuführen. Gute

Sache. 2011iplw 21iplw 21iplw

Bu verfaufen: Comple Room, 13 Blod vom Court Souje. Gigene Legie und billige Miethe. \$900 — Ju erfragen 72 Bells Str. famo Bu verfaufen: Onte Baderei, Abr.: M. 126 Abenbe

3th verfanien: Gine alleinstehende Frau wünicht ibr Butcher Geschäft mit 2 Gisbores, Theil von Gro-ern, billig zu verfansen, 3603 Albland Ave. Su vertaufen: Reftaurant und Lunchcounter, für 1820, Gute Preife für Raufteiten. Wird billig ber-auft wegen auderem Geichoft. 270 Fifth Abe.

In verfaufen: Gio Meatmarfet, 7 Jahre etabliet, More tlurion 825 his 830. Röheres 627 AB. Chi-10 Ave., I Treppe.

hi verfagter: Grofie englifde Zeitungsreute, regen., Abende und Comitagegeltungen, billig... 2 Uben 12. Str., 3. Floor, Bu berfanfen: Gin icones Delitateffengeicatt mit aderei und Bobnung. Gute Lage, Abr.: B. C.,

In verfanjen: Billig, 4 Rannen Mildroute. Bu er jragen 1107 Ben Chicago Ave. In verlaufen: Billig, Aleiner guter Canduftore,-

In bertaufen: Butcherftore. 108 Bells Etr. u perlaufen: Entes Blumengeichaft. 587 28. Cafe

verlanfen: Gine gangbore Buderet auf ber eite ift preiswürdig in verlaufen. 2 Pferbe, 2 n und fammtliche Badeegerathichaften. Gegen vom Store ift eine Schite, Unterficht bies. G. Na verlappet. Zu verkanten: Salvon, Mittelpunft der Stadt. icht billige Witethe. 10 Jahre etablict, Bestiner acht nach Guropa. 42 S. Clarf Str., Basement. 19sellw

Meatmatfin Sinne, Ss Badpington Str. - & Salte Zrr., nahe Garfield Boulevart: all littes, gutjahlinder Gefohaft; Tageseinnahme Miethe 335. Unterfacht diefes, Krantheitsbalb

Gefdaftetheithaber.

(Angeigen unter vieler Rubrit, 2 Cents das Wort.)
Junger Wann ficht fic an einem nachweislich gu-Portner verlangt mir fleinem Kupital, in alietabiten Lichtem gutzahlendem Gefchaft. Fachenntiele nicht nörbig, Geld sichergestellt, Avr.: 35.500 Abendynkt.

Geichaftsmann fuor eine Frau als Theilbaberin im Saloon und Meitaurant over irgend gabiendem Geschafte, oder mil belbes Juteresse ausfaufen. — Abr.: G. 516 Abendoch.

Mer.: O. 316 Auchteben. Ein Partner verlangt für ein altes rentables Ge-icheft mit nenem gut verfänflichen Artifel, Kleines Rupital, C. B. 118 Abendpoft. Bartner verlaget: Jungs olleinstehende Wittin ucht einen Bartner mit einas Vermögen, mit ibn in Geschäft (Zaloon ober Roominghaus) anzusam en, Nadzufragen persönlich, Wi S. Elart Str. Bur Aergröherung meines feit 6 Jahren bestehens ben Gefchättes, CPferbes und Abagenbandel, jude ich einen Pertner, garf Ebelmann, Ede Milwaufee Abe, und Fullerton Abe,

Pferde, Bagen, Sunde, Boget zc. njeigen unter oteier Rubrit. 2 Cents bas QBort.) Pagen, Buggies und Gefchirr, Die großte Unsmahl in perlaniene Ausgestopite Bogel und Thiere .-

3n verfaufen: Gente bentiche importirte Dachs-unde, Drug Store, 1390 Weft Morth Ave. m verfaufen: Ein Expresimagen, Pferd und gon. 50 Erchard Str., 2. Alai. ju verfaufen: 2 Tonnen-Roblemmagen. 88 Mugufta

Bu verfaufen: Tofters Cebertop-Luggy in bestem Bullande, mit Sarnes, 845. - 109 Racine Ave., 1. \$15 tanfen fetores Pferd mit Cart, Bony-Buggy, billig. 7-2 Chobonen Ave. Bu verfauren: Gin leichtes Buggopfert, 5 3abre alt. 307 M. Roben Str. Bu verlauten: 3 gute Arbeitsuferbe, fotbie faft teuer Burchermagen. 100 Rorth Ave. Bu verlaufen: 10 Pferde, 4 Erprefiwagen, Bugab, poppeltes und einfaches Geschier. Ede Milwaufee und Fullerton Ave. Karl Ebelmann. Bu berfaufen: Guter hund, Great Dane. 383 R. Washtenam Abe.

Bu berfaufen: \$12, ein guter Topwagen. 216 Gus berior Str. Bu verlaufen: Gutes fleines Bierd, Topmagen u. Beidirr, billig. 220 Ordard Str. Bu bertaufen: Andreasberger Bogel. 31 Daub \$35 nimmt Pferb, 3 Springwagen und Gefchirr .-

Bu verlaufen: Billig, Cearfe, Topmagen, Buggh: Gefchirt, jufammen ober einzeln. 571 Clybourn Ave. Muterricht. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

(Angeigen unter diefer Anbeit, 2 Cents das Avort.)

Englijche Sprache int Derren und Tammen in Alcintlassen und von den der Andrea d

Griindlicher Biolin: und Mandolin:Unterricht. — Möhige Breife. 26 Burling Str. 1970'lw

Bufdneide-Schule. Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Rleibermachen, Jujdneiben und Anpaffen. Tavels los paffende Miller 500; Rleiber-Jufdneiben und Knipmachrei gelehrt von beuticher Lehreiti. — M'Dovells, 78 State Str.

Mobel, Hausgeräthe 2c. (Anzeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu verkaufen: Eine bollftänbige 5 Zimmer Gin-richtung, gang neu, sofort, billig. 669 A. Salfteb Str., Flat L. frfa

Grundeigenthum und Baufer. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Farmlandereien. 40,000 Uder fruchtbares Sartholgland! Gelegen in dem berühnrten Marathon und füblichen Theile von Lincoln County, Wisconfin.

Bu berfaufen in Bargellen von 40 Ader ober mebr, i billigen Breifen und auberft gunnigen Zahlungs: edingungen. Bebem Raufer bon 80 Ader ober mehr werben bie Joben Kaufer von W Adre ober mehr werden die deiten der hinreis zurüderstattet.
Guter, fruchtbarer Boben, gutes Holz, gutes Kaffer, befonntlich gefundes Alima, guter Nackt üre Solz und Farmprodukte etc.
Wer gefonnen ist, sich auf Waldband anzusiedeln, ollte es zest thun. Im Hoebel ist die beste Zeit, weil man sich vor dem Winter ein Hons bauen und weil man sich vor dem Winter ein Hons bauen und weil man sich vor dem Winter ein Hons bauen und weil man sich vor dem Arbeit der And urber machen fann, woraus man im Frühjahr gleich säen und pflauzen kann.

verfausche für Nordiette Property. Frant versier, 2010 A. Albland Ave. 10,000 Ader Comelicade Land, \$1.00 für 40 Ader, \$25,00 bezahlen Sie für uniere Auswohl in Wiscon-fin, Keine Rachzahlung, Rur für 10 Tage. Henry Ullerich, 34 Clarf Ste., Room 413. 20fcblm Bu berfaufen: 10 Ader Farm, 17 Meilen bom nathaus, gut fur Gartnerei ober Subnergucht. -

135 Marihfield Ave. In berkaufen: Kleine Farm, als großer Bargain. Rug Geld haben. Bald! Abr.: A. 141 Abendpoft.

Rordfeite. Rordfette.
Bu verfaufen: Das billigfte Grundeigenthum in er Stadt, Ede, 25×125, mit zivel neuen Saufern, n Late Biete, \$2300. — Iftödiges Mobnhaus, Speiser und Kedler, mit Bauftelle, 24×125, qute kage. 1200. — Iftödiges Waftielb, Abrilde Mies. Scheinung Abe., nahe Garfielb, Jahrliche Mies feiche Mersen bei Bertiel Bertiel bei Bertiel Bertie 2000. – Rodniges Badtieingans mit gaunelle, 2005. Seminart Aue., nahe Garfield. Jahrliche Mies & Sold. Kreis \$1290. Und noch viele andere dachette Ernnbfüde. – Geld zu verleiben zu benichtette Ernnbfüde. – Geld zu verleiben zu benitligken Roten, auf Erundeigenthum. Erfte Hopostefia auf Vermötigenthum, 6 Arogent und 7 Arosent, zahlbar in Gold, zu verfaufen. Maper & Go., slimmer 79 und 81, Metropolitan Blod, Rordwestste Kandolph und LaSalle Str.

aar ganooth und rasale Str.

311 vertaufen: Am \$950. Cortage und Lot, Sciver, Basier, Gos und \$100 Baar, \$8 monatlich, schöne Gottage, \$1350. Zchöne große 5 Zimmer Cottage.

\$1450. — Schöne große Cottage an Paulina Str.,

\$1650, \$100 Baar und \$10 monatlich. Die Häuser
liegen innervale eines Blods von ver elektrichen
Car. John Sein, 1713 R. Albland Ave, nach kinseln und Belmont Ave. Täglich und Sonntags
offen.

nabe Nobes Str. momita Zu verkaufen: Haus und Lot in Lake Biete, Ede bon Allen, Stein-Basement, Kement-Floor, baffend für irgend ein Geschäft, in guter beutscher Radbart-fhaaft, Kottets 27500. Berfaufe für 25509, Blos 25509 Daar nöthig, Keine Agenten, Ade.: X. 919 Abend-voff.

Bu verfaufen ober ju vertauschen: 50 Fuß mit 8 Bimmer Cottage, auf eine Lot und Store auf ber anderen, Gefracheit Geschäft mit ju übernehmen. Sprecht Sonntag vor bei Majoth, 780 Berndon Str., jwischen Otto und School Str. Bu verlaufen: 4 Zimmer Cottage, nabe an Cip-ouen Ave. Cars, \$1350. \$100 Angabing, Mierbe 10 monatlich, ober nehme Lot als erfte Angahing. Bun, Zelosth, 545 Belmont Ave. Offen jeden Tag nd Sonnivas.

Bu verfaufen: Feine Cottage an verbefferter Straße, \$1550, \$100 Angahlung, \$10 monatlich. — Rehme leeres und ichniverireies in Tauich. Chas. E. Kastund, 1812 Lincoln Ave. 3n vertanfen: Billig, eine ichöne Cottage mit 5 Zimmeen und Lot. 633 Relfon Str. Raberes beim Figenthumer, 90 LaSalle Str., Zimmer 26. 3n verfaufen: 2ftödiges Saus, 5 Zimmer Flats an Relfon, nabe Southport Ave., Bargain, \$2200 Theis, 1116 Relfon Str.

Theis, 1116 Relion Str. Zu berfaufen: Reues Iftödiges Bridhaus, 5 Zims mer Flat, alleBerbefferungen. Preis \$5300. 1219 Uds Dijon Ube. Rordweft: Scite Bu vertaufen: Reue Saufer, 6 Bimmer alle moverme Eticigringen, gute Maniels, 3 2000 von Vogan Sauare Etation, \$1900. — 4 Zinnier Hier fer nahe Filion und Kedzie Ave. \$1100. Lotten \$300. Leichte Anzoitungen. Somutags öffen. Ernft Melind, Ede Milwanfee und California Ave.

S100 Anjahlung, \$10 menatlich taufen neues of fimmer Haus, Stein-Basement, Badezimmer, nach ngan Square, Sonntags offen. Henn R. Melms, . Cifice Cde Milwantee Abe. und Logan Square. Reute, welche Saufer und Lotten taufen, vertagen ober bertauschen wollen, werden bei und ihneufen und reell bediert. Auch Farmen bertaufdt. Guftau Freudenberg & Co. 192 2B. Divifion Str., jubichen Milioaufee und Afbland Ave. Ju verfausen: Bauplah, 443 bei 1.50 Juh, nur 2 Blod von California Abe. und Milwaukee Ave. und verwegelikan Hochbahn entfrent. Straße gepfia kirert. Alle Verbesserungen begablt. Preis nur \$1300. Adr. S. 2B. Gubbins, 177 E. Abams Str.

311 berfaufen: Unter bem Koftenpreife, neue fech? gimmer Gottage, Eichenverzierung. 1013 N. 40. Abe. Brid Baseunent. gepflafterte Straße, Gas, beißes Basfer, große Uttie, Breis \$1.00, leichte Abjahlung. E. Goof, 1105 Rorth Abe. 3u vertaufen: 3thöfiges Bridhaus und 2 Cotten, am 22. Str., nabe Mood Str., für \$5600, werth \$7000. 1088 W. North We. Gezwungen zu verfaufen: Lot 25×125, † Blod vom Aumboldt Aarf. Areis nur \$575, werth \$900. Radzufragen 955 Weit Rorth Abe.

Berkaufe meine Lot nahe 48. Str. und Weit Roeth Ave., für \$300 und leibe \$400 zum Bauen, \$50 Un-gablung, Reft \$10 pro Monat. Abr.: Eigenthimer. T. 810 Abendpoft. Bertaufe etliche Lotten, \$200 unter bem Roften-preife, wenn fofort genommen. F. B. Alte, 1713 R. Ridgeway Ave., nabe Milwautee Ave.

Bierzig Cents per Tag faufen Euch und Eurer Familie ein gutgebautes modernes Seim in West Großbale.

Rim mer Saufer.

Breife \$1,850 bis \$2,500.
Wir verkaufen diese Saufer für \$12 und \$15 m on at lich.

Rieine Baar - Un zahlungen.
Ale Berbestengen und zwar die besten.
Freier Erturt ion.
Sonntag, den 25. Sept., um 2 Uhr Rachm.
Kährt ab Union Pachmof, Konal und Roams Str., balt an 16. Str., und Western Ave. Freie it.
let's werden am Bahdroff, str. betteilt.
S. G. Groß,
Echster Floor, Majonic Temple,
Zinsabw Ertae und Randolph Str.

Berschiedenes.

Ju berfaufen: haus und Lot für nur \$50 Baar und \$12 den Monat, 28 Minuten Kabrt don de Etabt. Alle neuefen Berbefferungen eingeichloffen im Areis. Adr. G. 518 Abendpoft. fp24,26,30,0f4

Bicycles, Rähmafdinen 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit. 2 Gents bas Bort.)

Die beste Auswahl bon Rähmaichinen auf ber Mesteite. Neue Maichinen bon \$10 ausmatts. Alle Gerten gebrauchte Maschinen bon \$5 ausmatts. — Westeitet Siffice von Standard Rähmaschinen, Muna. Speibel, 178 W. Kan Buren Str., 5 Auflers aktich von Qalited. Abends offen.

Ihr fönnte alle Arten Rähmaschinen faufen ju Moleicale-Preisen bei Afam, 12 Abams Str. Reue fiberplatitre Singer 210. Sigd Arm 212. Reue Misson 210. Sprecht vor. ebe Ihr fauft. 23:n1° Berichiedenes.

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vertaufen: Office Dest und Stubl. 626 La Saararbeiten berfertigt billig, bauerhaft, Abbert Cramer, 386 G. Rorth Abe.

um \$20 gebüßt worden.

# 465-467 MILWAUKEE AVE. Thurm-Uhr-Apotheke.

Bruchbander. Die Aufmertsamfeit der Eräger von Brud-

lung gemachter, mit Leber überzogener Bruchbanber ..... gu feltenen Preifen. Bruchbander jeder Sorte fehr billig.



...65c

Die doppelten (jebe Große). \$1.25

Gin Brivatzimmer jum Unpaffen haben wir im vierten Stod eingerichtet (erreich: bar burch Glevator). Runden fonnen ba fich felbit nach Bunich bie Bruchbanber anpaffen oder anpaffen laffen. Bir haben bas größte Lager Brudbander ber Beftfeite.

# Die schöne Helena.

Moman von Alexander Baron von Moberts.

(Fortsetzung.)

Man wendete sich freundlicheren Dingen gu; Mutter Rilo mußte ber= halten. Die Meinungen barüber, ob ber Ginjährige fich mit ber altesten ber "Underthalb" verlobte ober nicht, waren getheilt. Jedenfalls hielt das Dad= chen fich, feitbem Berr Rubn entlaffen war, fehr refervirt und zeigte fich gar nicht mehr in ber Wirthichait, als wenn es wirtlich zu etwas Bejonderem auf-gespart wurde. Dann bieder bieg es, ber voreilige Brautigam fei von feinem Bater, dem Fabritbefiger, mit Enterbung bedroht worben. Das Brittchen ber Frau Regimentsschneiber hatte barüber Die ficherfte Radricht.

"Wie ift es benn mit ber andern Berlobung?" fiel Die Lettere ein. "Belche?"

"Nun, die zweite von ben "Unberthalb," die Bill? Ich bacht' der Funt bätte sie genug pouffirt!" Ohne Lena babei angufeben, aber bie Blide ber Un= weienden gielten nach ihr bin.

Lena errothete; ichnell rief fie, Die Icere Kanne emporhebend: "Jang, eine neue Bortion!" -Und fie bot übereifrig bon bem Gebad an.

Mannerstimmen hallten im Rorris bor. Es war ber Ballmeifter mit einer lleberraschung - bem Ontel Balthes. Die herren hatten fich gufällig auf bem Bang hierher getroffen; fie waren zwei alte Rameraben bon ben Roblenger Bionieren ber. Ontel Balthes tam unvermuthet; fein Schiff anferte gerabe am Rheinquai, ba wollte er es nicht berfaumen, Die neue Frau Feldwebel zu begrüßen. Dazu noch ihr Geburtstag! Mit innigem Bohlgefallen betrachteten feine getniffenen grauen Meuglein Die blübende Frau. welcher ber Triumph aus allen Boren lachte. Was wird feine Schwefter ba= heim in Boll fich freuen! Gie, Die Lena, reißt bennoch bie gange Berg= Familie heraus!

Doch die Menge der Damen mar nicht sein Fall. Nach einigen vergeb= lichen Berfuchen, fich liebensmurbig gu zeigen, berfant fein gabes, metterge= beigtes Geficht in die alte Schweigfam= feit, und nun begann er mit feinem befannten Weitblid bie Personen und Gegenftanbe ju burchbringen, guerft bie bauchige Ranne auf bem Tifch: Die= fer Raffee war ebenfalls nicht fein

"Dehm, wart' noch eins, bald tommt Die andre Mischung! Jang, Gie fon-nen jest die Bowle ansegen!"

Defto gesprächiger zeigte fich ber Wallmeifter; das jugendliche Roja fei= nes Gefichtes glühte freundlicher benn je in der Umrahmung des filberichim= mernden Rrangbartes; mit feinen un= ermüdlichen Spänden und Recfereien brachte er Leben in bie Befellicait. felbit die maffive Frau des Regiments chneiders und die gallige Moldauer maren nicht ficher por feinen etwas gewaaten Galanterien, Die fich gumeift um das Cheleben brehlen. Gein Meib: chen mußte ibm immer mieber einen Rugel anlegen, im Sinblid auf Die Rüchlein, Die mit lufternen Spignafen

Dann erichien auch Subert, bas Besicht noch voll Dienststrenge: aber heute molite er fich gufammenehmen und ben Spaß burch feine Dlienen nicht berber= ben! Es ift ja nun Alles gut, es gilt ben Feldwebel zu feiern nach all bem Merger und all' ben Bladereien! Und er machte fich mit Jang baran, ben Inhalt einer gangen Batterie bon Glaichen in die Bowlenterrine gurgeln gu Iaffen.

begierig horchten.

Bald fanden fich auch die andern herren ein: ber bide Regimentsichneiber, pruftend, ben tonnenartigen Bauch mit einem gollbreiten Ladtoppel eingeamanat: ber blaffe Buchfenmacher und bie andern. Natürlich burite auch ber Allerweltsterl, ber Zanitätsrath, nicht fehlen, und er fam in betannter Gile hergeflattert, als riefe ihn gleich wieder eine wichtige Operation; doch als die Bowle erichien, blieb er bis gu beren Deige wie festgenagelt.

Subert wollte fich nicht ichabig zeigen, und er hatte ben größten Theil ber Moancirien der Rompagnie ebenfalls au bem West entboten. Der Blod füllte ich mit Gaften, die Stühle reichten langft nicht, es wurde nach neuem Ru= chen in die Nachbarschaft geschickt. Mit einer gemiffen befriedigten Gorge blidte Lena nach ber Thur — ihr Mann scheint ja bas gange Bataillon aufge=

Bahninn vernidert durch zu dasgelassens Hurrah hoch! hallte über Bahninn versindert durch zu de Breven Beiten geschen Krenen. Die gertag für ale Kreven den Kleik Geltung für ale Kreven den Keine Kits Golenfie Krämben Leits den Keine Kits ober Krönität nach eintagen Kernend. Verdandlungs Anweitung und Letze geschlossen. Die sonst so mürrische Kranend. Verdandlungs Anweitung und Letze geschlossen. Die sonst so mürrische Kasematte schien wie durchzittert von ankleine kit. Belteva Intitute of eine, Villadelphia, La. (Fortsegung folgt.)

fordert zu haben! Ihr ift es recht, besto größer ihr Triumph!

Auf einmal aber ichraf fie heftig qufammen. Windifche Krabftimme hallte braugen, und wer trat mit bem Schreihals zusammen in Die Stube?-Funt!

Uh, das war ju ftart! Das Blut pochte ihr bis zum Hals, und ber Athem versagte ihr. Funt hier — von ihrem Manne gelaben! Befchah benn . ein Wunder?

Subert hatte nicht anders gefonnt. Da er bie Unbern einlub, burite er biefen erft recht nicht auslaffen. Wie hatte bas ausgesehen? Bollte er icgend eine Giferfucht gugeben?

Es war eine turge Genfation bei ben Damen; icharf beobachteten Die Rlatichbajen. Aber Die Begruffung bes Unteroffigiers mit Lena fand gang harmlos wie jede andre ftatt. Uebrigens frahte Binbiid ben gangen Ef. fett in feiner porbringenben Beife barnieber. Lena flog gleich barauf hinaus, um neue Anordnungen au tref. fen. Gie ichidte Jang mit einem Muftrag fort. Gine turge Weile bielt fie, gegen ben Ruchenschrant gelebnt, bie Band aufs Berg gepreßt, fo beftig pochte bas. Das Gewirr ber burcheinanderrusenden, bom Bein erhöhten Stimmen und bas aufjauchzenbe Belächter ber Frauen flang ihr wie aus meiter Ferne. Immer nur horte fie wieder ben Rlang feiner Stimme wie er fie bei ber Sand gefaßt und "Meine herzliche Gratulation, Frau Feldwebel!" porgebracht, bas im ruhigften Ion, aber die Mugen mit einer Gluth in die ihren bohrend.

Gie raffte fich auf; es mar nur bie gang turge Betaubung, es ift ja Mues vorbei — es muß sein! tropte sie. "Frau Feldwebel!" der Rlang des Titels redte ihren Stolg empor.

Es bammerte, Die Gruppen im Sintergrund bes Raumes perichwanden fait im Duntel, born an ben Genftern mogte Zigarrenqualm gleich einem Re-Die schwarzen Gilhouetten ber Röpfe bon neugierigen Strafenjungen zeigten fich auf ben augeren Genfter= imfen; bas Geft mit feiner immer lauteren Weinfröhlichteit begann Die Mufmertfamteit ber Strafe gu meden.

Nachdem Licht gebracht worden war, ftellte fich abermals eine lieberrafchung ein. Gin junges Paar: er feinem Ungug und feiner Milbe nach ein G'if= fer; fie ein hübsches, dralles Weibchen im runden Sutchen, in etwas ichreiende Farben getleidet, beibe rothbraun bon Teint; beibe mit funtelnben Ringen an den Ohren und lachenden Mugen.

Dricks und Driidenen Lena erfannte bas Baar nicht fo-

fort. "Is et möglich - Dricks! Jeffes, et Driidchen! Bo tommt ihr benn ber?"

"Tirett bom Gdiff," fagte Drids. "Wir wollten feben, wie es Dir geht, Len'," fagte Drudchen - "aber Mabam Feldmebel?"

"Wir maren in ber Thur faft umgebreht, wie mir ben Titel lafen." fügte Drids bingu.

"Dummerei! Rommt berein!" Gie fträubten fich. Gie geborten nicht da berein!

Lena ward boje. "Sofort macht 36r, daß Ihr hereinspagirt!" Gie erläuterten ihr Daberplagen.

ihr Schiff hielt britben in Deut, um Rohlen auszuladen, ba fonnten fie diesmal nicht anders, als die Lena auf-

"Belch' eine Freud'!" rief biefe. Gleich barauf ftellte fie die Untommenben bor: "herr und Frau - Jeffes, Mariam, ba hab' ich ja wirflich ben Ramen vergeffen!" (Gie schien überbaupt nur ben Bornamen von Dricks gefannt zu haben.)

"Staps, Frau Feldwebel!" Es war foftlich, Die Borftellung,

bann ber brollige Rame felbit, bas gelungene Barchen, mit bem ein frifcher, murgiger Rheinhauch bereingumehen

herr Staps bewährte fich ben Abend über nicht gum Schaben ber Befellschaft. Der alte frobliche Pionier er machte in ihm, und er ließ fich nicht nöthigen und gab von feinen uner= schöpflichen Schifferschwänken gum befien. Much rubte er nicht, bis man in ber Rasematte irgend eine Biebhar=

monita aufgetrieben. "Geburtstag - Frau Feldwebel jum Donnerfiel, ba muß boch getangt

Spat noch in die Nacht hinein blie= ben die Paffanten bor ben eileuchteten Fenftern fiehen und fahen lächelnd gu, wie ba brinnen bie tangenben Baare fich beim Rlang ber Ziehharmonita brehten. Glaferflang, ausgelaffenes hurrah boch! hallte über

Der Bar mit dem Delblatt.

(Originalbericht Wippchen's.)

Bernau, 7. Gept. 1898. Geit es Menschen gibt, gibt es auch Saare, in benen fie fich liegen. MIs fie noch feine Schuftmaffen batten, nah. men fie Reulen, Bfeile, Gfelstinnbaden, Schleubern und Fuchfe mit brennenden Schwänzen, um fich zu befämpfen, und Belagerer icheuten felbit bor einem hohlen Pferde nicht gurud, um fich in Die Festung Troja gu ichleichen und fie über und über zu rumpeln. Dann wurden die Waffen erfunden, ungeheure Beere gebildet, und feit diefer Beit be= fampft ein Boll das andere. Die hat Die Welt es erlebt, daß ein großer Felb= herr aufftand, ber mit gahllofen Mannschaften auszog, um die Felber gu be= fiellen, Dörfer gu gründen und blübenbe Gegenden gu bevölfern. Das Begeniheil mar immer ber Fall. Rein Mlexander, fein Cafar, fein Rapoleon am, um die Belt mit Frieden gu über= rieben, den Boltern Rube und Wohlabrt aufzunötbigen und ihnen Gelb ju bringen, womit fie fich etwas beffer als bisher regen tonnten. Immer maren es heerführer, Die an ber Gnine gewaltiger Schaaren über ein Bolf ber= fielen, Mues, was fich ihnen entgegen= ftellte, fo nieder als möglich warfen und bann ben Befiegten mit einem bohnischen Vue! Alles, auch bas Riet= und Ragelfeftefte, abnahmen. Der Rrieg war berartig alltäglich, bag er, eine daratteriftische Diobe, in ben Falien ber Toga getragen wurde. Das ift beute nicht mehr genau fo, benn einft be gann ein großer Bollertampf mit Belena, mabrend in der Reugeit ein febr großer Rrico im Gegentheil auf Belena endete, aber in ber Sauptfache mar es immer baffelbe: Arieg und immer Rriea.

Und immer Arieg! Wenn ber Frommfte in Frieden leben wollte, ftets war ein bofer Nachbar ba, bem es nicht gefiel. Geit ewigen Zeiten ift Die Welt voll Bultanen, bei benen ein Funten geniigt, um fie gur Eruption gu bringen, und wenn wir recht guschauen, fo tangen wir auf Diefen Bultanen,, als feien fie Balle, ohne gu bedenten, bag wir jeden Augenblid mitten im schnellften Walger in Die Luft fliegen tonnen, in welcher befanntlich immer irgend ein Rrieg liegt. Go hat fich bie Menschheit benn nach und nach baran gewöhnt, in bem Frieden nichts als einen Rriegeftorer gu feben und fich boch ftens gu munbern, wenn fie nicht mit ben eifernen Würfeln raffeln borte.

Der Bar fraate fich alfo, woran bas liege, und fand, daß es fo ficher an ben Früftungen ber Mächte liege, wie Berlin an der Spree und Wien an der Donau. 3ch tann nichts als ein Bravo! flatfchen. Daran liegt es auch. Menn heute eine Madt ein neues Gewehr prafentirt, meldes ein schnelleres als ein Schnellfeuer ermöglicht, fo will die anbere Macht ein ebenfo ichnelles Tener gum Musbruch bringen tonnen, und wenn eine dritte Macht ihre Regimenter vergrößert, fo erscheinen allen anderen Mächten ihre eigenen Regimenter plots= lich fo tlein, baß fie bie Budgetlaften fofort zu bergrößern beschließen. Dabei reden fie bem l'acem ein, fie rufteten feinethalben für ben Bellum. 2Bo= hin bas führt? Nun,zu nichtsAnderem, als au einem Circulus, wie er vitiosuser nicht gebacht werben fann. 11e= ber bas Ende fann fein Ziveifel herr= ichen: Es muß nothwendigerweise fo weit fommen, daß die Bolfer nicht mehr miffen, mo ihnen ber Ropf fteht. über ben ibnen bie Roften ber Rüftungen wachfen, und bag bann alle Intereffen benen ber Rriegsbereitschaft meihen muffen, bis ben Staaten und ihren Bewohnern ber Geduldsfaben gum un-

erträglichen Strid fich berbichtet. 3ch feke nun boraus, bak ber Bar. ben Die Ruffen Baterchen" nennen ben fie aber jeht endlich zum "Baler" flugeln fonnen, felbit nicht glauben mirb oak fich die Mächte so im Umbreben feiner allerhöchsten Sand bereit finden merben, ibm die ibrige gum ichonen Bund gu reichen. But Ding ift fein peraniigensflichtiger Menich. fondern will oft lange Beile haben. Es werben Bebenten fo laut werben, daß man ber Buhälter feiner Ohren werben wird. Rein Staat will ber Zweite fein, ber anfängt; feiner will Safe fein, aber jeber will feben, wie er läuft. Alle grofen Gebanten brauchen Zeit, um fich pas zu brechen, mas fie zu ihrem Bepeiben brauchen: Bahn. Gerade bie ichonen Schmetterlinge find es, die erft Gi Raube und Bunne fein wollen, und bas geht nicht fo rafch. Der Telegraph

Musichlichtim aus Pflanzenfloffen zufammengefest, find das barmlofefte, ficherfte und befte Mittel der Welt gegen

Verstopfung, melde fplgende Leiben peruriadt : Mervoier Ropfidmers. Gallenfranfheit. Mpyctitlofigfeit. Milpernden.

Nebelfeit.

Apprilaten Aprilaten.

Able Apprilaten.

Able Apprilaten. Zodbrennen. Ratte Sande u. Fr Echtechter Gefchmad Ueberfüllter Ma im Munde. Riedergedrückt Krämpfe. Serrftopfen. Rudenichmerzen. Blutarmu

Rebe Familie follte Et. Bernard Rranter : Billen porrathig haben.

Sie find in Urothefen zu baben; Breis 25 Cents bie Schachtel nebft Gebrauchsanweisung; fünf Schachteln für \$1.00; sie werben auch gegen Empfang bes Freifes, in Waar ober Verfemerten, irgent wohnt in ben Ber. Staaten, Canada oder Europa frei gefandt

P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

Weshalb leiden wir? Muffen wir immer ichwach und frank fein?

Natifen Wit immer japodu täglich bon taufensen und Abertaufenden leidender Menichen — Mänser und Frauen — ausgesidher werden, dere Andere von Frauen — ausgesidher werden, deren gaber her in der in Westelle in Westelle in der in Westelle in Westelle in der in Westelle in der in Westelle in der in Meniche in der in Westelle in in Westelle in in der in

Benn Ihnen Beilung angeboten wird! ente, bie an nerven-, dronischen und gebe intheiten leiben und burch wiederholte betet. Der Mann ift ber Biener Spezialift Des



Magen, Ratarth, Dusten und perien und Drud nach ber Jugren. Celier. Rroufe

Edilaflofiafeit merben b

Rernen. Editibet. Manner-Mrankfeiten lieble. Ratarth ber

frauen-Mrankbeiten.

New Era Medical Institute. Ecke Harrison, Halsted u. Blue Island Ave.

brauchie einen fehr, fehr langen Draht um die erfte Depefche befordern gu tonnen, und ein Dreimonatswechsel braucht volle dreigehn Wochen, um fällig gu werden. Rurg, was noch erft erfunden werden foll, das ift das Rnie, über welches eine wichtige Neuerung gebro= Gebuld, und allen Friedensfreunden fchreibe ich in's Album:

Etinu're Dich, vergiß es nic, Leas Birger ju Leonore spricht: "Gednith! (webuld)!"—berzeihen Sie Das barte Wort — "ibenn's Serz anch bricht!"

Rur Muth! Der Mars wird ichon

schief geben. Hoffen wir. Frantreich wird natürlich guborberft bas Glfaß zurüchaben wollen. Natürlich vergeblich. Wenn alle Rationen nur bann abzurüften geneigt fein wollen, wenn ihnen alles Land, bas fie einft befagen, wieder gufließt, dann bliebe ber Belt schließlich nichts als die calendas graecas, bis zu welchen fie ben emi= gen Frieden vertagen mußten. Wohin follte folcher Gigenfinn auch führen? lien die Franzoien erit das Elian das ihnen abgenommen murbe. fonnten ja die Türten bas öftereichische Land bis Wien, Die Danen Schleswig Holftein, die Romer bas beutsche Reich bis gum Teutoburger Wald, Die Suffiten baffelbe bis zu meiner zweiten Baterftabt, in ber ich dies schreibe, die Englander ben Theil Franfreichs, ben fie unter bem fünften Beinrich nach ber will aber die Berechtigung ber erhobes Schlacht bei Mgincourt befett hatten, Die Spanier Merifo, Die Bandalen Die Wieberherstellung ihres Reichs mit Rarthago als Sauptstadt berlangen und fo weiter, bis fammtliche Atlane und Globuffe bis gur Untenntlichteit pollig peraltet maren. Sier miffen alfo alle Staaten, Franfreich wie immer an ber Spige, alle Luftichlöffer bem Erdboden gleichmachen, daß feine Utopie auf der anderen bleibt. Der Staat, ber bies nicht thut, wird bald bereinfamt fein, und jeber Bunbesgenoffe wird fchwarg werben, bevor ein folder gefunden wird. Es handelt fich jett um die Wahl

einer Stadt, in welcher ber Friedens= fongreß ftattfinden foll. Es muß na= türlich ein gang friedlicher Ort fein, eis ner, in beffen Rabe feine Schlacht ftatt= gefunden hat. Da ift es fchwer, eine gu finden. Gelbft Detmold mufte me= gen ber Schlacht im Teutoburger Bal= De geftrichen werben, wie Leipzig, Großbeeren, Leuthen, Det, Jena, Saarbruden und viele andere Stadte. Die Beffimiften, welche nur im Schwarzsehen nicht farbenblind gu fein pflegen, meinen ichon, man muffe eine Stadt mahlen, welche eine gute Feuer= wehr und perfette Canitatsmachen und Unfallstationen bat. 2118 fei gu be= fürchten, bag es auf bem Rongreß gu Thatlichfeiten ober gar gum Mefferftechen fommen fonne. Die Große und Rleinmächte werben icon bafür forgen, baß nur gang ruhige, phlegma= tifche und nüchterne Bertreter mit ber Chre bes Manbats betraut merben. Sin Staatsmann, bon bem bie Regie= rung weiß, daß er fehr empfindlich ift, gleich guhaut und gerne Jemand ein Dintenfaß an ben Ropf mirft ober eis nen Anoten, wenn nicht gar ein injuriöfes Thier aufbrummt, wird gang gewiß nicht in den Rongreß geschicht merben. Es werden wohl auch in bem betreffen= ben Gaal einige ftrenge Berordnungen gur Aufrechterhaltung bes Friedens an= aefclagen und einige Schupleute po=

ftirt merben.

Co erwarte ich benn bas Befte bon ber nächsten Zufunft. Um Tage ber Eröffnung bes welthistorischen Kongreffes werbe ich an Ort und Stelle fein und ich werde auch sofort nach bem Beginn bes emigen Friedens telegraphi ren. Das ift ja auch bas Wenigfte, was die Breffe gu diefem Greigniß wird beitragen fonnen.

Wegen einer Lappalie.

lleber die Nöthen und die unnöthige Tlucht eines beutschameritanischen Millionars berichtet man aus Berlin:

Gin Deutschamerifaner, ber Betro leumquellen= und Bergivertsbefiger G. Stempel hatte feinen Wohnfig nach Berlin verlegt und bie große Billa Friedrichstraße Nr. 8 in Gud-Ende gemiethet, Die er allein mit feiner Familie und gahlreicher Dienerschaft bewohnte. In Diesem Bororte mar er ber befte Steuergahler, benn obwohl man fein Gintommen nicht entfernt gu schätzen bermochte, gablte er boch allein 1000 Mart Bemeinde-Gintommenfteuer. Bei feinem Berliner Bantier hob er jeden Monat 15,000 Mart ab, die er redlich an den Mann brachte, mobei Die Wefchäftsleute erheblich profitirten. Da hatte herr Stempel eines Tages

auf ber Stadtbahn ein Renfontre mit herrn b. R. herr G. faß in einem Roupee ber zweiten Bagenflaffe und rauchte. herr b. R., der in bemfelben Roupee faß, machte ihn barauf aufmertfam, bag in ber gweiten Rlaffe nicht geraucht werben barf. herr G. der nur Deutsch radebrecht, verftand nicht recht; er glaubte, ber Berr befchmere fich bariiber, baß feine Bigarre ichlecht rieche. Er warf fie baber gum Genfter binaus und gunbete fich eine andere an. Das faßte nun herr b. R. als Berhöhnung auf: es fam gu einem Wortgefecht, bann gu Thatlichfeiten, und bas Ende bom Liede mar, bag Berr b. R. bon bem Umeritaner regelmäßig niedergebort murde. Muf ber nächsten Station wurde die Berion bes Borers festgeitellt.

Gine Bororis Rorrespondeng hatte fich darauf ber Sache bemächtigt und Diefe riefig aufgebaufcht. 2115 Gtem= pel die über feine Uffaire erschienenen Artifel las, friegte er es mit ber Anaft bor einem hoch nothpeinlichen Berfahren mit Untersuchungshaft u. j. w. Er lohnte feine Dienerschaft plotlich in fürftlicher Beife und reifte Sals über Ropf mit feiner Familie nach Amerita. Much die Staatsanwaltschaft hatte

aus ben ihr geworbenen Mittheilungen ein faliches Bild bon ber Gache gewinnen muffen und hatte die Berhaftung bes Stempel angeordnet. 2118 bie örtliche Polizeibehörde gur Berhaftung ichreiten wollte, war Stempel langft ort. Bor ber Billo ftanben aber fünf Möbelmagen voll Dobeln, Riften und Raften, alles feetiichtig berpadt. Diefe Mobilien murben beichlagnahmt. Da= hin ging aber nicht ber Auftrag ber Staatsanwaltschaft. Dieje fomohl wie auch bas zuftanbige Landgericht II chen werden fonnte. Wir brauchen eben | febnte bie Unnahme ber beschlagnahm= ten Mobilien ab, weshalb diefe in einer Pfandtammer in ber Alten Schonhauser Strafe gebracht murben. Bunächft murbe nun für ben nachlaß bes Umerifaners gerichtsfeitig ein Pfleger beftellt.

Die Untersuchung bes Falles bat jett ergeben, daß nur eine leberiretung bes Bahn-Boligei-Reglements (Rauchen an verbotener Stelle) vorlag, welches bahnpolizeilich mit fechs Mark zu ahn= den mare. Im Uebrigen lag nur eine gegenseitige Heberei por, welche schlimmften Falles zu tompenfiren gemeien mare.

Die Staatsanwallschaft lebnte baher jedes Einschreiten ab und die befrei gewefen, wenn nicht einzelne private Rivilanspriiche erhoben worden wären, für welche Die Mobilien haften follen; jum Beifviel hat ber Befiter ber Billa wegen einer weiteren Miethsforberung einen Brogef gegen Stempel angeftrengt. Derartige Prozeffe ichweben noch mehrere; ber gerichtliche Pfleger nen Forderungen unter allen Umftan ben gerichtlich priifen laffen und bes halb ift Mir. Stempel noch nicht wieder gu feinem Gigenthum gefommen. Die Remohner von Gild-Ende und Marien borf, Die eine politische Gemeinde bilben, bedauern bas "Renfontre in ber Stadtbahn" am meiften, benn fie find baburch ihren beften Steuerzahler los

Die höchfte Wetterwarte.

Heber Die höchste Bettermarte ber Welt bringt "Induftries and Fron" einige Mittheilungen. Diefelbe ift in Siidamerita in nächfter Umgebung ber peruanischen Cordillerenstadt Mreguing auf dem erloschenen Bultan Gl Miffi gelegen. Die höchste Spike bes Berge ift nach ben bisherigen Meffungen 6000 Meter über bem Spiegel bes nahen Meeres gelegen. Die Wetterwarte liegt in einer Sohe von faft 5800 M. fie bildet ein Glied in einer Reihe bon acht meteorologischen Stationen, Die von ber harvard-Universität in Cambridge in der Umgebung von Areguipa angelegt wurden und von benen Die niedriafte nur 17 M. über bem Meere liegt. Diefe großgrtige Anlage wurde auf Grund einer Hinterlaffenschaft errichtet, die ber amerikanische Millionär Uriah A. Bonden 1887 der genannten Universität bermacht hatte.

Die höchfte Warte auf El Mifti ift also noch über 1000 M. höher, als die auf ber Mont Blanc-Spipe. Die In strumente find fo eingerichtet, baß fie ein Bierteljahrlangfelbft= thätig ihre Aufzeichnungen machen. bie fich auf Temperatur, Luftbruck, Luftfeuchtigkeit. Windrichtung und Mindaeschwindiakeit beziehen; brauchen also nur viermal im Jahre aufgezogen zu werben. Mue Warten werben aber regelmäßig einmal im Monat besucht, und es werden bann bie Uhren aufgezogen und bie Papier= streifen, auf welche die Apparate ihre Aufzeichnungen machen, herausgenom= men und burch neue erfest.

\$5 per Monal, Medizin eingeschlossen. Das KIRK MEDICAL DISPENSARY

ift das erfte aller ähnlichen Institute in der heilung von belifaten, veralteten und fomplizieren Rrantheiten von Männern, Franen und Kindern. Unjere Methode in der Behandlung von Rrantheiten des Afters, wie



hämorrhoiden, Fifteln, Gefdmüre, Fiffures etc., ift auf wiffenicaftlichen Erfahrungen aufgebaut und ift bas Rejulta fabriger Studien und Unterjuchungen. Dier durch haben wir auf inig graufamen, barbarifchen und unmenschilden Methoden abgeschafft bei

Weshalb unverfdamte Preife gahlen,

sultate getigte. Spiece wird mittels unserer Methabe leicht und schnell furirt, ohne Beschwerden für den Patienten. Spiecen wird Missenleiden sollten nie und unter keinen Unifonden vernachläßigt werden, da keine ideren Krantkeiten ichnellere oder ungeinsigere stellen haben. Dei den ersten Angeichen von Schmerzen den Alleren, schwerten Urin. Sedwerten im abgestandenen ein, Schwerten ihr unter im abgestandenen ein, Schwerterigerie dein Ukraiken der nateren Somntomen, die Krantseiten in diesen wichtigen Organen identen, sollter Ihr und solvet soniuteiten, sollter Ihr und solvet soniuteiten, sollter Ihr und solvet soniuteiten, sollter Ihr und solvet volltändigen

dmachen.
aber unnatürliche Berlufte irgend welcher Art. Berluft von Araft der Jungen,
ent Leiden irgend einer Art, die auf Jugendfünden jurikfzuhibren find, werden
unfer Behandlungsjuftem furirt; felbiges ift gang berickleden von anderen und t wo andere nur Geblichtage zu verzeichnen baben. Kranfheiten bes Magens, ber Leber und Gingeweide, Tidpopfia und Unverdaulichteit fowie

ulle Arontheiten, die biefe Ergone affizien, werben schuell und gründlich geheilt. Beatarth, Mithum, Schwindburcht, und alle Arontheiten des Kovies, der Aeble, Lungen und Luns genröhren werden durch neue und Originalmetbaden geheilt, die die überraligieubsten und zufriedenstellende ten Mestatate allen Leibenom beingen. Edix moden eine Socialisat aus allen Arten den Nervour Rerants gekten, und Leite, die von diesen Neuden ingende einer Art geplagt werden, sinden schnelle und dauernde heiten, und Lente, die von diegen Gebein einen gene Gebandlung; jondern sonsultirt die alt etablirten Spesialiffen des Kief Medical Tiepensann, beren wunderbarer Erfolg icon lange die Landverfeit ihrer Batienten und den Neid ihrer Konsusterungen erregt dat. Aonsultation ist immer frei, und es fostet nichts, ut ersabren, was für Euch geschehen kann, Konsultation ist immer frei, und es fostet nichts, ut ersabren, und Ihr erhaltet eine ehrliche Bebut Abr auherbald, is ichief Briefmatte ifft Kuaedsbogen in 3 Eurachen, und Ihr erhaltet eine ehrliche

e neue und jentrale Difice und and lagt Gud für immer heilen. Bimmer 211 und 212, Chicago Opera Sonfe Bilbg ..

Glarf und Waihington Gir., 2. Gloor. Eprechitunden 9-8, Conntage 9-12.

Die Racht in der Badewanne.

Bu ben Obliegenheiten bes verftor= benen Hofpredigers Dr. Frommel gehorte es, fo ergablt bie "Tägliche Rundschau", ben alten Staifer jahrlich nach Gaftein gu begleiten. Gines Iages tommt nach Gaftein gereift ein Fürft G., ber behufs Bortrags einer ringenden Bitte eine Audieng bom Staffer gu haben wiinfcht. Er manbte fich an Frommel mit ber Anfrage, ob Diefer ihm bei Majeftat Gebor erwirfen tonne und wolle. Frommel, gefällig wie immer, verfpricht, fein Möglichftes zu berfuchen, obwohl fich ber Raifer in Gaftein nicht gern behelligen ließe. Aber heute ginge es teinesfalls, früheftens morgen.

"Run," meinte ber Fürft, "bann bleibe ich bis morgen." "Mber" - macht Frommel aufmert=

fam - "haben Durchlaucht auch ein Quartier? Wenn ber Raifer in Gaftein, ift's fehr ichtver, eine Berberge zu finden." "D" - entgegnete ber Fürft - "ich

werde bis zum Abend schon etwas fin-Es wird Abend. Wieber tritt ber

Fürft bei Frommel ein: "Lieber Sofprediger, ich habe feine Unterfunft gefunden. Gibt's benn in Ihrem Botel gar feinen Raum für mich? Mir ift ja Alles recht."

Frommel verfichert, es fei Mles be-

fett. Aber ba ber Fürft nicht nach= läßt, erflärt er fich fchlieflich bereit, mit bem Fürften bas Sotel nach einem Raum gur Berberge abzusuchen. Gie untersuchen Thur bei Thur. Alles mit Befchlag belegt. Endlich öffnet Frommel bie Thur gur Babeftube. Schergend ruft er: "Wenn Durchlaucht bie Babemanne als Bettstelle benuten wollten, einige Stud Betten liegen fich wohl gu= fammenbringen." "Gine ausgezeich-nete Idee!" — frohlodte der Fürft, ben Scherg in Ernft bermanbelnb. wird benn die Babeftube gur fürftlichen Rachtherberge, fo aut es geht, berge richtet. Der Fürft verlebt einen ge muthlichen Abend mit Frommel - bei Frommel war es immer fehr gemüthlich. Dann bringt Letterer ben Fiirften in fein mertmirdiges Schlafgemach. Zum Abschied gibt er noch ben moblgemeinten Rath.

"Durchlaucht werben gut thun, fich mit bem Ropf unter bem falten Sahn gu legen. Wenn Gie bann im Traum an ben Sahn ftofen follten, gibts meniaftens fein Unalüd, fon bern blos eine Erfrifchung."



Gin Retter in der Moth, Market Committee Abhandlung über Fraueneskrantbeiten und finder-lof Eben. Unentbehrlich ihr junge Unte beiderlei Geldlechts, die in den Ebekand treten wollen. Abird nach Emplang von 25 Ets. in Bottmarken im einfachen Umigliag forglam verpast, frei zu-gefandt. Abreffer: 11 Clinton Place, W. & St., New York, N. Y., "Der Kettungs-Anters ift and in baben in Elica-co, Au., bei E dus. Salger, Su A. Aballich Str.



geil Euch felol French Specific Heit und mitter alle grantheis gra Rranthein und unnafürliche Entleerung der Karne Organe. Beide Gelchlechter. Besse Anmeisungen mit jeder Flasche: Pres 81.00. Berkauft dom E L. Stahl Drug Co. ober nach Empfande bes Preiss der Große der Gandt. Abresse: E L. Stahl Drug Company. Kan Buren Etraße und S. Avenue, Chicago, Allinois.

## MEW YORK DENTAL PARLORS K 182 State Strafe. Bis 3um 15. Juni 1898,

Unfer bestes Bebiß



Aronen und Brudenarbeit eine Spezialitat. Edut: Garantie für 10 Jahre.

Stunben 8 Borm. bis 9 Abends. Sonntage 10 bis 4.



Or. SCHROEDER,
Ameriants ber beite, audertäfigste
Zahliarzi, jegt 25.0 L. Dieiston
Att., nade Sochdahn-Stotion. Heine
Zahne es und aufwärts. Ichne ichnerzies gezogen.
Radine obne Blatten. Godde ind Store-Hilling gum baiben preis, AlleArbeiten garantert. Sonntags öffen.
miam Dr. SCHROEDER,

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68,
gegember der Foir, Derter Building.
Die Aerste dieser Anstalt sind erlahrene deutsche Spegistlien und detrochten es als eine Gree. ihre leidenden
Mitmentschen to ichneil als möglich von ihren Seberecken
zu heiten. Ein beiten gründlich unter Garantie,
alle gebeimen Kranstheten der Männer Krausen
leiden und Menstruckschen Vollengen ohne
Eperation, Hauftruckschen Fransen
Eperation, Hauftruckschen Gelgen von
Selbsibesteckung, verlovene Mannibarteit ze.
Deratonen von erfere Klasse Deratenren, für rabifale heitung von Arnägen, Areds, Inmoren, Baricocele
Godenkrontheiten) z. Konstititri uns bedor Jür keirathet. Wenn nöting, diagren von Katienten in unser
Krindshöhntel. Fransen werben von Fennenark Artent Benn nöthig, blaziren wir Patienten in u Privalhofvial. Franen werden vom Franen (Tame) behandelt. Lehandlung, inft. Medizinen,

mir Drei Dollars ben Monat. — Schueidet dies aus. — Stunden 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Sountags 10 bis 12 Uhr.



Brude. Mein neu erfunden nes Bruchband, bon fammtlichen beutschen Professoren enchsob-

Bruch geheilt. Rein Deffer. Reine Gin-fpritungen. Reine fich-lernen gebern. Reine Ruden Polfter. Leichte, ftarte und fichere Bruchbander. Größte Gefchidlichteit. The Dr. Alishouse

Truss Co., 163 State, Ecke Monroe Str.,





BORSCH, 103 Adams Str.

Dr. Albrecht Heym, Merven-Arst.



B. GRIESHABER, Fabrifanten bon Goldfedern, haltern und Blei-ftiften. Febern reparirt. 2[plm 86 STATE STR.

Ueber bie Frauen in Abeffinien

dreibt eine Berichterftatterin ber Ba-

rifer "Fronde" , bie eine Audieng bei

herrn Mondon erhalten hat, ber am

Sofe bes Regus die Stelle eines Mini=

Bon ben Sapitalsbeitien unter unteren Schaufpielern - A.a. weniger als 2 Millionen bat üch Lefferion pulatuarengenisat. — Meinens ih es ein einziges Lind bes innen ein Verangen bradte. — And Leid und Vicharder fein begatt ich. — Francis Billion, der reichte Opererien-komiker.

New Yori, 22. Gept. 1898.

Die Runft hierzulande ift, wie alles Lindere, nichts als Geidagt. - Das ift eine alte Raftanie, wie der Umeri= ioner fagt. Wenn Die Runft, einem b.tannien Ausiprud gufolge, felbft im Lante ber Denter und Dichier nach Erot geht, jo tann man's ihr auch nicht vercenten, bag fie bei uns hier nem piel prattijdere Biele verfolgt. Der Schaufpieler macht bavon feine Mainagme. Alls ich ben erften ameritanifden Schaufpieler fab, mar ich nicht wenig entfäuscht. Er hatte auch nicht das geringfle Ibeale ober fünftlerifch Geniale an fich, wie man es beim beutichen Schaufpieler gewöhnt Co oft mir in Deutschland auf ber Strage ein Schaufpieler entgegen= fam, tonnte ich ihn auf hundert Schrift als folden erfennen. Schon der fonigliche Glang verrieth ihn. Da= gu fam ber genial gebunbene Schlips, Die wallenben Loden und ber Musbrud murbevoller Erhabenheit auf bem glattrafirien Geficht. Entgegen ber landesüblichen Gewohnheit in Deutichland war ber eble Mime bochelegant getleidet und wenn er nur etwas menr mar als Statift, trug er ein Baar Ladftiefel - ein unerhörter Lurus im beiligen Deutschen Reich. Und nun der amerifanische Rollege! Dit bem Meu-Bern war es hier gerade umgefehrt bestellt wie in Deutschland. Go peinlich fauber und portheilhaft ber Umeritaner in ber Regel getleidet ift, fo liederlich und unreinlich fah ber ameritanische Selb ber Bretter aus. Und ich fand ipater, baf er biefe Gigenschaft mit ben meiften feiner Rollegen theilt. Mur Die gang großen Rollegen machen eine Musnahme. Abgesehen bavon, fehlt Er fieht aus wie ein Bejchaftsmann, jo guter-Geichaft." Den Liebhabern bon reinem Deutsch empfehle ich Diefe munbersamen Berbeutschungen gur Muinahme in ihren Sprachichat. Bu all bem fommt noch, daß der amerita= nische Mime genau wie die übrigen Ge= ichatteleute mit Borliebe bom Dollar wie überall in ber Welt - beiliger Poffart, unter Ihren Lefern ift boch tein "Brofeffioneller"? - aber gum Sching beigt es immer: "Yes Sirree - mit ber blolle habe ich bis jest fo und fo viele Dollars gemacht!" Das Dellarmagen ift ihnen Die Sauptfache, und fie berfiehen es fo gut wie Ruffell iefigunctien, verfieht auch ber ameritanifche Schaufpieler meiftens nicht. Diefen leid finnigen Jüngern Thalias fieht jeboch eine gange Wenge von Golchen gegenüber, welche ben Dollar auch

\* \* \* Bor einiger Zeit war in den Blattern viel die Rede von amerikanischen Schaufpieleringen, welche Millionarin= nen find. Aber bie Bahl ber reichen Schaufpieler ift boch bebeutend größer. Un der Spige berfelben fteht ber aite Jofef Jefferson mit zwei Millionen Dollars. Es ift taum notbig, gu be= ban Bintle" erworben hat, benn Bofef Jefferson und Rip van Winfle find geradezu identisch geworden. Much bei Jefferson also ift es wieder bas eine Stud, bem er fein Bermogen gu berbanten hat. 3ch fagte vorhin, bag ber ameritanische Schauspieler lediglich ein Beichaltsmann ift, bem bie Biine faum viel mehr ift, als einem andern feine Fabrit. Jefferson ift ein Mracht= Gremplar biefer Gattung. Er gilt un= ter feinen eigenen Rollegen für einen ber ichlauften Geschäftsleute, ja fogar als iniderig. Mus Aniderigfeit bat er niemals etwas Unberes gefpielt als ben emigen Rip van Bintle, meil er bie Musgaben für ein neues Stud icheute. Beitmeife fpielte er mal ben D'Trigger in "The Rivals" und noch biefe ober jene Rolle, aber babon abgesehen, blieb er bei feinem bon Wintle. Jebes Jahr leiert er ibn einige Monate in ben Sauptstädten bes Landes herunter und bann geht er auf feine Plantage bei Rem Orleans ober auf feinen Landfit in Buggarde Ban, mo er ber Hachbar bon Grober Cleveland ift. Dieje Rachbarichaft bat er portrefflich auszunugen berfianden. "Mein Freund Grober und ich" wurde gu einem geflügelten Borie in ber Brofeffion. Ma : madte fich barüber luftig, aber Befferfen mer es Bold werth, benn wenn ber dide Grover ober Mire. Cleveland noch Rem Port famen, berfehl mie, ben olten Jefferson in van Win le anguschen. Grober die gewöhnlich, ober Beiferion mach te age nichte alle, benn am nachften Morgen aubie es borch bie Zeitungen a: 1 Rein Plant, balt ber Brafibent feinen gomberegrien Freund Jefferson must einmal bewundert bobe. Uebriaus that ich Relierion Unrecht - er that noch etwas mehr ale blos feinen "Rip" au ipielen. Er batte noch einen gediegenen Bortrag über bie Gegnungen ber Bilbne ober etwas Mehnliches, ben er minbeftens ein Dugend mal je ben Winter in iroend einem Rollege hielt. Daburch ficerie er fich bie ftubirende Sugend und ibre Mamas und Rapas für feinen Rip pan Minife. In ber Brinceton-Universität hat er biefen Bortrag jo oft gehalten, daß fie ihn gutent aus Bergweiflung gum Dottor gemacht haben. Dann erft hat er bamit

auf die Sparbant zu tragen und zu

beimehren wiffen.

Nach Jefferson folgt Gol Smith Ruffel mit einem Bermogen bon an- bet.

aufgehört.

berthalb Millionen Dollars. Ber Ruffell fennt, wird barüber nicht menig erstaunt fein, benn er gebort gu je= ner Rlaffe bon Schauspielern, welche ohne die laute, martifchreierische Reflame arbeiten, wie fie 3. B. Richard Mansfield liebt. Dazu tommt noch, daß Ruffell fein häufiger Gaft in Rem Port ift. Die New Yorter Kritit hat ihn früher schlecht behandelt, und fo spielt er lieber im Besten, mo er bon je= her einer ber Lieblinge bes Theater= Bublitums war. Much fein Bermögen ift in Grundeigenthum angelegt, haupt= fächlich in Minneapolis.

Richt minber überraschend ift ber Reichthum eines anderen Schaufpie= lers, welcher feinesmegs als eine Große in feinem Beruf gilt und überdies le-Diglich bei bem irifden Bublifum befennt ift. Es ift bas Joe Murphy, bef fen Spezialität irifche Stilde find. Gr bat es aber niemals mit mehr als einem Stild gu berfuchen gebraucht, benn "Rerry Gow" bat ihn jum Befiger eines Bermögens von von 1 Million Dollars gemacht. Roch jett berdient er mit bem Ctiid \$60,000 im Jahr.

Mit Murphy ift Die Reihe ber Dillionare unter ben Bubnentunftlern abgeschioffen. Alle Musficht, bald eben= jolis gu biefen feltenen Bogeln gu gebo= ren, bat ber liebenswürdige Charafter= Momiter Billiam Crane, welcher \$750,000 werth ift. William Gillette besitt \$250,000, wovon er freilich ben größten Theil nicht feiner Schaufpielerei, fondern feiner Runft, beutiche und frangofifche Gnide gu ftehlen adoptiren wollte ich fagen - verdanft. Dieje piffige Berbindung von "Schriftiehler" und Schaufpieler scheint bemnach ungewöhnlich gewinn= bringend gu fein. Richt minder ge= minnbringend muß es für einen Schanspieler fein, ber Abgott bes berühmten "Matinee-Girl" fomie ber Damen überhaupt zu fein, benn es ift auftollend, wie viele vermogende Mi= men es gerade in biefem Tache gibt. Bermunberlich jollte bas eigentlich unferm einheimischen Schauspieler all nicht fein, benn ein gugtraftiger "Beld und jedes Runftlerifche ber "anfon. In | und Liebhaber" wird außerordentlich feinem Geficht zeigt fich nichts 3beales. | gut bezahlt, obwohl fein ganges Talent meift in weiter Richts besteht, als in ei= ungefähr wie ein Sandlungsreifender | ner mallenden Loden-Berrude und eiober "Bobentreter" in einem "Trocen- | nem graffich funtelnben Degen, wenn er in hiftprifchen Stieden auftritt, ober in einem Baar Ladftiefel, tabellofen Dofen mit einem haarscharfen Aniff in ber Mitte fowie einem hoben Stehtra= gen, wenn er in mobernen Salonftiiden aufteitt. G. D. Gothern, einer Diefer Lieblinge ber Badfifche und alten fpricht. Gie ligen fich zwar auch Schachteln, besitht \$200,000. Diefelben gegenseitig mit ihren Triumphen an, weiblichen Wefen find es, welche John Drem ihr Geld oder basjenige ihrer Bruder und Papas zu Fügen gelegt haben, bis es die ftattliche Summe pon \$175,000 erreicht bat. John Drem ift icon lange nicht mehr jung, aber bie Grauen ichmachten ibn noch immer an. Denn er ift noch immer der bestgetlei= Dete Schansvieler auf ber ameritani= Sage ober fonft ein geriebener Be- ichen Blibne, und ein guigeileibeter fajaftemann. greifich, das Erworbene | Mann ift ber Durchschnitts-Americanerin oft gleichbebeutend mit einem ibealen Mann. Go ein junges ameri= tanifches Pflangchen ertlarte mir ein= mal, ale ich bas Befprach auf bas emig schone Thema bom Beirathen brachte, allen Ernfles: "I don't care how he is — if he's only a well-dressed

> Gine anbre Spezialität, mit welcher eine gange Reihe bon Schaufpielern Bermogen erworben haben, ift unfer "landlicher Biebermann." Je mehr Diefer alte Gauner bor lauter Recht= fchaffenheit und Tugend auf ber Biih= ne triefte, bojto beffer bezahlte er fich für ben betreffenden Darfteller. Der ilte Denman Ihompson hat mit seinem berühmten Ontel Jojhua in "Old homefieab" mehrere Bermogen ber= Dient und wieder verfpielt. Das ift auch charatterisch, bag ber Darfteller Diefes Engels in Menichengestalt ein leidenschaftlicher Spieler ift. Uebri= gens ift bas Stud nicht blos für ihn felber eine Goldgrube, noch heute, fon= bern auch für feine gange Familie, benn jamintliche Ontel, Bettern, Tanten, Reffen, Richten und Entel find in ber Gesellschaft Großpapa Thompson's ichauspielerisch ober in fonft einer Gi= genschaft beschäftigt .. Much Reil Bur= geß ift mit feiner "County Fair" ein reicher Mann geworden, und in allerletter Beit ift es James Berne, welcher

#### Angenblickliche Erlöfung von Aithma

für alle der daran Beidenden in Chicago.

Wenn bei irgend einem an Afthma Leidenden in diefer Ctabl 3meifel ob ber Magrheit ber Unfpriiche von Dr. Schiffmanns Afthma Cure herrichten, fo muffen feine Zweifel jett gerftreut fein, porausgefest, bag er einer bon genen war, welche lette Woche in Jas. Thompson Drug Co.'s Apothete er= Schienen und ein freies Probepactet er= hielten. Gine große Ungahl Leiben= ber, welche basfelbe bereits probirt ha= ben, erflären positiv, daß fie fofortige Grleichterung empfanden; bag freier Auswurf ermöglicht wurde; bag man leicht eine liegende Stellung einnehmen und barin verweilen tonnte; bag ber barnach eintretenbe Schlaf erfriidend und ununterbrochen war und daß ber Dorgen einen flaren Ropf und in Gefühl freudiger Dantbarteit brachte, welches auch bie ftartften Musbrüde nicht beschreiben tonnten.

Bahlreiche freiwillige Alttefte beweien, daß Dr. Schiffmanns Afthma Sure nicht nur sofortige Erleichterung in ben fchlimmften Fällen gewährt, fon= bern thatfächlich Taufenbe geheilt hat, pie als unheilbar galten. Das Beil= mittel wird jett bon allen Apothefern in Badeten zu 50c und \$1.00 perfauft. o bag es Allen zuganglich ift. Menn rgend ein Lefer es nicht bon feinem Upothefer erhalten fann, fo wird es ihm portofrei zugeschicht werben, wenn er fich an Dr. R. Schiffmann, 316 Rofabel Str., St. Paul, Minn., men=

aus bem thränenbufeligen "Chore Acres" ein Bermögen herausholt. Uber auch die Operette muß fich für Schaufpieler begahlen, benn Francis Wilfon, ber beliebte Romiter, hat fich ein Ber= mögen bon \$175,000 zusammengeta= lauert. Rebenbei ift biefer Wilfon einer ber wenigen gebilbeten Manner in fei= nem Beruf. Er ift ein leibenschaftli= cher Sammler bon feltenen Biichern und Runftgegenftanden und fpricht überdies Frangofifch und Deutsch fliegend. Das ift sicherlich an einem Operetten = Romifer bas Allerto= mischeste. Ich könnte noch verschiedene reiche Leute von ber Buhne nennen, aber ich muß aufhören, fonft macht mein "Inpewriter-Mabel" Standal,, welche biefe Rorrespondeng fopiren H. Urban.

Gine Rolonie von Tolftois Jungern

in England. Die Gette ber "Duchoborgen" gibt ber ruffifchen Regierung viel gu fchaffen. Es ift befannt, baf bie Mitalieber biefer Gette bie bon Tolftoi gepredig= ten Lehren prattisch ausüben und fich por Allem energisch weigern, Rriegs= dienst zu thun. Die "Duchoborgen" ha= ben in den höchsten ruffischen Gefellschaftstreisen warme Unhänger; ber Berfaffer von "Strieg und Friede" mußte fich bei ber ruffifchen Regie= rung, die die Sandlungeweise jener "Trogföpfe" natürlich nicht billigen tann, gar oft für die harmlofen Fanatifer bermenben. Der berühmtefte ber "Duchoborgen", Tichertiow, ift burch feine eifrige Propaganda febr befannt geworben. Lange bulbete bie Regierung feine Unweferbeit in Rugland. Schlieflich aber berlor fie die Bebuld. Gines ichonen Tages ließ die ruffische Polizei Tichertiow holen und ftellte ihm die Wahl zwischen Relegation nach einer baltifchen Probingftadt und Berbannung für das gange Leben. Tichert= Iow gog bas Lettere bor und begab fich nach England; in ber Rahe ber Ortichaft Burleigh in Gffer faufte er ein bescheibenes Bauerngutchen, wo er ein einfaches Leben führte unter ftreng= fter Befolgung Der Tolftoi'schen Leh ren. Ticheritoip glaubte baburch aus Burleigh ben Rern einer Tolftoi'ichen Rolonie machen gu tonnen. Gein Traum ift jest ber Berwirflichung nabe. Mehrere ruffifche "Duchoborgen" barunter fehr einflugreiche, haben fei nem Aufruf Folge geleiftet. Die Rolo= nie bon Burleigh gahlt heute etwa 20 Mitglieder und foll demnachft noch bebeutenden Bumachs erhalten. Die ruffifche Regierung bat beschloffen, Die Musipanderung der "Duchoborgen" nach England in jeber Beife gu begun= ftigen, fo bag Gffer in gang furger Beit eine gange ruffifche Bevolferung ablen burfte. Dieje Greigniffe haben natürlich bie Muimertfamteit ber Englander erregt, und ein Berichterftatter einer großen Condoner Beitung hielt es für feine Pflicht, Die Rolonie von Bur= leigh zu besuchen und die Führer ber Briiberichaft auszufragen. Er hat bon feiner Expedition einen fehr intereffanten Articel über Diese verwirtlichte Utopie" nach Hause gebracht. Der Schaften Des Batriarchen Ticherttow, in "alter ego", ift Birinfow, ein ebe= naliger Marineoffizier, ber bereinft für bas Waffenhandmert ichwarmte. 211s einfacher Landpflüger weilt in

Siltom. Er lebt mit feiner Frau, einem Sohne und einer Tochler in Burleigh. Die Glaubenslehren der Duchoborgen nahm er an, nachbem er eines Tages einen Begner im Duell getobtet hatte. Bon Gemiffensbiffen gepeinigt und megen feines Mordes bon Gtel erfaßt, berließ ber Fürft fofort bie Urmee, ber= taufte feine Guler und ichentte ben & los ben Urmen. Dann ließ er fich mit feiner Familie im Raufafus nieber. Mls Tichertiow feinen Aufruf erließ, ging ber Gurft nach Burleigh, mo er, wie er felbft faat, febr gludlich und gufrieben lebt. Der Berichterftatter unterhielt fich bann mit bem Theoretiter ber Rolonie. Der Beife ftand in feinem Garten, mo er mit feiner Sade ben Bo= ben locterie. Er war gern bereit, bie Fragen feines Besuchers zu beantworten, und es entipann fich folgendes Be= fprach: "Rach welchen Grundfagen murbe bie Rolonie gegrundet?" -"Gang einfach, nach bem Sauptgrund= fage Tolftois, daß Die "Unwendung von Gewalt unmoralisch ift." Die Regierungen find aber nur auf Gemalt gegründet. Deshalb meifen wir Mues guriid; wir wollen weber Priefter, noch Solbaten noch Beamte." - "Gie ha= ben doch, wie ich annehme, in Ihrer Rolonie Bafferleitungen angelegt. Dieje Unlage muß in gutem Buftande fein, man muß barüber machen, bag fie nicht ichabhaft mirb. Gie werben boch also mohl wafferbaufundige Auffeber ernennen miiffen?" - "Rein," ermiderte ber Weife mit einem mitlei= Digen Lächeln, "eine Bahl würde eine Majorität gur Grundlage haben, b. h. eine Gemalt, und bas wollen wir eben nicht haben. Bei und wird Alles nach gemeinfamer Erwägung gethan, und wir find gulett immer einer Meinung. Wir handeln nur einftimmig". -"Bürben Sie Steuern bezahlen, menn Die Regierung Gie bagu aufforberte?" "3ch perfonlich wurde mahrichein= lich bie Bahlung vertreigern, und wenn man mein Gigenthum pfandet, wurde ich bie Beamten ruhig gewähren laffen."

ber Duchoborgen-Rolonie ber Fürft

Der Journalist fonnte fich bon ben bescheidenen Duchoborgen faum trennen; bei jedem Schritt bot fich ihm neuer Stoff gur Beobachlung. fand, daß die Leute geiftige Betrante und Fleisch gerabezu berabicheuen, und bag feiner von biefen freiwilligen Ro= binfons Schuhmert trägt. Ginige Leute gogen auch während ber nacht ihre Aleiber nicht aus und schliefen auf feuchtem Grafe, als wenn fie fich im fonnigen Guiden und nicht in ber rau=

- Guter Grund. - M .: "Warum fündigen benn Subers ihrer Röchin nicht, wenn sie gar nicht mit ihr zufries ben sind?" — B.: "Oh, die haben sich bei ihr festgepumpt!"

ben Luft Englands befänden.

Die abeffinifde Frau.

fters betleidet: Das Roftum ber bun= kelhäutigen Schönen von Adis Abeba besteht in einem weiten hemb, bas bis auf die Fuge fällt und beffen weite Mermel oft eine Länge haben, Die nicht felten mehrere Meter beträgt. Je langer biefer Theil bes Rleidungsftiides ift, befto bornehmer ift bie Tragerin besfelben. Die Mermel werden in Dichte Falten auf ben Urm geftreift und am handgelent befestigt. Ueber biefem Gewande tragen Die Frauen eine Art Mantel, ber aber wie bei ben Man= nern nur aus einem einfachen Stud Stoff befteht. Die Abeffinierinnen find nicht totett, fie behängen fich felten mit überfliffigem Tand, nur ihr haar Scheint ber Gegenstand ihrer größten Corgfalt gu fein. Diefes ift reich und lodig, boch nicht wollig, wie bas ber Regerin; aber die Urt, wie die elegan= ten Frauen es fich frifiren laffen, ift nach unferem Geschmad geradezu ab= scheulich. Das Haar wird in ungahlige bunne Böpfchen geflochten und borher fo ftart mit Butter und mehr ober weniger aromatischen Delen einge= fettet, daß ber Duft, den eine folche Frifur ausftromt, jedem Muslander überaus wibermartig fein würbe. Die Gefichtsbilbung ber Abeffinerin ift regelmäßig, ihre bunflen Mugen find groß, schön und lebhaft, die herrlichen Bahne blendend weiß. Oft findet man Frauen mit fehr schönen Gesichtszügen, einem nur leicht bräunlich angehauch= ten Teint und langem, weichem Saar. Toilettentische und Geifen, Schmamme und nagelburften find im fernen Sabeich ganglich unbefannt; Die Frauen geben Morgens und Abends mit einem fleinen Gimer in ber Sand an den Flug, und es macht Spag, die Schönen in langen Reihen nach bem Ufer hinabmandeln und sich ungenirt mit bem fühlen Rag maichen gu feben. Ihre Kleidung nähen Die Frauen nicht felbst; ja sie verstehen es nicht einmal, ihre Feiertagsgemänder gu beftiden ober alte Gaden' auszubeffern. Diefe Arbeiten überlaffen fie ben Mtannern; Die "Damenfoneiber" find bort alfo ebenfo ein Poftulat bes guten Tons und ber Mobe wie bei uns. Die Ghen werden in Abeffinien febr einfach ge= ichloffen. Wenn ein Mann bie Muserwählte feines herzens heirathen will, fo fucht er burch einen Freund um Die Ginmilligung ihres Baters nach. Cobald biefe erfolgt ift, begibt er fich in bas Saus ber Braut und beibe Theile ichwören einander bie Treue. Gin beitimmter Tag für Die Hochzeit wird fest: gefeht, ber Bräutigam nimmt an bemfelben die Braut, Die nur bei ben febr Reichen eine Aussteuer erhalt, auf Die Schulter, trägt fie einmal rund um bas Saus ihres Baier und bann in fein eigenes. Nachbem ein fleines Feft= mahl eingenommen ift, begibt fich bas Baar zu einem Briefter, fagt ibm, bag es Mann und Frau geworben, bort Die Meffe mit an und nimmt bas Gatrament. Bei Landleuten wird Die Che ohne biefe Beremonie geschloffen und nur burch einen Schmaus gefeiert. Mit ber Treue icheinen es bie Abeffi= nierinnen, Die impulfiver Ratur find, ein liebenswürdiges Gemüth und fehr munteres Wefen haben, nicht gar gu ge= nau zu nehmen; im Magemeinen aber find fie, wenn auch nicht tugendhafter, boch grabe nicht verberbter, als bie Frauen givilifirter Länder. Das glaubte wenigftens herr Mondon ber

Rafernenhofbliithe. - Bacht= meifter: "Cie, huber, find boch wirklich ber bummfte Menich auf Gottes Erb= boben; ich munbere mich, bag Gie noch nicht im Konversationslexiton fieben!"

- Leifer Mint. - Bertäufer (gu einer Dame, Die feine gangen Borrathe burchwühlt, ohne etwas zu faufen): "Der Arzt hat gnädiger Frau wohl biel Bewegung berordnet?"

#### Die einzige wahre Blutreinigungs = Rur. Beilung für Unbeilbare.

Kräuterdampf-Badeanftalt. 508 Webiter Mbe., nahe Clarf Str. u. Limoln Aba

Signit an Alfhland Avc. und Garfield Blud. (55. Str.) Eine sich van eine vorsäglicher Gar-Bebennung. Stanten erktriche Gars durch von der Ausbeinung. Stanten erktriche Gars durch von der Ausbeinfun nach der Stadt. Kare 5 Gents. Eine voramme Enthernung den den ben die Arbe. "al leichten Bedungungen. Ansgigeschwete Seichäftserten und lichen Keinstellen und eine Warft zu der in dichte Keingen der Seichaftserten und bedone Keinstellen auf den Warft zu derungen, wird eine des gen Preisen auf den Warft zu dern auch er eine Keinen aber erkänstlich vor der Ausbeite und der gegen der Keiten der kangel beiten und die Jage der Korten und Vertracht zieht, de find beim Siegeren und kligeren Vertracht zieht, der in der Gegentichnungen Unt Vertrach beim Siegentigeren Unter Liebt.

MEYER BALLIN, 168 RANDOLPH STR. nahe La Salle. Ercies Auskunfts-Bureau.

Bohne toftenfrei tolleftirt; Dechtofachen aller Mer brompt ausgeführt. 92 ga Salle Str., Bimmer 41. 4m2. Chicago National College of Music. Sprecht bor, ober ichidt für einen illuftrirten Ratalog. Dr. H. S. Perkins, Dir. 26 Van Buren Str. ag29,1m

BOSTONSTORE
BIBTO124 STATE ST.AND 77-79 MADISON ST.

# Baargeld-Bargains von Fabrikanten und New Porfer Zwangs-Auftions-Berfäufen.

Bartie 1—750 Stüde 36-zöllige ganz wollene Klei-Bartie 2- Spezieller Baar : Berfauf von 1,000 ertrafeinen Muffer Korfets, besiehend aus Royal Borcester, 28. G. G., in allen verichiedenen Jagons, lange, turze, mittel und Girble Längen, welche wir vertanien zu 48c, 59c, 79c, 98c,

weniger als die Salfte der regularen Breife. Bartie 3- Spezial - Berfauf um 9.30 Borm. - 3,000 Baros rie 3.—Spezial - Bertaur um v.au Sorin. 32-38il. Plain China-Seide, regulärer Preis 48c, A DC alle zit.....

Partie 4- Epezial = Berfauf um 3 Nachm .- 1,500 Parbs Partie 5-1,500 weiße genidte Tamen-Schur- 121c Bartie 6-350 Stude feine Rleiberftoffe von dem Fire Underwriter's Calvage Lager von den Broadhead Boriled Mills, Jamestown, R. R., alle gut und perfelt, besiebend aus gewöhnlichen, gewürselten und mit Ceibe gemitchten Rohairs, Worsted Suitings, Serges, Damen Intings re., zu 19c, 25c, 29c, 39c, 48c, 59c und 69c, weniger als die Salfte regulärer Breife.

2. Moor. Spezieller Herbft = Verkauf. 2. Floor.

# Flanelle, Comforters und Blankets.

Amerita - ju niebrigeren Breifen als anderemo - mir feben unferen Reford brechenben Bertauf in Diefem Departsment

2000 Plates gangwollener Scharfoch Dwill Flanell - 121c	Manmangebertauf von bem großen Bintauf ber Weftern Moof Mills, ju 50c am Dollar. Jest in Gute Gelegenbeit f. Bargains in feinen Calif. wollenen
3800 Barde Brott, Joit Finithe Tennis Flanell - leicht ourch 28af- 64.6	Pert Planiere. 10 l feine celif, gangwoll. Bett Bianlets, in lobfarbig, gran, 69 48
1800 Racus 27 joft, feiner gangmaffener weißer Flanell - 190	11-4 ichr feine colit, gangmoll, Beit Blantets, in weiß, gran, 623 08
1670 Parpa ianen pemulyerte Operann Planell 1910 ilneze Samone, metto 25. nie Imro, in	lehtach: n. icharlachfarbig-reg. Ar. Si.50 b. Paar — jn . Partiel 11 1 Aartiels gangibell, cal. Art. Almfets, febr feine Sorte, \$4.98
Spegialner Tauf um R.30 Barm-1300 Bbs. weiger 21c	10.4 wellengefalte Bett Blantets, feine Qual., in weit und &1 09
E per gie 1  - 500 Baer Golson Gleere Betr Blanfets, 2002	Galben Aleere Bett Blanfete, alle Farben, in 29e, 48e, 59e, 79e, 98,
200 Bett flomtortere, greft, gefüllt nelt welher Batte, 1940 c. 1961 berth \$1.85 - bas Stud .	81.49 und 81.29; iberth fix bis 82.50 bas Haar. Lett Landariers Lab Burlle 25e, 59e, 79e, 98e, 81.19, 81.29, 14.30; 81.48, 81.49, 81.80 u. 81.98; inth. 55e bis \$3.75 b. St.
the season of th	and the delicant and

Speitcher Baargeld-Berfant.

Specifelle Berbit-Aleiderstoffe, Seide und ichwere Zuchstoffe. Wir bielen in Liefen Departements Die allerfeinften Stoffe in Den neuesten Geweben und Farben für Berbft- und Wintergebrauch ju 40 Projent weniger als fie anderend vertauft nerben.

Spezieu-Schwere Wollftoffe-diefe Woche. Warbige Ceidenstoffe:Dept. Ceftliche Jobbers und Impurteure liefern uns grefte Bautien von feinen 700 Sille 27:50ll. Zuffelafelbe, febr ichmer u. rans 69c u. 79c che Cherte.

gluide Tamentleiserhalte. Zults
Linites, Abradons. Banestinan.
Tou und Sor Caul.—in.

10 erth. Bistucase Componen. Fanns Tourn

10 erth. Bistucase Componen. Fanns

10 erth. Bistucase Componen. Fann 200 Einde Tiell. Laffelgiebe in Embra und Rabe Streifen - 79e febr feine Anstochl n. auf berth \$1.20-fpeziell ju Theory Caners Andre Anterda Entitude Externe and Eliver at the confection Caners (Accepted and Eliver and Eliver at the confection of the Grira Wershe ihr diese Woche — 450 Tride Asyvill, ganzhoptene 1972 growth Cheurer — 1811y 311 W. u. u. 200 growth Cheurer — 1811y 311 W. u. u. 200 growth Cheurer — 1811y 311 W. u. u. 200 growth Cheurer — 1811y 311 W. u. u. 200 growth Cheurer — 1811y 311 W. u. u. 200 growth Cheurer Gaathmere, Archive Achalitrungen, while an open The Charles (Theology of the Cheurer States) and Cheurer States (Theology of the Cheurer States) and Cheurer Cheurer

			~~~~~
pezialitäten	Groceries	ju Preisen, wobei Ihr Geld fpart.	Speziatitäten
3weiter Floor.	S. & G. granulirter guder, (mit Beneflungen), 10 Pfund	Walnburn's Superlative u. Gol: \$1.95	um 8 Uhr Borm.
on Pards 5-4 Tijds (Celtud), alle Farben (	Proctet & Gamble's Lenor Seife, 930	Jana und Moffa Raife, Die Gorte, für Die 3br	Cotton Baits, 2c
beif Mefter, werth	Enloce's Fauch Bad Solio Meat	fonden, per Pfund	um 9 Uhr Borm.
izje, 30. Jurds Cambolets 60. Jurds Cambolets 610. weiß, grün, 610. Labender	Tamaten, B. Lie, Michie Modern Tipue finamel, Ide Grefte für "Clo Actiables Andweisenmehl, Lehin Gude	Specialie Yartie in feinem Javan Thee— 25c per Utind . Suseglichtet Cample Thee— 25c per Platita . Civer par weißer Weine Effig.— 14c	100 Baar feibene ges hidre Sausstippers für Damen, werth 85c. 3u 19c
per glard . 20	2 Binnb-Bodet	Rene California 3wetiden-	Meffingene Extension:
lm 8 lthr Borm.	Beinfer Mild Gured Schinfen, B.C.	Standard gemon-Ertraft, 4 Ungen, 14c	Rods, 3c
000 Barbs glatter	Ber Binnb	per Whitely	59c Carpet: 19c
Binifb Cambric -	Bologna Warft, 51.0	ver Glaiche	Saffods, 3u Denims,
Hard	Butterine Gwift's Lincoln Brand,	Beite Qualitat gemijchte Gewirge- 1220	aemuftert - werth
n) Parts Imitation (	per Whand	Durchaus reiner gemablenet Allipice, 12c	10c. per 63c
loc, per De	Braun & Sitt's Bolftein-Butterine, 120	Der Willing	Dil Spagne Window
form Main Aloor	Butter, per bellinne Bait . 1.05	Der Binnt	Chabes, 30c 150
m 9:50 Hhr But.	Enger Unib Mapie Sprup.	Dirchaus reiner gemabtener meifter 150	Rroctor & Gamble's
Plaros Etaple: }	second a major	Geloru Groun reiner Tomato-Catjup, 10c	Sport Seife, De
Sing. 2c	Gelden Trip Swip, 250	trace that with withing	bas Etild
eppen Carpet, 12be	Chicago Priv Enrup, Bale	arok, 14 llugens staide	um 2 Uhr Radim.
Lualitat, per 120 5	Cuafer Cats, 3-Bfund-Bedet 22c	Affertirte Bidles, englifde- 250	100 Baar Gerge Bus:
garb	THE A PART OF THE	Edne Sulland Melder-Saringe 69c	fins Saus Elippers
Diapers - werth ?	Ganger jovanischer Reis, feine Qualitat, 70	14 CTHEO WORDSH	Glanell gefüttert
Darb - 3H 22C	Carolina Reis, per Afund	Martin's geruchtofe Gifen Bolitur für 150	merth 65c- 15c

Sinanzielles.

& Holinger, Eugene Hildebrand Rechtsgumalt

#### A. Holinger & Co., Jupothekenbank 165 Washington Str.

Geld zu verleigen auf Grandeigenthum. Gefte Mortgages in beliedigen Betrigen fiets zum Nerfant an Sand. 24mg, bojabi, bw Befittitel (Albitracte) auf bas Gemiffenbaftefte gepruft Beffe Bauftellen in Weft Buffman gu außeror-bentlich billigen Breifen gu verfaufen.

## E. B. HAASE & GO. Hypothekenbank,

Berleihen Gele auf Grundeigenthum in ber Stadt und Umgegend ju ben niebrigften Martt. Raten. Erfte Supochefen ju ficheren Kanitalanlagen fiets an Sand. Grundeigenthum ju vertaufen in allen Office des Forest Some Friedhofs. W. M. Saafe, Gefretar. ju verleiben auf Cht-

in verleißen auf Ch cagoGrundeigenthun Auch jum Wanen. Beste Bedingungen. cago Grundeigenthum. Allgemeines Banigeichäft. - Sparbaut. Western State Bank 6.:28.:Gae La Salle und Randolph Etr. Erite Supothefen zu vertaufen. 11ma, mmfa

## KOZMINSKI & GO., 73 Dearborn Str., Geld an bers Grundeigenthum Befte Bedingungen. Supothefen fiets an Sand jum Berfauf, Bon-machten, Wechtel und Kredit-Briefe.

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Supothefen

ADOLPH LOEB Zimmer 308 u. 309 · 145 Lasalle Str. perseift Geld auf Grundeigentstum. Sypothefen gum Bertauf vorrathig. 25auglm

zu verkaufen.



## 110 Dit Madifon Et., Bimmer 9. Bither-Unterridgt

Rahus Bither-Alademie,

#### Schuhverein der gausbeliger gegen ichlecht gablende Miether, 371 Barrabce Str. Branch ( Terwilliger, 566 N. Ashland Ave, M. Weiss, 614 Racine Ave. F. Lemke, 99 Canalport Ave.

\$2.50. Hoffen. \$2.75.

Egg, Range und Chefinut zu ben nicdrig. ften Dlauftpreifen. Cenbet Aufträge an

E. PUTTKAMMER, Bimmer 304 Schiller Paulfoing, 103 E. Randolph Str. Mile Ordere werden C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN 818.

2511 bis 2519 Archer Ave. & 23fod wefflid von Saffted Strafe.

# Mäbel,

Teppiche, Defen, Parlor = Einrichtungen und Steingutwaaren, Lampen u. Eisenwaaren.

Wir führen nur folide dauerhafte Waaren von feinster Urbeit und Geschmack und berechnen allerniedrigfte Preife.

# Straus & Schram,

136 and 138 W. Madison Str. Wir führen ein bollftändiges Lager bon

Möbeln, Teppidjen, Gefen und Haushaltungs-Gegenftänden, bie wir auf Abgahlungen von \$1 per Boche ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten verfaufen. Gin Bejuch wird Guch überjeugen, bag unfere Breife fo niebrig als bie

#### Karmländereien.

niebrigften find.

15000 Ader gutes Balbiaud mit hartholg bestanden i Clart Co., Wisconfin, jest gur Bestebelung eröffe, alte in einem Untreisse bon ber Meilen bon ber iffenban, wie auch einige fultivirte Farmen uner leichten Ledingungen zu berkaufen. Räheres undlich oder schriftlich.

mündlich ober ichriftich.

C. F. Wenham, General Agent.
186 A Süd Clarf Str.,
zel. Main 4288.

Shicago, 38.